



SEGOVIA / 10 A 12

Las actividades taurinas protagonizan los actos más destacados en las fiestas de San Lorenzo



SEGOVIA / 17

Óscar López pide al consejero de Sanidad que explique en las Cortes las sentencias contra Sacyl



SEGOVIA / 21 y 22

Malangosto ejerció de nuevo como punto de encuentro entre serranos de las dos vertientes

► **SANIDAD**

La lista de espera quirúrgica baja un 23 por ciento en tres meses

► **Segundo Semestre** El Hospital General tenía en junio a 1.008 personas esperando para entrar en un quirófano

► **Atención Primaria** Sacyl termina la construcción del centro de salud Segovia III en San Lorenzo. SEGOVIA 6 y 7



Karol Beck ganó en El Espinar

El jugador esloveno se impuso en la final al francés Gregoire Burquier

Karol Beck se proclamó ayer campeón individual del XXVI Open Castilla y León Villa de El Espinar, ante más de un millar de espectadores, al imponerse por 6/4 y 7/6 (7/4) al francés Gregoire Burquier. Beck hizo valer su condición de cabeza de serie número 3 (93 del ranking mundial) y colocó a Eslovaquia en el palmarés de campeones del torneo, siendo la novena nación representada. En la foto, el tenista saluda al director general de Deportes de Castilla y León, Alfonso Lahuerta, que le entregó el trofeo acreditativo. /FOTO: PEDRO MERINO SUPLEMENTO EN PAGINAS CENTRALES

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

840 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL

El plan de Asfaltado comienza en La Albuera y El Palo

Las calles Manuel de Falla y Pascual Marín serán las primeras que mejorarán su firme con las obras municipales. SEGOVIA 9

CANTALEJO

Los comercios sacan su género a la calle para impulsar sus ventas SEGOVIA 23

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia realiza esta mañana su primera sesión de entrenamiento de pretemporada DEPORTES 36

En directo con...



José Antonio Sanz Martín

Alcalde de Cantalejo

Lunes, 8 de Agosto
A las 12:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

mira, mira...

500 Carteles de Fiestas a **TODO COLOR** tam. 50x70 **175 Euros**

Durante Julio/Agosto 2011.

Para trabajos que nos lleguen totalmente diseñados.

Imprenta rabalán 921
440
393

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1908.- Los aviadores y hermanos Wright (EEUU) surcan por primera vez el espacio aéreo europeo en el hipódromo de Hunaudières (Francia) a diez metros de altura durante un minuto y cuarenta y cinco segundos.

1912.- Explosión de grisú en una mina de carbón de Bochun (Alemania): 320 muertos y numerosos heridos.

1919.- El Tratado de Rawalpindi pone fin a la tercera guerra de Afganistán.

1925.- Celebración en Washington del primer congreso nacional del Ku Klux Klan.

1927.- Inauguración del puente de la Paz sobre el río Niágara entre las ciudades de Buffalo (EEUU) y Fort Erie (Canadá).

1940.- El Gobierno británico firma un tratado de cooperación con el movimiento de la Francia Libre del general De Gaulle.

1945.- Segunda Guerra Mundial: La URSS declara la guerra a Japón.

1948.- Primera retransmisión televisiva fallida de una corrida de toros desde la plaza de Vista Alegre al Círculo de Bellas Artes de Madrid.

1958.- El pintor catalán Salvador Dalí y su musa Gala (Elena Diakonova) contraen matrimonio.

1959.- Lluvias torrenciales en la isla de Formosa, las peores en 70 años, dejan un balance de varios centenares de muertos.

1963.- El Gobierno español se adhiere al pacto de suspensión parcial de pruebas nucleares.

- Robo del siglo: Un grupo organizado asalta el tren de Glasgow-Londres y se apodera de 2.631 millones de libras esterlinas.

[NACIMIENTOS]

1883.- Emiliano Zapata, revolucionario mexicano.

1901.- Pedro Escartín, periodista deportivo español.

1919.- Dino de Laurentis, productor de cine italiano.

1923.- Esther Williams, actriz y nadadora estadounidense.

1929.- José Luis Borau, cineasta español.

1937.- Jorge Cafrune, cantante argentino.

- Dustin Hoffman, actor estadounidense.

1947.- Miguel Blesa, presidente de Caja de Madrid.

1951.- Louis Van Gaal, entrenador de fútbol holandés.

1954.- Nigel Mansell, piloto británico de Fórmula 1.

[DEFUNCIONES]

1915.- Miguel Ramos Carrión, escritor cómico español.

1938.- Manuel Linares Rivas, escritor español.

1989.- Antonio Garisa, actor español.

1997.- Paul Rudolph, arquitecto estadounidense modernista.

1999.- Manuel Villaba Perera, poeta español.

2000.- José María Korta, presidente de la patronal vasca Adeg, en atentado de ETA.

2001.- Luis Díez-Alegría Gutiérrez, militar y exsenador real.

2003.- Antonis Samarakis, escritor y pacifista griego.

|TRIBUNA| ÁLVARO MORENO

Sumilleres de Segovia

ES UNA GRAN ALEGRÍA PARA UN APASIONADO DEL MUNDO DEL VINO COMO YO ME CONSIDERO, que reside en una ciudad tan pequeña como Segovia, el desayunarse por la mañanas con El Adelantado y encontrarse esta semana con referencias y artículos dedicados a jóvenes, prometedores y laureados sumilleres de origen segoviano.

Me refiero en particular a las menciones que hemos podido leer estos días sobre Laura Herráez la joven segoviana que ha sido ganadora del Concurso de Excelencia Sumiller del Curso de la Cámara de Comercio de Madrid (sin duda el más prestigioso de España). Jorge Municio que a su vez resultó ganador del concurso de Maestresala organizado también por la Cámara madrileña. A lo que sumamos el artículo referido a la carrera profesional de uno de los grandes valores de la sumillería segoviana como es David Herrero (sumiller del restaurante. Sala de Guadarrama). He llegado a dudar de si lo que estaba hojeando era el Marca después de un fin de semana plagado de éxitos a los que nos tienen acostumbrados los Nadales, Alonsos, Contadores y compañía.

En Segovia tenemos la fortuna de contar con una gran cantera de sumilleres, grandes profesionales que con un formidable esfuerzo han logrado triunfar en los concursos que se celebran en el ámbito regional y nacional e incluso algunos han conseguido hacerse un hueco en varios de los mejores restaurantes nacionales especializándose en la preciosa tarea de la gestión y el servicio del vino.

Tratando de hacer balance mientras redacto esta pequeña entrada me doy cuenta que son muchos afortunadamente los sumilleres segovianos que han destacado en esta faceta en los últimos tiempos, desde Lucio del Campo con el premio Nariz de Oro allá por el año 2002, Henar Puente campeona de España de Sumillería en el 2004, Paco Plaza campeón de Castilla y León y subcampeón de España, Conrado López subcampeón de la Nariz de Oro el pasado año,... Pero es que además contamos con un Premio Nacional de Gastronomía como es el sepulvedano Juan Antonio Herrero que sin duda es uno de los más reconocidos profesionales de este país, o David Robledo sumiller del Sant Celoni el restaurante más valorado de la capital del reino. Qué decir de otros grandes profesionales que prefirieron desarrollar su carrera en su ciudad de origen como es el caso del sumiller del único restaurante con estrella

En Segovia, como hemos venido diciendo a lo largo de este artículo, contamos con los mejores maestros (algunos de ellos docentes en provincias limítrofes) y sin embargo no se desarrolla un gran Curso Anual que permitiría a los jóvenes segovianos formarse en su propia tierra con los mejores educadores posibles, incluso recibir a aspirantes a sumilleres de otras provincias

Michelin de la provincia, del dos veces subcampeón de Castilla y León Antonio Calvillo o el caso de Angel Peña que decidió emprender la aventura de crear su propio negocio recientemente. Muchos más me dejo en el tintero a los que pido perdón desde aquí y hago extensivo mi más sincero reconocimiento.

Sin duda buena parte de la culpa de este éxito la tiene esa generación de ya “veteranos” profesionales que cuando el mundo del vino no tenía la repercusión mediática con la que actualmente cuenta, cuando el único vino que llegaba al gazonate del segoviano de a pie eran los chatos de aquellos “peleones” de Cebreros que se servían en los colmados y los bares de la ciudad, sin apenas posibilidad de acceder a formación ni bibliografía especializada, tuvieron la decisión de profundizar, de formarse, de empaparse de este fascinante mundo y ejercer la difícil, pero a la vez tremendamente gratificante, tarea de divulgar la Cultura del Vino en nuestra ciudad. Sin duda gracias a ellos la cantera de la sumillería segoviana no ha dejado de darnos alegrías. Me refiero a los Pablo Martín hoy en día Presidente de los Sumilleres de España, ni más ni menos, Jose Luis Aragüe (Mazaca), Angel García Cortés, Luis Angel López Sastre, Os-

car Hernando, Juan Herrero...

Pero además del reconocimiento a los sumilleres segovianos no puedo resistirme a esgrimir dos “peros” a esta bonita historia. Desgraciadamente en una ciudad como la nuestra, tan vinculada e incluso dependiente del sector hostelero, no se valora en su justa medida (salvo contadas excepciones) la figura del sumiller. El sumiller no es simplemente ese camarero que viste un mandilón negro y un medallón plateado colgado del cuello (Tastevin) y que se encarga de servicio del vino, la figura y el valor añadido que puede aportar un buen profesional de la sumillería va mucho más allá, el porcentaje que representa en la facturación de una mesa el vino, el agua, el café, los licores, ... en ningún caso baja del 30 % de la cuenta y es por ello que contar con un profesional que verdaderamente conozca el producto, sepa venderse al cliente, transmitirle sus bondades, adaptarse a los gustos de éste, sea capaz de adquirirlo al mejor precio, rotarle y aplicarle las mejores condiciones de conservación y servicio, sin lugar a dudas se traducirá en beneficios inmediatos y en una mejora sustancial de la imagen del establecimiento. En tiempos de crisis tenemos que agudizar el ingenio, tratar de diferenciarnos, mejorar la calidad ante el descenso de la cantidad y una de las mejores formas para hacerlo es el contar con un buen sumiller en la plantilla.

El segundo “pero” que quiero formular, es que si queremos seguir disfrutando del nacimiento de jóvenes perlas de la sumillería segoviana, es necesario mimar y trabajar por y para esa cantera, de lo contrario algún día se secará el pozo. Es muy duro para el joven aspirante a sumiller el tenerse que desplazar a otras provincias a recibir formación después de maratónicas jornadas de trabajo en la restauración. En Segovia como hemos venido diciendo a lo largo de este artículo contamos con los mejores maestros (algunos de ellos docentes en provincias limítrofes) y sin embargo no se desarrolla un gran Curso Anual que permitiría a los jóvenes segovianos formarse en su propia tierra con los mejores educadores posibles, incluso recibir a aspirantes a sumilleres de otras provincias. Si no se medita y se trabaja en este camino pronto dejaremos de ser apresuradamente punteros en una de las pocas disciplinas en las que podemos presumir de jugar en la Champions League. Meditemos sobre ello y tomemos cartas en el asunto.

|TRIBUNA| BEATRIZ ESCUDERO (*)



“GOBERNAR ES EL ARTE DE CREAR PROBLEMAS CON CUYA SOLUCIÓN MANTENER A LA POBLACIÓN EN VILO”, Ezra Pound. Le va como anillo al dedo al señor

Zapatero. Porque es lo que está haciendo, rectifico, es lo que lleva haciendo casi ocho años. Creando problemas donde no los había, (¿recordáis Memoria Histórica?), y teniendo a todos en vilo, por la solución que les daba.

En lugar de enfrentarse de cara a la crisis y gestionarla, la ocultó y empezó a crear uno de los mayores problemas, el gran problema de España, que iba creciendo día a día hasta que ya no se

España en vilo

pudo ocultar. No podían ocultarse los más de cuatro millones de personas en paro, los cientos de miles de empresas cerradas, el éxodo de jóvenes formados fuera de nuestras fronteras buscando empleo. No podía ocultarse la crisis, gran crisis de la economía española.

Creado el problema, si se hubiese gestionado a tiempo hoy no estábamos así, las soluciones nos mantuvieron en vilo, siendo caritativos en la expresión: congelación de pensiones, subida de impuestos, rebaja de sueldos y aumentando el gasto público. Una muestra gráfica de la cita que denuncia esta pequeña y rápida reflexión.

Pero, es que ahora, ya en las últi-

mas, incluso al irse, está creando problemas y mantiene en vilo a la Nación: Dice que no se va y será candidato, luego anuncia que se va y que no es candidato. Dice que agotará la Legislatura y que no adelantará las elecciones, luego anuncia que la Legislatura está agotada y que adelanta las elecciones.

A mí, personalmente, me gusta más la cita de Confucio: “Gobernar significa rectificar”. Señor Presidente, deje de mantener en vilo a España y gobierne, rectificando, y no creando más problemas a los españoles. Rectifique otra vez, y adelante la fecha de elecciones.

Deje de tener en vilo a España.

(*) Senadora del PP por Segovia.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

La ladera será recuperada

LA CALLE HA CONOCIDO CON SATISFACCIÓN el acuerdo del plenario municipal por el que prosperaba una iniciativa de IU (que respaldaron los otros dos grupos) referida a la recuperación de la ladera del Paseo del Salón, una vez desistido el propósito socialista del parking de "Los Tilos". La satisfacción viene concitada por dos circunstancias bien concretas: por un lado la defensa que desde hace tiempo viene manteniendo "La calle" para que se restaurase el tejido vegetal y ornato que siempre tuvo la ladera del Salón; y otra el que se demuestre que si una iniciativa es buena puede ser apoyada por el resto de los grupos sin reticencias políticas de mal tono. Se trata, pues, de un acuerdo plenario que hay que aplaudir y que vendrá a reponer el decoro que siempre tuvo la citada ladera. Bien es verdad que desde hace años sumida en el más cruel abandono de los equipos de jardinería de competencia municipal. Situación a todas luces incomprensible, pero que daba lugar a muy diversas interpretaciones. Sin querer ahondar más en responsabilidades y relajamiento de competencias lo que hoy se presenta a la ciudadanía es la intención de una obra de escasa entidad pero de un gran valor paisajístico y medioambiental que honrará al Ayuntamiento. Así es y así hay que decirlo en justicia.

Sin embargo de la referencia que se hacía al acuerdo de aprobación de la moción se suscita

una cuestión -no del todo baladí- que viene a inquietar un poco a "La calle". Según se dice, la ejecución del acuerdo se desarrollará mediante la elaboración de un proyecto técnico que pautará el proceso de limpieza, adecuación y restauración de la ladera en cuestión. Con ser mucha la mierda que se ha dejado acumular en aquel entorno, no parece que sea de tal magnitud como para que haya que proceder primero con la redacción de un proyecto de envergadura (todos sabemos que tales cuestiones siempre implican una magnificación de la obra para justificar dilaciones de tiempo y, sobre todo, la acreditación de unos gastos no siempre menores a la hora de la verdad respecto a los que el Ayuntamiento no anda muy sobrado de cuartos. "La calle" piensa que dada la menor entidad de la obra, ésta bien podría ser asumida por los técnicos y brigadas de operarios municipales de jardinería. Según se nos informó recientemente el Ayuntamiento dispone -además del personal municipal propio, incluidos técnicos especialistas en jardinería- de una empresa de limpieza viaria (FCC) y dos empresas subcontratadas (THALER y la Unidad Especial) que podrían echar una mano. Habrá que precisar que los jardines del Paseo del Salón (magníficamente atendidos) son competencia municipal expresa (aunque "La calle" no ha podido llegar a concretar las causas del abandono de la ladera del propio Paseo del Salón).

Sólo ha encontrado evasivas.

Pues bien, así las cosas y dada la "envergadura" (más bien de andar por casa) de la parcela a adecuar y restaurar a uno se le ocurre que no implicaría más que el esfuerzo durante cuatro o seis días de cinco o seis hombres, un par de azadones, unas tijeras de podar y un gario para retirada de la maleza muerta y la porquería acumulada y un volquete para evacuación de residuos. Y una vez saneada la parcela, claro, la intervención del personal cualificado que cobra del propio Ayuntamiento para reponer y repoblar las especies forestales apropiadas para el mejor lucimiento de la hermosa y ahora degenerada ladera del gran Paseo. Y eso sería toda la actuación que requeriría la situación. "La calle" no termina de entender por qué siempre se magnifican algunas pequeñas obras, que generan, repito, cuantiosos gastos de proyectos innecesarios, licencias administrativas siempre a la interpretación del de turno, dilaciones en el tiempo y a veces el abandono del propósito por aburrimiento. Y este no debe ser el caso.

La buena disposición de los grupos políticos municipales debe tener una viabilidad rápida y barata. Lo demás, el meterse en más berenjenales, podría suponer una merma de la ilusión puesta en la conservación del patrimonio ambiental y paisajístico que conduciría a un mal resultado. Y lo que quieren los segovianos son decisiones contundentes.

| TRIBUNA | JOSÉ GARCÍA VELÁZQUEZ (*)

En recuerdo de Epifanio Borreguero

HACE UNOS DÍAS, FALLECIÓ EN ALICANTE EPIFANIO BORREGUERO, a quien seguramente muchas personas de Segovia conocieron como Militar de profesión. Pero también muchas otras, como es mi caso, lo conocíamos, principalmente, por haber sido presidente de la Junta Provincial de la AECC-Contra el Cáncer de Segovia.

A lo largo de los años que Epifanio estuvo como presidente, dejó una impronta imborrable, por lo que somos muchos los que le recordamos con cariño y admiración. Su trabajo recibió el reconocimiento de la Asociación, tanto a nivel provincial como autonómico y nacional; y, sobre todo, de los enfermos de cáncer y de sus familiares, así como de los profesionales sanitarios y los responsables de las Instituciones con las que mantuvo relación.

En mi caso, conocí a Epifanio por ser colaborador en la Asociación, como médico asesor y, posteriormente, durante mi etapa como director provincial del Insalud, durante los años 1996 a 2002. Durante estos años, bajo la Presidencia de Epifanio, la AECC-Contra el Cáncer de Segovia aumentó su labor y prestigio en nuestra Provincia. Por su gestión, empezó la colaboración

del psicólogo clínico en el Hospital General; los pacientes laringectomizados empezaron a ser atendidos por una logopeda en la sede de la Asociación (en vez de tener que desplazarse a Madrid, para recibir este tratamiento); se aumentó la colaboración de diversos médicos de Atención Primaria y Especializada; se iniciaron los "desayunos saludables" con alumnos de diversos colegios de Segovia, capital y provincia; se inició la atención a los pacientes de Cuidados Paliativos, etc....

Estos y otros muchos logros se consiguieron bajo su Presidencia. Pero sin duda lo más importante fueron las ayudas que recibieron los pacientes y sus familiares, para los que siempre procuró que tuvieran los mejores cuidados en las difíciles circunstancias por las que se atraviesa cuando una persona recibe el diagnóstico de cáncer.

Vaya desde aquí nuestro recuerdo entrañable para quien fue nuestro Presidente y un saludo afectuoso para su familia, especialmente para Pilar, su esposa y colaboradora incondicional de la AECC-Contra el Cáncer de Segovia.

(*) Vicepresidente de la Junta Provincial de la AECC-Contra el Cáncer de Segovia.

NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

Esos locos bajitos

Hay quienes viven aquello del arte del toreo desde su más tierna infancia. Es el caso de estos dos simpáticos y rubios pequeños que, vestidos al estilo andaluz, fueron los encargados de abrir ayer el Segundo Festival Taurino del barrio de San Lorenzo. Los pequeños dieron un paseo por la plaza, antes de que los alardes de Andrés Romero, Canales Rivera, José Ignacio Ramos, Miguel de Fernando y Luis González invadieran el coso. Quién sabe si estos jovencitos no se convertirán, dentro de no tantos años, en reconocidas figuras del toreo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Noches Mágicas de La Granja

El próximo día 19, a las 22.30 h., actuación del grupo Maldita Nerea en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso.

tor Puerto Collado.

TORRECABALLEROS. PIZZERIA BAR CRUCE DE CAMINOS



MÚSICA

Veladas musicales en el Torreón

El próximo viernes, a las 22,00 h. actuación del grupo británico de blues 'Sons of the Delta'. Precio: 25 euros (12 en el caso de abonar el importe con las tarjetas de crédito de Caja Segovia).

TORREÓN DE LOZOYA

'Vete al fresco' 2011

Continúan las actuaciones en terrazas con el festival 'Vete al fresco'. De domingo a jueves, veladas musicales al piano en la del restaurante Narizotas y en la del bar-restaurant La Concepción y Negresco, todos los días piano abierto, al igual que en la del Mesón de Cándido, de jueves a domingo.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Música en Actuamos 2011

Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, hoy lunes actuación de Tirotaeiro (música tradicional) en la Plaza Mayor de Sanchonuño, a las 12,30 h. Además, actuación del grupo Los Segovianos (música tradicional) en diversas calles de Carbonero de Ahuán, a partir de las 20,00 h.

VARIAS LOCALIDADES



TEATRO

Teatro en Actuamos 2011

Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, el próximo miércoles actuación de Mutis Teatro (infantil) en la Plaza Mayor de Valverde del Majano, a las 20,00 h.

VALVERDE DEL MAJANO



OTRAS ACTIVIDADES

Eucaristía de Santo Domingo de Guzmán

Con motivo de la fiesta de Santo Domingo de Guzmán, se están celebrando eucaristías en la cueva de Santo Domingo (Universidad IE). Hoy será la última, a las 8,30 h. y en la Iglesia de las Madres Dominicas a las 12.30 h.

SEGOVIA

Noches de Risa del Real Sitio

El patio central de la Real Fábrica de Cristales acoge esta semana el ciclo 'Noches de risa'. Mañana martes, actuación de los monologuistas Dani Rovira, Carolina Noriega y Ramón Guamá, a las 22,30 h. El jueves día 11 a la misma hora, espectáculo 'Los imprescindibles del humor' con Diego Arjona, Xavier Deltell, Salamón y Luis Larrodera. Información y venta de entradas en Oficina de Turismo del Real Sitio (tfn.: 921 47 39 53).

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



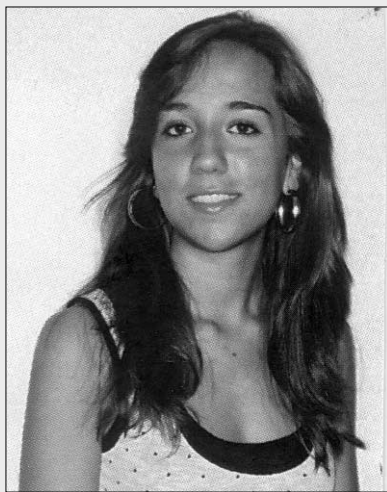
CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía a



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades **Jara**. Una catalana que cada año celebra su cumpleaños en tierras segovianas. ¡Muchos besos!



Cumpleaños. Felicidades **Rafael**, en tu primer cumpleaños,. Deseamos que cumplas muchos más, te lo deseamos con mucho cariño tus padres, abuelos, tíos y primos. Que sigas siendo así de simpático.



Aniversario. El pasado sábado la **Peña El Talismán** celebró sus 40 años de su fundación. A su celebración asistieron personas fundadoras y personas que son y que fueron a lo largo de estos cuarenta años. Y cómo no, con grato recuerdo de los que ya no están.



Reunión. Ayer sábado la **Peña Taurina El Encaste de Segovia** y unos amigos se reunieron en el barrio de San Lorenzo, para asistir y participar en los encierros y en el tracional vermut.

la que solicita ayuda para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS



Freestyle XTREME

Domingo 14 de Agosto • 19:30 h. • Plaza de toros de El Espinar

Precio: ADULTOS Anticipada: 17 € - En Taquilla: 20 € - NIÑOS hasta 12 años Anticipada: 8 € - En Taquilla: 10 €

PUNTOS DE VENTA: En Segovia: Café del Mercado (Luz de Castilla y Estación de autobuses) - Moto Sport Matesanz (Pol. El Cerro)
En El Espinar: Oficina de Turismo de El Espinar y Hostería Ca'Techu • En Guadarrama: Restaurante El Llagarón (Camino de Prado Vera, 6)



► SANIDAD



Las listas de la Consejería de Sanidad mostraban que el pasado 30 de junio había 18.295 personas 'a las puertas' de los quirófanos de los hospitales de Castilla y León. / ICAL

El número de pacientes pendientes de una operación baja un 23%

Un millar de casos. Al finalizar el segundo semestre del año, el Hospital General tenía a 1.008 personas esperando para entrar en un quirófano, 309 menos que en el balance de los tres primeros meses

Especialidad. Otorrinolaringología, con 57 días de media, y Traumatología, con 49, son las especialidades que acumulan más jornadas de retraso en la lista de actividad quirúrgica de Segovia

P. BRAVO / SEGOVIA

El Hospital General de Segovia ha podido contener el crecimiento de la lista de espera quirúrgica que se produjo en los primeros meses de 2011 y ha mejorado incluso el registro con el que finalizó 2010.

El número de pacientes pendientes de una intervención quirúrgica programada en el hospital segoviano a 30 de junio de 2011 se ha situado en 1.008 personas, un 23,45 por ciento menos que los 1.317 que había al finalizar el primer trimestre del presente año, y una cifra ligeramente inferior a los 1.081 casos registrados al finalizar el año 2010. El balance del segundo semestre de 2011

también es inferior al del mismo periodo de 2010, que se cerró con 1.069 enfermos pendientes de entrar en un quirófano.

El recorte que se ha producido en los últimos tres meses en el listado de pacientes no tiene un efecto paralelo en los baremos temporales. Por el contrario, el tiempo de espera que soportan los afectados ha aumentado dos días del primer semestre del 2011, que se cerró con una media de 41 días, al segundo que ha terminado con 43 días. Con respecto a junio de 2010, se han prolongado las demoras seis días, ya que entonces la media temporal era de 37 jornadas. En todo caso, los segovianos sufren menos que

Un centenar de
personas esperan
desde hace tres
meses ser
intervenidos

otros vecinos de la región, ya que la espera media a 30 de junio de 2011 en el conjunto de los hospitales de Castilla y León es de 45 días.

TRES MESES De las 1.008 personas pendientes de intervención, un total de 909, un 90%, tienen que

aguardar menos de 90 días. Esto significa también que cerca de cien personas llevan tres meses pendientes de ser sometidas a una operación y que soportan retrasos que la administración encuadra entre los 91 y los 181 días.

Las especialidades que alcanzan las esperas más prolongadas son Otorrinolaringología, con casi dos meses (57 días) y Traumatología, con un tiempo medio de 49 días. En este mismo sentido, las especialidades con mayor demanda de actividad quirúrgica acumulada en el Hospital General al terminar el segundo semestre de 2011 son Traumatología, con 264 pacientes en lista de espera; Ci-

rugía general y del Aparato digestivo que tiene 216; Oftalmología, con 199 casos; Urología, con 139; Otorrinolaringología con 107 y Ginecología con 83.

Resulta significativo que Otorrinolaringología sea una de las áreas que tiene uno de los números más bajos de pacientes atentos a la llamada del hospital y que a la vez sea la que alcanza las esperas más largas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las listas de espera en servicios sanitarios en www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | EXTRAORDINARIO AMBIENTE EN SAN LORENZO 2011

Los festejos del barrio de San Lorenzo llegan hoy a su ecuador, tras tres días de intensa fiesta, en los cuales no ha ocurrido ningún incidente de importancia, siendo el civismo, la gran afluencia y la cohesión vecinal los principales rasgos a destacar. El

viernes el pregón de Paco Maroto y Fernando Correa, entrenador y presidente de la Segoviana, congregó a centenares de personas en la plaza del barrio, lugar que no ha cesado el intenso bullicio en todo el fin de semana. Las orquestas Brujas,

Princesa y Avatars han animado a todas las generaciones a lanzarse al frenesí del baile en la plaza. La macarronada, la paellada, los tres primeros encierros y el II Festival Taurino ya forman parte de la memoria colectiva de todos los vecinos del barrio.

Sacyl termina la construcción del centro de salud Segovia III

Las instalaciones creadas en la segunda fase de obra entrarán en funcionamiento a comienzos del otoño

• La Unidad de Mamografías, desde la que se desarrolla el Programa de Detección Precoz del Cáncer de Mama, ocupará parte de las nuevas dependencias del barrio de San Lorenzo.

P. BRAVO/ SEGOVIA

El gerente del Área de Atención Primaria de Segovia, José María Piniella, ha confirmado la finalización de las obras de la segunda fase de la construcción del centro de salud Segovia III y ha anunciado que la recepción de las instalaciones por parte de la Administración regional se llevará a cabo esta semana. Posteriormente, la Consejería de Sanidad procederá a dotar de personal, mobiliario y equipamiento sanitario las instalaciones del barrio de San Lorenzo. También hay

que afrontar el traslado de algunos equipos, como el mamógrafo que se utiliza para desarrollar el Programa de Detección Precoz del Cáncer de Mama. La Unidad de Mamografías fue ubicada de forma provisional en el Hospital General en julio de 2008, cuando se preparaba el cierre del Hospital Policlínico, donde tenía su sede hasta ese momento, y a la espera de terminar la construcción del centro de salud del barrio de San Lorenzo.

De acuerdo al proyecto inicial, las nuevas instalaciones creadas junto a las dependencias del centro de salud ubicado entre las calles Vía Roma y Los Novillos albergará las siguientes áreas funcionales: Unidad de Salud Mental, Unidad de Preparación al Parto (psicoprofilaxis obstétrica), con consulta de matrona y sala de preparación al parto; Unidad de Fisioterapia, con consulta de fisio-



La zona de ampliación del centro de salud se encuentra a la izquierda de la entrada de la calle Los Novillos. / JUAN MARTIN

terapia y sala de cinesiterapia; y Área para Emergencias Sanitarias. Los equipos del servicio de emergencias 112 tienen su sede provisional en el edificio de Sanidad, que se encuentra en la avenida Juan Carlos I. "Una vez que tengamos la obra, nosotros comunicaremos a la Gerencia del 112 la disponibilidad de los espacios y ellos tendrán que decidir cuando hacen el traslado", ha explicado el gerente de Atención Primaria.

La conclusión de la segunda fa-

se de las obras del centro "Segovia III" pone fin a un proyecto con 25 años de historia. En torno 1986 el Insalud empezó a solicitar terrenos al Ayuntamiento de Segovia para construir el centro de salud Segovia III. El día 1 de octubre de 2007 entraron en funcionamiento las instalaciones levantadas en la primera fase de construcción del edificio sanitario y si no hay grandes variaciones, cuando esté cerca de cumplirse el cuarto año de actividad, estará completamente ter-

minado y a disposición de los usuarios.

La Gerencia Regional de Salud adjudicó hace un año las obras de la segunda fase de la construcción del centro de salud Segovia III a la empresa Aspica Constructora por un importe de 872.191 euros y un plazo de ejecución de diez meses. Una vez terminada la ejecución del proyecto completo, el centro de salud del barrio de San Lorenzo tiene una superficie total construida de más de 2.900 metros cuadrados.

MEJORAS EN LOS PUEBLOS

La Junta destina medio millón para obras en consultorios locales

• **26 localidades segovianas.** La Junta de Castilla y León ha resuelto en julio la convocatoria anual de subvenciones a municipios y entidades locales de la Comunidad destinada a la construcción y reforma de consultorios locales. Estas actuaciones suman más de cuatro millones de euros y permitirán desarrollar un total de 258 proyectos, repartidos por todas las provincias de la autonomía, en estas dependencias sanitarias de titularidad municipal. Segovia recibirá casi medio millón de euros (478.000) para realizar obras en 26 localidades. Gomezserracín es el municipio segoviano que recibe una mayor dotación, en torno a 64.000 euros que van destinados a demoler un edifi-

cio para construir un consultorio. También se construirán centros en Cilleruelo de San Mamés, Castroseracín y Santo Domingo de Pirón, mientras en Bernuy se hará una ampliación.

Los proyectos presentados a estas ayudas se refieren bien a la construcción de nuevas dependencias o a la reforma y la mejora de las ya existentes en aspectos tan variados como ampliación de consultorios, renovaciones de dependencias asistenciales, mejora de la accesibilidad, saneamientos, pintura, instalaciones eléctricas y de otros tipos, calefacción, cambios de puertas y ventanas de estos inmuebles cuya titularidad corresponde a los ayuntamientos.



En el consultorio de Hontoria se instalará sistema de climatización. / E. A.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Arte en el Cementerio.

Además de su función como lugar de sepultura, el cementerio del Santo Angel de la Guarda encierra en sus galerías y patios gran parte de la historia reciente de los dos últimos siglos, que ayer fue desvelada en algunos de sus detalles en los "Domingos de Patrimonio" por la licenciada en Historia del Arte Mercedes Sanz de Andrés. Guiados por la palabra didáctica y experta de la historiadora, un grupo de segovianos pudieron conocer ayer "in situ" las historias que se albergan en lápidas, panteones y elementos decorativos, en cuyos adornos y epitafios puede leerse la evolución de los distintos usos y costumbres sociales en torno a la muerte. / FOTO: M. GALINDO



El Ayuntamiento destina 6.000 euros para ayudas de material escolar

La cuantía de la subvención será de 100 euros máximo por alumno, para niños de Educación Infantil escolarizados para el curso 2011-2012 en centros públicos de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento convoca, por segundo año consecutivo, las ayudas para la adquisición de material didáctico escolar: libros de texto y de actividades destinados a alumnos de Educación Infantil, es decir, niños de 3 a 6 años, empadronados en el municipio de Segovia y escolarizados para el curso 2011-2012 en alguno de los centros públicos o concertados del municipio.

El plazo para la presentación de las solicitudes en el Registro General (en la Plaza Mayor) o en los Registros Auxiliares (en el CIEES de La Albuera o en las oficinas de Urbanismo), abarca del 5 al 23 de septiembre (ambos inclusive).

Las personas interesadas en

En 2010 se presentaron 49 solicitudes, de las que fueron concedidas un total de 31

estas ayudas deben presentar, junto a la solicitud, el libro de familia; el certificado del Servicio de Empleo y la última declaración de la renta o el certificado de no tener la obligación de presentarla.

En el caso de los trabajadores autónomos deberán presentar la última liquidación trimestral del



Las familias pueden solicitar la ayuda para los gastos escolares. / JUAN MARTÍN

IRPF. Además, se deberán aportar los datos personales de todos los miembros de la unidad familiar y la documentación acreditativa de los ingresos del resto de miembros de la unidad familiar; la factura del material escolar adquirido y el número de cuenta en la que el Ayuntamiento abonará la subvención.

Para conceder esta ayuda la Concejalía de Servicios Sociales tendrá en cuenta, entre otros criterios, los ingresos mensuales de la unidad familiar y el número de miembros que forman parte de ella.

El Ayuntamiento destina a este programa de ayudas 6.000 euros. Los beneficiarios recibirán 100 euros, como máximo, por alumno. En la convocatoria para el curso 2010-2011 se presentaban 49 solicitudes de las que se concedían 31 y se denegaban 18 por no cumplir los requisitos que figuran en las bases que regulan esta ayuda.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com



IMPRENTA
ROSA

Empresa adjudicataria de los programas oficiales
de las Ferias y Fiestas de Segovia 2011

El mejor precio, confía en nosotros

► MUNICIPAL

El Plan de Asfaltado 2011 inicia su actividad en La Albuera y El Palo

Los primeros trabajos se centrarán en las calles Manuel de Falla y Pascual Marín

• Las obras obligarán a cortar el tráfico en las citadas vías los días 9 y 10 de agosto, y los itinerarios de las líneas de autobús 3 y 4 sufrirán modificaciones.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con un poco de retraso sobre las fechas inicialmente previstas —mes de julio— el Ayuntamiento de Segovia iniciará esta semana las primeras obras del Plan Municipal de Asfaltado 2011, que comenzará a desarrollarse en los barrios de La Albuera y El Palo-Mirasierra.

Tras algunas actuaciones previas en calles de la entidad local menor de Revenga, las obras del plan comenzarán los días 9 y 10 de agosto con la intervención en la calle Manuel de Falla, en el ba-

rio de El Palo y en la calle Pascual Marín, una de las vías más importantes del barrio de La Albuera.

Ambas actuaciones obligarán a cortar al tráfico esas vías, Manuel de Falla durante el martes y Pascual Marín el martes y el miércoles. En este caso, además esos dos días, será necesario modificar el itinerario de las líneas 3 y 4 del servicio de Transporte Urbano.

La línea 3 El Carmen-Colón se desviará hacia la calle Tercios Segovianos para llegar a la calle Santa Teresa y continuar con su recorrido habitual, por lo que se suprimirán las paradas de Pascual Marín y Doctor Hernando.

La línea 4 Circular entrará al barrio por la calle Juana Jugán para continuar por la calle Pintor Herrera y seguir su itinerario normal por la calle Santa Teresa de Jesús. En este caso, sólo se supri-



Las máquinas asfaltadoras volverán a reparar las calles más deterioradas en los barrios de la capital. / JUAN MARTÍN

mirá la parada situada en Doctor Hernando.

El Plan de Asfaltado servirá para intervenir en algunas de las vías de la ciudad que se encuentran en peor estado. En esta ocasión, con un presupuesto de 353.867 euros, está previsto intervenir en 27 calles y plazas de seis barrios segovianos, además del polígono El Cerro, la entidad local menor de Revenga y los barrios incorpora-

dos de Madrona y Zamarramala.

Al margen del Plan Municipal de Asfaltado, también durante la tarde del 10 de agosto, se cortará el tráfico de subida en la calle San Gabriel donde la empresa encargada del asfaltado de esta vía llevará a cabo las reparaciones del firme a requerimiento del Ayuntamiento. De esta manera, se subsanarán las deficiencias detectadas en la primera intervención.

Durante el tiempo que duren los trabajos sólo se podrá circular en sentido bajada dirección Vía Roma.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta iniciativa municipal en la dirección web: www.eladelantado.com

Las viviendas del barrio de San José serán sometidas a un diagnóstico energético

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las viviendas del barrio de San José Obrero de Segovia serán sometidas a un diagnóstico energético, gracias a un proyecto municipal que ha sido incluido en un programa de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y la Fundación La Casa que Ahorra dirigido a hábitats urbanos.

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, se ha mostrado satisfecha con la inclusión de este barrio del municipio en el citado programa, ya que sólo han sido seleccionados cinco proyectos de un total de 31 presentados.

Desde este área municipal se optó por el proyecto de este barrio de los años cincuenta porque en este momento ha comenzado otro programa, en este caso un ARI

(Área de Rehabilitación Integral) "Pensamos que podía ser interesante aprovechar esta circunstancia y, además, se trata de viviendas que tienen ya más de medio siglo", ha puntualizado Maroto.

Ante la convocatoria se buscó una iniciativa novedosa que no cayese "en lo típico, como hubiera sido, por ejemplo, solicitar el programa para el diagnóstico de dependencias municipales", ha añadido la concejala.

La Fundación La Casa que Ahorra y la FEMP realizaron la convocatoria en virtud a un convenio entre ambas entidades y han calificado de gran éxito la respuesta de los municipios.

La selección de los proyectos la ha desempeñado una comisión constituida por representantes de



Grupos de viviendas del barrio de San José Obrero. / JUAN MARTÍN

ambos organismos y entre los criterios que han prevalecido se encuentra el compromiso del municipio en actuaciones de mejora de

eficiencia energética.

El objetivo del programa es sensibilizar a todos los sectores de la sociedad sobre la importancia

de la eficiencia energética en la edificación y los beneficios que puede reportar para el ahorro económico y energético, la protección del medio ambiente y la creación de empleo.

Para el citado diagnóstico se elaborarán termografías de fachadas y se utilizarán herramientas complementarias. Los resultados se darán a conocer mediante acciones de difusión pública a los ciudadanos del municipio para informar y sensibilizar sobre la importancia que pueden llegar a tener las pérdidas energéticas en las viviendas y sobre las medidas al alcance de cualquiera para reducirlas de forma importante.

Más de un 40% de la energía utilizada en los países de la Unión Europea se consume en sus edificios y, de este consumo, entre un 50% y un 70% se utiliza para calefacción y refrigeración de viviendas y edificios no residenciales. Sin embargo, más de la mitad de esa energía se pierde debido a la ineficiencia de las fachadas, ventanas y cubiertas de los edificios.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y
trastero

Precios desde
148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

SAN LORENZO 2011

Los vecinos y peñistas del barrio celebraron juntos el domingo con una concurrida paellada popular

El cocinero de la Academia de Artillería, Julián del Barrio, se encargó de preparar la comida en el Parque de Mariano Contreras

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

Los vecinos de San Lorenzo vivieron ayer uno de los días más intensos y completos de las fiestas. Además del Festival Taurino, acto central del domingo, y otras actividades como el divertido concurso de lanzamiento de 'chochos' (huesos de aceitunas) que organizó Peluja, los peñistas se congregaron en el Parque Mariano Contreras para degustar la segunda comida popular. En esta ocasión el manjar consistió en una deliciosa paella.

Julián del Barrio, cocinero de la

Academia de Artillería y su equipo, volvieron a ser los encargados de preparar la comida.

GRAN AFLUENCIA Si por algo se están caracterizando los festejos este año, es por el numeroso público que están congregando la mayor parte de las actividades. En torno a las 15,00 horas se escuchaba a varios vecinos decir, al final de la cola, que no habían podido comprar el ticket pues se habían agotado los más de 1.400 que se vendieron.

Se cocinaron en total unos 200

kilos de arroz, 300 de pollo, 45 de calamares, 45 de gambas y langostinos, 45 de almejas y mejillones, además de grandes cantidades de tomate natural y pimiento morrón. El plato lo completó una porción de pan (se compraron unas 300 barras), un refrescante tinto de verano y sandía o melón a elegir. Hoy el mismo parque albergará la tercera comida popular de las cinco programadas: la judiada.

Entre la programación del día de hoy destacan las diversas actividades deportivas. Por la mañana, las pistas municipales, tras la calle Las Nieves, acogerán el campeonato de baloncesto 3x3 masculino y femenino. A las 18,00 se correrá la milla urbana por las calles del barrio y treinta minutos después se jugará la primera semifinal de fútbol, en las mismas pistas, y con diferentes secciones para mujeres y para hombres.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa de fiestas de San Lorenzo en la web www.eladelantado.com



Julián del Barrio ultima la preparación de una de las paellas. / JUAN MARTÍN



Los vecinos esperan su turno en el Parque de Mariano Contreras. / JUAN MARTÍN

Programa Fiestas de San Lorenzo

LUNES 8 DE AGOSTO

11:00 Campeonato de baloncesto 3X3 masculino y femenino en las pistas municipales detrás de la calle Las Nieves.

11:30 Exhibición de magia en el Auditorio Diego Fernández. Organiza Peña 'No M'atraques'.

12:00 Castillos hinchables en los jardines de Mariano Contreras. Colabora la Concejalía de Juventud, Educación y Deporte del Ayuntamiento de Segovia.

13:30 Baile Vermut por el barrio: Amenizado por el grupo dulzainero de San Lorenzo.

14:30 Comida popular en los jardines de Mariano Contreras: gran judiada.

16:30 Juegos de mesa en los bares del barrio.

18:00 Milla urbana por las calles del barrio. La inscripción se realizará 30 minutos antes de la prueba.

18:30 1ª Semifinal de fútbol, femenino y masculino.

19:00 Juegos organizados por la Peña "El Dado" en la zona Peluja.

21:00 2º Encierro infantil zona el "Peluja".

22:00 Gran Fiesta de las décadas 60-70-80-90's en el bar las Nubes. Se recomienda asistir disfrazado.

22:30 4º Encierro y posterior suelta de reses.

00:30 Verbena a cargo de la orquesta Jamaica.



Homenaje a Mariano Contreras. Como cada año, el barrio quiso homenajear al ilustre dulzainero segoviano Mariano Contreras 'El Obispo', fallecido en 1994 a los 91 años. El acto consistió en una actuación de música tradicional en el parque que lleva el nombre del artista. / FOTO: DIEGO DE MIGUEL

TOOL BOX

MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia
Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es



RESIDENCIA

"EL FONTAN"

Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia En Espirido

www.elfontan.es

SAN LORENZO 2011



Las reses ofrecieron bonitas carreras sobre todo en el tramo central del recorrido, una vez pasado el puente. / JUAN MARTÍN

Multitudinario y rápido el tercer encierro de las fiestas del barrio

Las reses que posteriormente fueron lidiadas en el festejo taurino de la tarde recorrieron el trazado en poco más de dos minutos, y no se registraron heridos de consideración

M.G. / SEGOVIA

El tercero de los cinco encierros organizados con motivo de las fiestas del barrio de San Lorenzo se ha caracterizado nuevamente por la alta participación de corredores y una masiva presencia de público durante el recorrido, en el que las reses ofrecieron una carrera rápida y sin incidentes.

Minutos después de las nueve de la mañana, las reses salían de los corrales de la calle de Las Nieves de forma agrupada junto a los cabestros, y en poco más de dos minutos completaron el trayecto que les separa de la plaza de toros portátil instalada en el descampado de la calle Cardenal Zúñiga.

Los novillos ofrecieron a los corredores la oportunidad de realizar bonitas carreras sobre todo en los primeros tramos del trazado, y momentos de emoción a la entrada de la plaza, donde la pericia de los corredores impidió las siempre peligrosas aglomeraciones a la llegada de los astados.

Los servicios asistenciales de

la plaza de toros no tuvieron que atender a ningún herido, solamente a algunas personas con heridas y magulladuras de carácter leve en la suelta de vaquillas que tuvo lugar tras el encierro.

PARA HOY Los aficionados a los encierros no tendrán que madrugar hoy, ya que el cuarto de estas

fiestas no se celebrará hasta las 22,30 horas de la noche y será el segundo de carácter nocturno. A su fin, habrá suelta de reses en la plaza de toros.

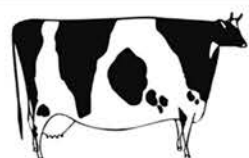
Antes, a las nueve de la noche, los más pequeños podrán divertirse con un encierro infantil, sin el peligro de las reses vivas, en la zona de la plaza del barrio.

La seguridad, una prioridad para la organización

Al ser el de San Lorenzo el único espectáculo taruino de estas características que se desarrolla en la capital, las medidas de seguridad para evitar cualquier tipo de contingencia durante el encierro se convierten en una prioridad no solamente antes del inicio de las fiestas, sino también en los instantes previos a la suelta de las reses por las calles del barrio.

Los agentes de la Policía Local y del Cuerpo Nacional de Policía recorren varias veces el trazado antes de comenzar el encierro para invitar a las personas que no se encuentran en condiciones de participar a situarse tras las talanqueras; recomendación que inicialmente aceptan de buen grado salvo algunas reticencias.

Mientras tanto, los integrantes de la comisión de peñas se afanan por comprobar la correcta colocación de las estructuras metálicas que impiden que los toros se salgan de su recorrido, y son ellos quienes las retiran una vez concluido el espectáculo. Junto a la plaza de toros, los servicios asistenciales disponen de ambulancias y equipo de primeros auxilios para atender heridas y magulladuras, todo ello bajo la supervisión de los facultativos desplazados hasta la zona de la fiesta. Sin duda, un completo engranaje destinado a conseguir el éxito en la fiesta.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas con
servicio de comedor
(con zona de fumadores)**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

TOROS

BARRIO DE SAN LORENZO

Los novillos de La Campana, lo más destacado del festival

El rejoneador Andrés Romero y José Ignacio Ramos y Canales Rivera cortaron oreja

FICHA

TOREROS

Andrés Romero, rejoneador. Rejonazo, oreja.
José Ignacio Ramos. Estocada caída, oreja.
Canales Rivera. Pinchazo, estocada y descabello. Oreja.
Luis González. Cuatro pinchazos sin soltar, estocada atravesada y descabello. Aviso y palmas.
Miguel de Fernando. Cuatro pinchazos sin soltar, estocada caída. Aviso y palmas.

GANADERÍA

De la ganadería de La Campana, procedencia Juan Pedro Domecq y El Ventorrillo. Correctos de presentación y de magnífico juego, mención especial para el de rejones y el de Ramos. Un excelente encierro cumpliendo en los respectivos tercios y llegando al final con prontas arrancadas y de noble embestida.

LA PLAZA

Registró tres cuartos de aforo, una buena entrada en tarde soleada, ventosa y de agradable temperatura. Presidió Pedro Velasco. La reina de las fiestas y damas de honor luciendo palmito en el palco presidencial. Buen ambiente y mucho colorido a cargo de las variopintas peñas. Se guardó un minuto de silencio en memoria del cirujano fallecido Teófilo Nieto.



Arriba, Jose Ignacio Ramos, en el año de su despedida. Abajo, Canales Rivera mostró la calidad de un toreo clasicista./ JUAN MARTÍN

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El festival taurino del barrio segoviano de San Lorenzo sufrió dos variantes respecto al cartel inicial. El debutante rejoneador segoviano Pablo Martín de la Fuente no pudo actuar debido a un percance sufrido el pasado jueves cuando cayó de un caballo el cual le lesionó en el suelo su brazo derecho con una fuerte luxación que le impide el rejoneo. Le substituyó el onubense Andrés Romero. Y el novillero anunciado Carlos Durán dejó su lugar al granadino Miguel de Fernando.

Abrió plaza el joven centauro onubense Andrés Romero, el cual mostró unas actitudes realmente notorias con un dominio de las cabalgaduras muy estimable y realizando las suertes con brillantez y eficacia. Templó la vibrante embestida del novillo al que llevó toreado con lucimiento elegancia. Muy ovacionado por el público en el segundo tercio tras clavar primorosamente rehiletes a una mano en la suerte del quiebro y al estribo. De las cortas también. Aun-

que mató de un rejonazo, le fue concedida una oreja cumpliendo

dos vueltas al ruedo. **JOSÉ IGNACIO RAMOS** En el año

de sus despedida del toreo profesional, este burgalés ha pasado por

el toreo con altísima dignidad y un toreo vibrante, valiente y de entrega con notable condición para el segundo tercio. Tres buenos lances, media y revolera con quite por chicuelinas.

Tres excelentes pares entre ovaciones. Con la flámula toreo cadencioso y de firme trazo en redondo. Buenos algunos logrados muletazos. Faena de cumplido resultado, válida y terminada como empezó, con pases por alto. Estocada caída y una oreja.

CANALES RIVERA Al colorado encendido novillo con un excepcional pitón izquierdo, le saludó con lances y revolera entre olés. Quite de Luis González por chicuelinas.

Parsimonioso y con buena técnica, le aplicó un toreo de corte clasicista que gustó mucho al respetable. La faena iba por el cauce de la clase torera por bonita y efectista, pero después pasó a una fase de toreo embarullado y de pura profia. Al natural, menos mal que enmendó la plana y cuajó muletazos de enorme plasticidad, armonía y gusto torero. La faena tuvo transmisión y variedad. Cortó una oreja.

LUIS GONZÁLEZ El abulense saludó a su antagonista con una larga cambiada de hinojos para después torear por chicuelinas. Intentos de toreo en redondo con muletazos sueltos sin ligar. Bueno el toreo al natural efectuado cargando la suerte y ajustando el viaje del morlaco al temple del pase. Luego lo hizo igualmente bien por el pitón derecho y dejando impronta de torero con buenas maneras, correcta compostura y un halo de torero antiguo, dicho sea en tono elogioso. O dicho en tono más coloquial aún, estuvo en "torero" que es cualidad básica. Mató feamente siendo aplaudido tan sólo.

MIGUEL DE FERNANDO Novillero que debutó con picadores hace justamente un año y que aún figura y buenas dotes toreras. Toreó francamente bien a la verónica y con la muleta desarrolló una faena entre un cierto retorcimiento y largos y mandones muletazos meritorios de veras. Firme, correcto y templado en el toreo en redondo, lo de forzado en naturales y en conjunto labor de mérito que no supo refrendar con la espada. Aplausos solamente.

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



► MEDIO AMBIENTE

El Pontón Alto rebaja un 4,35% su volumen respecto al pasado año

Las reservas hidráulicas de la cuenca del Duero se encuentran al 58,1% de su capacidad, quince puntos menos que en el mismo mes del año pasado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Pontón Alto de Segovia se encuentra al 87,83% de su capacidad, frente al 91,89% que almacenaba el pasado año, lo que supone una bajada del 4,35 %. Por otro lado, el embalse de Linares del Arroyo, al noroeste de la provincia, se encuentra al 62,41% de su volumen total frente al 73,79% del año anterior. El nivel de precipitaciones, más bajo que el pasado año, explica esta notable bajada, que es aún más pronunciada en otras provincias de la región.

En general, los embalses del Estado en la cuenca del Duero se encuentran al 58,1% de su capacidad total, 1,1 puntos por encima de la media del volumen de agua que han almacenado los embalses de la cuenca en los últimos diez años y

15,1 puntos por debajo del volumen que registraban el pasado año. Los embalses almacenan a día de hoy 1.609,9 hectómetros cúbicos de agua frente a los 2.028,2 del año anterior.

Por provincias, en Ávila, el pantano de Las Cogotas está al 68,13% de su capacidad total, frente al 74,57% que almacenaba el pasado año.

En Burgos, el pantano de Arlanzón está al 74,54% de su capacidad, mientras que el año pasado se encontraba al 84,54%. En esta misma provincia, el embalse de Úzquiz almacena 57 hectómetros cúbicos frente a los 64,6 que almacenaba en el año 2010.

En la provincia de León, el pantano de Riaño está al 55,52% de su



El embalse segoviano del Pontón Alto, con un 4,35 por ciento menos agua que el año pasado. / KAMARERO

capacidad frente al 76,54% que registraba en 2010, mientras que el pantano de Barrios de Luna se encuentra al 50,45% de su capacidad frente al 64,25% registrado el pasado año. En esta misma provincia, el embalse de Villameca se encuentra al 54% de su capacidad, mientras que en 2010 almacenaba el 58,5% de su volumen total.

En la provincia de Palencia los embalses del sistema del Carrión

(Camporredondo y Compuerto) se encuentran al 48,54% de su capacidad mientras que en el pasado año estaban al 70%, por lo que la escasez de agua es mucho más preocupante en esta provincia. Además, los pantanos del sistema del Pisuerga (Requejada, Cervera y Aguilar) están al 36,55% de su capacidad total frente al 63,94% del año anterior.

En la provincia de Salamanca,

el embalse de Santa Teresa se encuentra al 71,16% mientras que en el 2010 estaba al 76%; en esta misma provincia, el embalse del Águeda se encuentra al 56,81% de capacidad, frente al 97,72% que registraba el año anterior.

Por último, en Soria, el pantano de Cuerda del Pozo se encuentra al 77,40% de su capacidad frente al 80,37% que registraba en estas fechas en 2010.

► SANIDAD

La AECC visita el polideportivo del Casino de la Unión en Valverde del Majano

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL M. El pasado sábado 6 de agosto, la presidenta en Segovia de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC), Concepción Díez, dió una charla didáctica a los más pequeños del polideportivo del Casino de la Unión.

Díez, acompañada del presidente del Casino de la Unión, Pedro Pozuelo, y de miembros de ambas juntas, abordó el tema de los problemas que produce en la piel el abuso de las exposiciones al sol. Tras la charla, los miembros

de la AECC, repartieron material informativo a los numerosos asistentes.

El noventa por ciento de las enfermedades de la piel producidas en los meses de verano, podrían ser evitadas con una adecuada exposición a los rayos del sol. Desde la AECC no cesan su lucha por concienciar a la población segoviana del peligro que el sol supone, especialmente entre la población infantil, principales destinatarios del mensaje que trataron de difundir en Valverde del Majano.



Concepción Díez explica a algunos niños de Valverde del Majano los peligros de tomar el sol en exceso. / EL ADELANTADO

PARCELAS URBANIZADAS
en Sotosalbos
 645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
 info@sotosalbosromanica.com

LIMPIEZAS ERESMA
 C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
 40140 Valverde del Majano
 921 437 806
 609 875 077
 administracion@limpiezaseresma.net

► SANIDAD

Las plantas, alternativa en las farmacias

La campaña 'Medicamentos a base de plantas medicinales sólo en la farmacia, pregunta al farmacéutico' pretende concienciar al paciente sobre sus propiedades

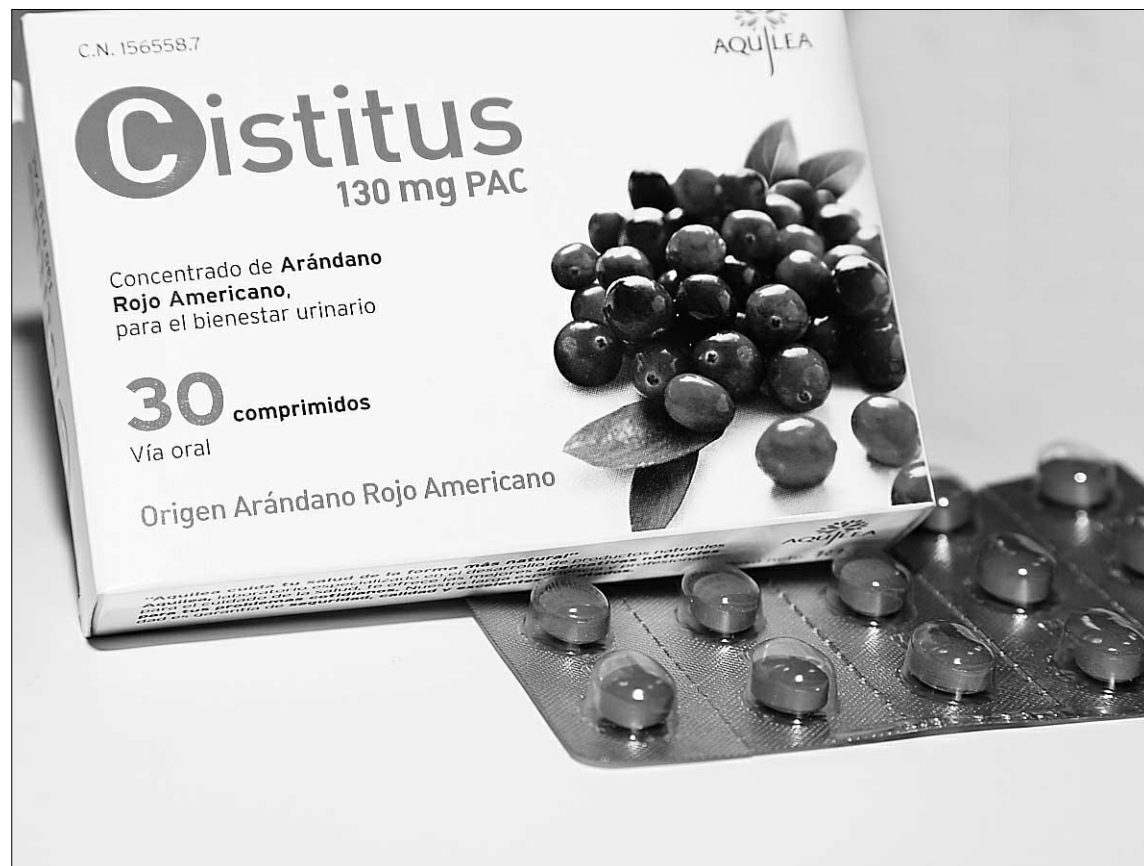
B. C. / SEGOVIA

Los farmacéuticos de Segovia iniciaron el pasado 15 de julio la sexta campaña sanitaria a nivel regional incluida dentro del programa 'Tu farmacéutico te informa'. En esta ocasión, para informar sobre la posibilidad de tratamiento de patologías leves a través de medicamentos elaborados a base de plantas medicinales. Las cinco anteriores versaron sobre parafarmacia, el buen uso de formas farmacéuticas, los antibióticos, los medicamentos y la conducción y la venta en internet.

En relación con este tipo de medicamentos hechos a base de plantas naturales, como cualquier otro, sólo se pueden dispensar en las oficinas de farmacia y deben reunir los mismos requisitos que se exigen al resto de los medicamentos (prospecto, autorización de comercialización por la Agencia Española de Medicamentos y calidad farmacéutica) y esto garantiza su eficacia y seguridad, que es la máxima garantía para la salud del ciudadano.

La campaña 'Medicamentos a base de plantas medicinales sólo en la farmacia, pregunta al farmacéutico', durará hasta el otoño y tiene como principal finalidad concienciar al paciente sobre la importancia de conocer las propiedades y los efectos de este tipo de medicamentos elaborados a base de plantas medicinales, antes de comenzar el tratamiento de cualquier patología, ya que un mal uso de los mismos puede ocasionar problemas de salud, asegura Javier Alcaraz, presidente del Colegio de Farmacéuticos de Segovia. Otro objetivo que se marcan desde

PRIMERA OPCIÓN El farmacéutico, como profesional sanitario más próximo al paciente, recibe muchas consultas sobre la utili-



Un ejemplo de un medicamento elaborado a base de plantas medicinales, en este caso, el arándano. / DIEGO DE MIGUEL

zación de las plantas con fines terapéuticos, fitoterapia. Se refieren, en su mayoría, a insomnio, estrés, ansiedad, decaimientos, exceso de peso, estreñimiento, diarrea, problemas digestivos, problemas circulatorios, efectos tónicos y reconstituyentes.

La vocal de la Oficina de Farmacia del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, Alicia Ramos, comenta que las plantas

medicinales pueden aconsejarse como primera elección para tratar alteraciones leves de salud.

Eso sí, en casos de síntomas más graves, el paciente, antes de iniciar cualquier tratamiento, debe acudir a su médico.

Al respecto, e independientemente de la idea inicial de la Campaña, se escuchan voces en la capital por parte de profesionales farmacéuticos, que consideran necesaria la regulación del sector por parte de los estamentos

En la capital los farmacéuticos discrepan sobre la venta de estos medicamentos por parte de profesionales no cualificados

más altos de la cadena, ya que no ven con buenos ojos que un profesional no cualificado comercialice con medicamentos o productos con propiedades medicinales que puedan dañar la salud de los pacientes.

Igualmente, desde el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia y de Castilla y León, se pretende aumentar el valor de la figura del profesional farmacéutico, quien debe ser, siempre, el que aconseje y distribuya los medicamentos de este tipo a los pacientes. Alicia Ramos ha explicado el interés que ha demostrado la sociedad en todo este ciclo de campañas, además de mostrarse muy receptiva y agradecida.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué es la Fitoterapia?

La Fitoterapia es el tratamiento o prevención de enfermedades con plantas medicinales. Tiene su origen en el año 3000 antes de Cristo.

Su desarrollo se debe a estudios científicos siguiendo las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud, ante la necesidad de validar química y farmacológicamente las especies vegetales empleadas en la medicina tradicional por las diferentes culturas.

¿Qué son las plantas medicinales?

Las plantas medicinales contienen principios activos que se encuentran, según cada planta, en las **hojas** (té verde), en la **raíz** (valeriana), en las **flores** (brezo), en la **corteza** (castaño de Indias), en los **frutos** (cardo María), y que son los responsables de la acción terapéutica de las mismas.

¿Qué formas farmacéuticas existen?

Antiguamente las plantas medicinales se utilizaban directamente de la naturaleza, y se administraban en infusión, cocimientos, emplastos... Hoy en día se adaptan a la naturaleza del producto y a las necesidades de administración del mismo. Podemos encontrar: infusiones, cápsulas, comprimidos, gotas, geles, pomadas...

¿Son seguras?

Los medicamentos a base de plantas son seguros y eficaces para el tratamiento de síntomas y patologías leves (sobrepeso, insomnio, menopausia...); sin embargo, un mal uso puede dar problemas de salud, ya que pueden aparecer efectos secundarios y posibles interacciones con otros tratamientos, de ahí la necesidad de contar siempre con los consejos del profesional Farmacéutico.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la campaña farmacéutica en Segovia en la web www.eladelantado.com

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► SOCIEDAD

La Oficina de Extranjeros entrará en funcionamiento en la Subdelegación

Tras la aprobación del reglamento que regula los deberes y derechos de este colectivo, el Ministerio de la Presidencia ha creado estos órganos para concentrar y agilizar trámites

G. AYUSO / SEGOVIA

El Ministerio de la Presidencia aprobaba el día de San Pedro, 29 de junio, la creación de Oficinas de Extranjeros en 16 provincias, entre ellas Segovia. Desde entonces, en dependencias de la Subdelegación del Gobierno, se ha habilitado el espacio que ocupará este órgano creado para unificar los diferentes puntos donde los extranjeros tienen que tramitar documentos públicos, de manera que se agilice y se mejore la atención a los usuarios y la resolución de expedientes.

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, explicó a EL ADELANTADO el pasado mes de julio que la Oficina de Extranjeros de Segovia estaba habilitada y a punto para entrar en funcionamiento y, de hecho, tiene intención de presentarla en breve a los medios de comunicación locales.

El Real Decreto 557/2011, de 20 de abril, por el que se aprobó el Reglamento sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social, recoge la creación y funciones de esta oficina



Imagen de archivo de una dependencia de la Subdelegación del Gobierno de Segovia. / JUAN MARTÍN

que dependerá orgánicamente de la Subdelegación del Gobierno, se encuadrarán en el Área funcional de Trabajo e Inmigración, y depen-

derá del Ministerio de Trabajo e Inmigración, a través de la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración, y del Ministerio del Inte-

rior, ambos en el ámbito de sus respectivas competencias.

Esta oficina podrá ejercer, entre otras funciones, la recepción de la

declaración de entrada de extranjeros, la tramitación de prórrogas de estancia, de la Tarjeta de Identidad de Extranjero, autorizaciones de residencia, autorizaciones de trabajo y excepciones a la obligación de obtener autorización de trabajo y autorizaciones de regreso.

Además, puede encargarse de la recepción de la solicitud de cédula de inscripción y de título de viaje para la salida de España y se encargará de tramitar los procedimientos sancionadores por infracciones a la normativa en materia de extranjería y en régimen comunitario. No obstante, las devoluciones, y los expedientes sancionadores que conlleven la expulsión del infractor extranjero, o su detención e ingreso en un Centro de Internamiento de Extranjeros serán ejecutados por la Comisaría de Policía Nacional.

También está previsto que desde los servicios policiales destinados en la Oficina de Extranjeros asignen y comuniquen el número de identidad de extranjero.

Otros asuntos de su competencia son la información, recepción y tramitación de la solicitud de protección internacional y de las solicitudes del estatuto de apátrida, así como la elaboración de estadísticas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la creación de esta nueva Oficina de Extranjeros
www.eladelantado.com

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado MALDITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

Noches de risa

3 monólogos 3

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Dani Rovira, Carolina Noriega y Ramon Guamá

Martes 9 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado MONOLOGOS al 27775

Fecha sorteo: lunes 8 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 6

Los imprescindibles del humor

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Diego Arjona, Xavier del Tell, Salomón y Luis Larrodera

Jueves 11 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado HUMOR al 27775

Fecha sorteo: miércoles 10 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 6

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



JULIO IGLESIAS

Sábado 20 de agosto, 21:30 horas

Estadio Adolfo Suárez, ÁVILA

adelantado JULIO al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 2 para un solo ganador

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 14 de agosto, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia

SANTANA HOTEL

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía

C/San Antón, 8

CambAlaChe

(junto Iglesia Santa Eulalia).

Segovia

Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir

a la película que desees en

las Salas de Cinebox, Luz

de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Información@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609



Diego El Cigala, al comienzo de su espectáculo, en La Granja. / DIEGO DE MIGUEL

MÚSICA

Equilibrista

Diego El Cigala
Cigala&Tango
Real Fábrica de Cristales de La Granja
7 de agosto
Festival Internacional de Música y Danza
(‘Noches Mágicas de La Granja 2011’)

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

“Cantor, de un tango equilibrista, más que cantor artista, con vicios de cantor”. Diego el Cigala empezó su actuación el sábado por la noche en La Granja con ‘Garganta con arena’, una de

esas once joyas que seleccionó para el disco Cigala&Tango.

Equilibrista, como dice este tango homenaje a Goyeneche, se ha mostrado el artista en su carrera y en directo. Una de las voces más templadas y versátiles del flamenco, Diego el Cigala, ha sabido sumergirse en otras melodías, en este caso en el tango, con sensibilidad y, sobre todo, “con sentido” como él mismo dice.

Hay que reconocerle un gusto exquisito al elegir las canciones, en

el caso de los tangos auténticas lecciones de vida, aprendidas entre vahos de alcohol, con dosis justas de amargura, pasión y muerte.

Fue revelando todo el disco de tangos, grabado en Buenos Aires en 2010, a excepción de ‘Los Hermanos’, un tema de Atahualpa Yupanki. Así, después de ‘Garganta con arena’, a la que precedió un largo instrumental, vinieron ‘Las Cuarenta’ —*Aprendí todo lo bueno, aprendí todo lo malo, sé del beso que se compra, se del beso que se da*—, ‘El día que me quieras’ —*cómo ríe la vida si tus ojos negros me quieren mirar*—, ‘Soledad’ —su voz, espléndida, acompañada solo por los acordes de la guitarra de Diego del Morao—, ‘Nostalgias’ —*Aquí vengo para eso, a borrar antiguos besos, en los besos de otras bocas*—, ‘Tomo y obligo’ —mezclado con el sonido de los fuegos artificiales que se adivinaban en el cielo granjeño—, ‘Alfonsina y el mar’, ‘Sus ojos se cerraron’ —*¿Por qué esa mueca siniestra de la vida?*—, ‘Yukani’ y ‘En esta tarde gris’.

El Cigala lo hace bonito, se gusta en los tangos y, como un José Tomás de la música, los lleva a su terreno, los hace suyos. Pero sabe dosificarse, dando pie a que los músicos que le acompañen se luzcan.

El artista está bien arropado con los toques jazzísticos del pianista Jaime Calabuig ‘Jumitos’, el contrabajista cubano Yelsi Heredia y el percusionista Sabu Porriña, así como del ya citado Diego del Morao, todos ellos excelentes. En una mesita, bien visible, tiene un vaso del que, entre tema y tema, da largos tragos a un líquido turbio y, a medida que avanza el concierto, se seca el sudor de la cara con una toalla negra, mientras Del Morao, por el contrario, se queja de frío y frota las manos.

El cantante, serio el semblante, no está dicharachero con el público. Dice que es su primera vez en Segovia (olvidado su concierto de 2002, en la gira del disco que grabó con Niño Josele) y promete más que tangos. Por eso, de Picasso en mis ojos recupera ‘La Paloma’, el poema de Alberti tantas veces versionado, en este caso por fandangos, para proseguir, en una transformación casi a lo Jekyll y Mr Hyde, con la ortodoxia flamenca de los tangos ‘Vengo de los San Migueles’.

Después de despedir al violinista, o echarle, que hay versiones para todos los gustos, llegó el turno del bolero, con ‘Corazón loco’ y de la copla ‘La bien pagá’ —se ve que este regalo de Miguel de Molina gusta mucho a los flamencos, pues en Segovia lo han cantado también Arcángel, Miguel Poveda y Estrella Morente—. En la versión del Cigala hay reminiscencias de son cubano y un pequeño homenaje del cantante a la zambra ‘La Salvaora’. Un solo bis, al filo de las doce y media de la noche, con ‘Dos Gardenias’, bolero alargado en clave salsera y con otros dos pequeños homenajes: ‘Guantanamera’ y ‘Gracias a la vida’. Porque, como dice el tango, “tu vida tiene un karma, cantar, siempre cantar”, Diego el Cigala.

MARTES 9 de agosto

VIVE EL VERANO

con tu televisión



Día: Martes 9 de agosto
Lugar: piscina municipal de
Otero de Herreros

PRÓXIMAS FIESTAS:

Valverde del Majano, Turégano, Chañe, Escalona. 17:00 h.

CON EL PATROCINIO DE :

Exclmo. Ayto. de Otero de Herreros
Exclma. Diputación de Segovia
Caja Rural
Óptica Damián

Segolechal
Trackter
Coca-Cola



► POLÍTICA

López pide al consejero de Sanidad que comparezca para 'evitar alarmas'

El secretario regional del PSOE considera que Saez Aguado debe explicar en las Cortes de Castilla y León las sentencias condenatorias contra algunas recientes actuaciones del Sacyl

• El líder de los socialistas de Castilla y León asegura que los ciudadanos "no entenderían" que el Gobierno regional no explicara las actuaciones que han derivado en las resoluciones judiciales.

M.G./J.M./EL ESPINAR

El portavoz socialista en las Cortes de Castilla y León y secretario regional del PSOE, Óscar López, reiteró ayer la petición de comparecencia del consejero de Sanidad, Antonio María Saez, en sede parlamentaria con el fin de "evitar alarmas" sobre algunas actuaciones del Sacyl en la región.

López, que asistió a la final del torneo de tenis Open Castilla y León Villa de El Espinar, que enfrenta al francés Burquier y al esloveno Beck, ha señalado en una breve declaración a los periodistas que el Gobierno regional "debe explicar los hechos que han motivado recientes sentencias condenatorias muy duras en algunos casos", aunque no ha precisado ninguno de ellos.

Además, ha subrayado "la profesionalidad de la inmensa mayoría de los médicos y de los profesionales sanitarios que trabajan en Castilla y León", y por eso en su opinión "se hace imprescindible la comparecencia del consejero de Sanidad para dar una explicación seria a la sociedad de Castilla y León y para evitar alarmas, y no se entendería que el consejero no compareciera para dar una expli-



López, junto al secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, y al concejal de El Espinar David Rubio, a la entrada del torneo. / KAMARERO

cación en estos casos".

Por otra parte, el secretario regional del PSOE ha reiterado el apoyo de los socialistas al Open de Tenis Villa de El Espinar, y ha asegurado que es "una de las mejores iniciativas deportivas de la región, gracias a la cual España cuenta con campeones en pista rápida, como Rafa Nadal, que ganó en 2003".

En este sentido, ha recordado

López valoró el Open Castilla y León como una de las mejores iniciativas deportivas de la región

que el PSOE "siempre ha mostrado su apoyo expreso al torneo desde el Ayuntamiento de El Espinar cuando gobernaba David Rubio, y ahora desde la oposición, porque consideramos que toda la ayuda a esta iniciativa es poca para seguir consolidando el Open como una de las referencias en el panorama deportivo no sólo de Castilla y León, sino en toda España".

► SUCESOS

Cinco accidentes de tráfico, balance del fin de semana en la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

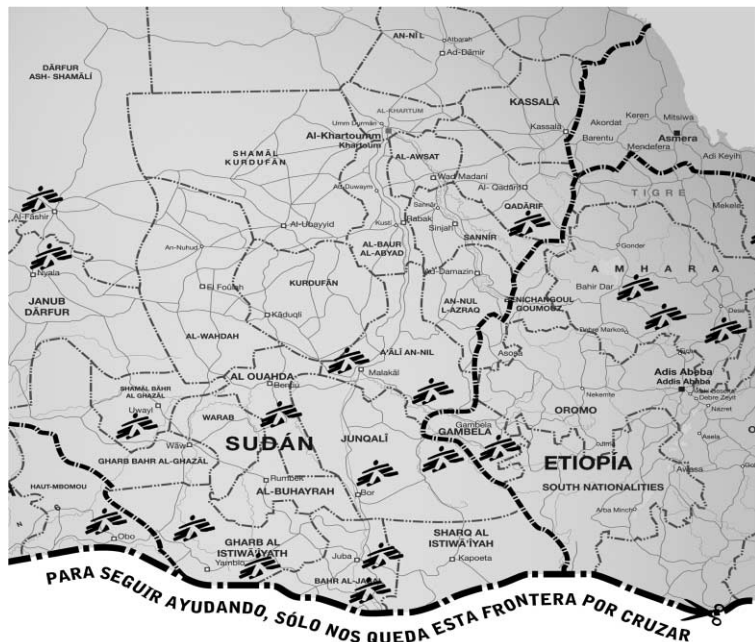
Cinco accidentes de tráfico han tenido lugar este fin de semana en la capital provincial, aunque en ninguno de ellos ha habido que lamentar heridos de gravedad, según informó la Policía Local.

El primero de ellos tuvo lugar el viernes, cuando dos turismos colisionaron en la calle Alfonso VI, a las 19,30 horas, con un lesionado como resultado. Al anocheecer, en torno a las 21,30 horas, tres vehículos se vieron implicados en un choque múltiple en la carretera de San Rafael. Aunque todos sus ocupantes resultaron ilesos, los daños materiales de los vehículos fueron en este caso notables.

El siguiente, el sábado a las 22,10 horas, en la carretera de San Rafael, a la altura del cuartel de Baterías, cuando un hombre perdió el control del vehículo que conducía y volcó en la calzada, resultando herido leve. La prueba de alcoholemia que se le practicó resultó positiva, por lo que fue detenido y puesto, por consiguiente, a disposición judicial.

El cuarto de los siniestros ocurrió en el barrio de San Lorenzo, que vive estos días la celebración de sus populares fiestas. Dos turismos colisionaron ayer en la Vía Roma, resultando herido leve el conductor de uno de ellos.

Por último, un motorista cayó con su ciclomotor ayer a las 20,00 horas en el paseo de Conde Sepúlveda. El joven resultó herido y fue trasladado de inmediato al Hospital General, aunque finalmente ninguna de sus heridas resultó ser de gravedad.



☐ Si quiero hacerme socio colaborando con:

☐ 10 EUROS AL MES ☐ euros al mes* ☐ euros al trimestre* ☐ euros al año* *el importe que desees

Nombre: _____ Apellidos: _____

NIF: _____ Teléfono: _____ E-mail: _____

Dirección: _____ Código postal: _____ Población: _____ Provincia: _____

Domiciliación bancaria: _____ Titular cuenta: _____ Número de cuenta: _____

Firma del titular de la cuenta: _____

Hazte socio de MSF. Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.



Te puedes hacer socio de las siguientes maneras: ☐ Reclamando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Noa de la Rambla, 26, 08001 Barcelona ☐ Llamando al 902 15 15 07 ☐ Conectándose a www.msf.es/altasocio4

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disponemos de una amplia terraza con preciosas vistas

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

WWW.**PADELZONE**.COM

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS en horario de mañana, con la posibilidad de quedarse a comer

ACTIVIDADES:

- Padel
- Natación
- Juegos
- Competiciones
- Psicomotricidad
- Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono
del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)**

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

III + cultura
110 años contando
la Historia de Segovia

LOS PLÁSTICOS: CARLOS LEÓN FUEGO, LLUVIA Y CENIZAS

Galería ArteSonado. C/ del Rey, 9. 40100 La Granja de S. Ildefonso

Fuego, lluvia y cenizas

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

La exposición de Carlos León en la Galería Artesonado nos exige volver, robando tiempo a la agenda ciega, y ver una y otra vez, empeñados en su persistencia, contagiados por su pasión, cómplices de su sortilegio. En el consumo instantáneo que vivimos, la pintura de Carlos León nos provoca una atracción circular, difícil de explicar, imposible de olvidar. Tal vez porque nos sitúa en esa ambigua tesitura entre la ficción y la realidad, entre el sueño y la vigilia, entre el paraíso y el infierno, entre la luz y la ceguera, que tanto nos atrae y nos desconcierta. Momento inquieto y original, liminar y potente, en el que no sabemos qué pasa, pero barruntamos que algo nos pasa. La pintura de Carlos León asume ese reto desconcertante de un saber oscuro y de un no saber brillante, como solía definir W. Blake el acto creador.

Las fuentes de diálogo creativo, cognitivo y artístico, de Carlos León pasan por el expresionismo abstracto americano y por la pintura monocroma china aunque la base viene de un profundo conocimiento de la historia del arte y del pensamiento. Dos de sus artistas preferidos, Cy Twombly y Joseph Beuys, se nos vienen a la memoria. Coincidía que el pasado día 5 de julio nos llegaba la noticia de la muerte de C. Twombly en Roma con una visita más a la pintura de Carlos León. Y de repente todo era otro, una nueva voz se sumaba a la percepción

LUGAR: Galería ArteSonado.
C/ del Rey, 9. 40100 La Granja
de S. Ildefonso

HORARIO: De miércoles a
domingo y festivos, de 10'00 a
14'00 hs y de 16'00 a 21'00 hs.
Lunes y martes, cerrados

Del 28 de mayo al 14 de
septiembre de 2011

del día anterior. La efervescencia pictórica que nos rodea en las dos salas de la galería ArteSonado, siempre mutantes, siempre otras, permeaban ese juego de formas informes, ese tránsito de interioridad y trascendencia. Y recordando a Twombly, siempre a contracorriente, intemporal en su indagación pictórica, entendemos la pasión y la coherencia de Carlos León por la pintura más acá de los viejos debates entre minimalistas, postpictóricos, serialistas, mentalistas. Recupera la pintura pura, sin moralismos ni intelectualismos, el mero goce del acto de pintar, prescindiendo en lo posible de los rigores metódicos y de los dogmas escolares. Y como el acto de pensar de H. Bergson, Carlos León nos propone su obra como acto de pintar, sin mayor servidumbre de procesos ni demandas de resultados. La pintura de Carlos León, como sugiere Calvo Serraller en el catálogo, sólo es posible desde ese punto de retorno, de vuelta, de quien ha transitado otros itinerarios ya asumidos. Sólo así nos invade con sentido la exuberancia pictórica barroca de la obra



Carlos León. Junto al río (2009) (Detalle). Óleo sobre dibond. 186 x 236 cms.



Carlos León. Primera tarde en China (2010). Óleo sobre dibond. 134 x 200 cms

de Carlos León, “poética de la desmesura” (F. Carlo Serraller).

En una cultura de saturación icónica virtual, digital, infográfica, tan abusiva, la pintura de Carlos León resiste sin nostalgias ni posicionamientos reaccionarios, plásticos que no ideológicos, más allá de estereotipos, de modas, de etiquetas y artilugios. Resiste porque persiste. Pasión y análisis, a la par. Mostrando a la vez la pintura misma, el acto libre y caprichoso de pintar, y el camino, no siempre cómodo, de ver y sentir la pintura, como grafos primigenio del jardín que andamos buscando. La pintura como caligrama iniciático, como relato táctil, única vivencia de tocar el paraíso perdido con los dedos man-

chados de color. Texto, tacto. Gesto, símbolo. Color, clave. La pintura de Carlos León, como impronta (C. Twombly) y como acontecimiento (J. Beuys).

Celebramos así la creación no tanto de signos, que después necesitarían mixturas y sintaxis, sino del momento mismo de la expresión, antes de todo manifiesto, sin que ningún verbalismo entorpezca la intuición. Pintura culta sin cultismos, de ahí su transparencia, su accesibilidad, su encantamiento (W. Benjamin). Nueva semiótica entre filosofía, poesía y pintura, entre nuevos soportes (dibond o láminas de poliéster), formas cromáticas y manos taumatúrgicas.

“Fuego, lluvia y cenizas”. Sí-

tesis declarativa, no argumentativa, de una memoria creativa.

“Agua y fuego” (2010). Oposición complementaria ritual, que todo lo supera y lo germina, lo anula y lo recrea. “Humo y azul” (2010), reflexión sobre los límites de lo real. “Azul y carmín” (2010), realidad sin realismo, tiempo sin reloj, elemento sin materia, imagen que no surge del ojo sino de la yema de los dedos, nueva percepción.

La pintura se hace cargo de los elementos primigenios de toda creación. Lo real se agota en su espléndida y fascinante apariencia.

Después de tantos funerales oficiados a la pintura, viva la pintura!

El artista

CARLOS LEÓN (Ceuta, 1948). Vive y pinta en Torrecaballeros (Segovia).

Artista de temperamento “radical”, que ha desarrollado su obra durante más de cuatro décadas, desde su inicial militancia en el movimiento ‘Support-Surface’ hasta su actual etapa, con el ‘dibond’ (de una blancura industrial sin grano alguno) como soporte y las manos como pinceles.

En medio quedan estancias prolongadas en Francia, en los años ochenta, y en Nueva York, en los noventa, donde se empapó del Expresionismo Abstracto americano. Él mismo define su arte desde la condición de pintor nómada, no tanto por razones espaciales como intelectuales, y autodidacta en diálogo con todo.

Los temas que siempre le han interesa-

do son: el paisaje en sus diversas dimensiones físicas o estéticas (el Jardín del Edén), la mitología clásica, el cuerpo entendido como un espacio simbólico y la filosofía.

Hacemos memoria de algunas de sus exposiciones individuales y colectivas:

2011. “Fuego, lluvia, cenizas”, Galería ArteSonado, La Granja de San Ildefonso, Segovia.

“Ficciones y realidades”, Arte Español de los 2000 en la Colección Arte Contemporáneo Museo Patio Herreriano, MMOMA, Moscú, Rusia.

2010. “Lo que ha llovido desde entonces”, Monasterio de Tórtolas, Burgos.

2009. “Super-posiciones”, Galería Max Estrella, Madrid. “Ayer noche mañana será tarde”, Museo Patio Herreriano, Valladolid.

“Arco '09, '08, '07, '06, '05, '04”, Galería Max Estrella, Madrid.

2007. “Existencias”, MUSAC, Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León, León.

2006. “El efecto guerrero”, Centro José Guerrero, Granada; Museo de Navarra, Pamplona.

2005. “Caligrafías del vacío”, Museo de Ceuta, Ceuta. “Metokesis”, Instituto Cervantes, New York, EEUU. “Elevage de pousière and other optical labyrinths”, The Annex, New York; White Box Gallery, New York, EEUU.

2004. “Handmade”, Galería Max Estrella, Madrid.

2001. “La Noche”, Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, Segovia.

1999. “Small Abstractions”, Kim Foster Gallery, New York, EEUU.

1996. “Jardines de la otra orilla”, Caja Segovia, Segovia.

1984. Ecritures dans la Peinture, Centre National d’Art Contemporain de la Villa Arson, Niza, Francia.

1981. Forma y Color, Galería Theo, Madrid.

1977. Accrochage, Galería Juan Mas, Madrid (con José Guerrero, Palazuelo, Pijuán, Sempere e Iturralde). Galería Carmen Oungo, Valladolid (con Broto, Grau, Rubio, Teixidor y Tena).

1975. “10 abstractos”, Galería Buades, Madrid.

Su obra se puede ver en colecciones públicas y privadas de España, Francia, EE.UU.

Convierte tu cumple
o tu primera comunión
en una gran atracción.
Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com
Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOWA 2011 UN LUGAR PARA CADA UNO DE LA CULTURA

► CULTURA

Romería con raíces

El puerto de Malangosto ejerció de nuevo como lugar de encuentro para habitantes de las dos vertientes de la Sierra de Guadarrama

GUILLERMO HERRERO /
PUERTO DE MALANGOSTO

Raíces. Todo el mundo hablaba Rayer en el puerto de Malangosto de raíces. Parecía que un encantamiento se hubiera apoderado de la multitud, induciendo a los romeros a aludir a las raíces comunes. El cura, José María López, reclamó a la concurrencia no olvidar sus raíces (cristianas). El presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, Pedro Arahuetes, fijaba en ese enclave serrano las raíces (históricas) de la milenaria institución que ahora él dirige, mientras oteaba las tierras segovianas de allende sierra. El folclorista Félix Contreras apelaba a las raíces (culturales) para argumentar la conveniencia de recuperar la misa para dulzaina y tamboril que recogió su padre, Mariano Contreras “el Obispo” hacia 1930...

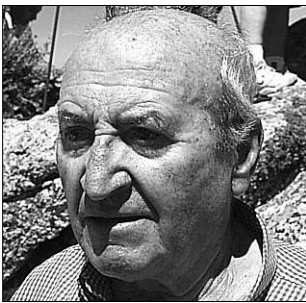
La romería de Malangosto de ayer estuvo marcada por las referencias a las raíces comunes, las que unían al romero de mayor edad, Juan Requero (96 años), y al más pequeño, Diego Pérez (9 meses). Unas raíces a las que, como dice el padre José María López, “no debemos renunciar”.

En un día soleado y agradable, la romería de Malangosto volvió a concitar a su habitual parroquia de las dos vertientes serranas. En torno a medio millar de almas acudieron (de casi todas las formas posibles: andando, en vehículo, a caballo o en bicicleta de montaña).

El ritual fue el acostumbrado. Primero, la procesión desde el ‘Chozo de la Chata’ hasta la cruz del puerto. A continuación, la ceremonia religiosa, en la que la principal novedad estuvo en el apartado musical, ya que Félix Contreras interpretó cinco canciones en latín, incluidas en la ‘misa castellana para dulzaina y tamboril’ grabada por su padre. Carlos y César de Miguel tocaron los instrumentos. Y después, el nombramiento de ‘Chata’ y ‘Arcipreste de Hita’ 2011, títulos que recayeron en Llanos Monreal y Julio Michel, quienes a renglón se-

ÁNGEL SANZ SANZ

Iniciador de la romería



“Tengo 81 años y, salvo un año que me operaron de la cadera, he subido aquí el resto, desde que se inició la romería, en 1968 (...) Jaime Alpens quería poner una cruz en el puerto, pero yo le aconsejé que la colocara más arriba, en un sestal de ovejas, y me hizo caso: aquí está (...) Al principio veníamos pastores y vaqueros, luego empezó a subir cada vez más gente, a pesar de que los caminos están mal”.

guido escenificaron el encuentro de los personajes a los que daban vida, tal y como se relata en el ‘Libro de Buen Amor’. Sin estar previsto en el programa, y como agradecimiento al nombramiento de Llanos Monreal como ‘Chata’, los componentes de Nuevo Mester de Juglaría quisieron presentar su última creación, “romance de la romería de Malangosto”, repartiendo hojas con la letra entre los presentes, y logrando así que la pieza fuera cantada por la mayoría.

Abajo, en el ‘Chozo de la Chata’, Pedro Carabias y sus ayudantes estaban terminando el ya tradicional arroz campero. Hasta allí bajaron con alegría los romeros, dispuestos a saborear el manjar. Y para acabar se hicieron votos por el encuentro de los romeros en un año, fortaleciendo así las raíces entre las dos vertientes serranas.



Bajando al Cristo de la Sierra desde la cruz del puerto al ‘Chozo de la Chata’. / GUILLERMO HERRERO



El sacerdote José María López, en un momento de su sermón. / GUILLERMO HERRERO



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €



Una fiesta en el puerto de Malangosto.

Julio Michel (de espaldas, y con capa y sombrero) y Llanos Monreal (de frente, sobre lo alto de una piedra), escenificando el encuentro entre 'la Chata' y el Arcipreste de Hita (imagen 1); los componentes de Nuevo Mester de Juglaría, presentando su 'romance de la romería de Malangosto' (imagen 2); un momento de la eucaristía en lo alto del puerto (imagen 3); los cocineros, preparando el arroz campero, del que se sirvieron cerca de 250 raciones (imagen 4). FOTOS: GUILLERMO HERRERO

En directo con...

José Antonio Sanz Martín

Alcalde de Cantalejo

Lunes,
8 de Agosto
A las 12:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando
La Historia de Segovia



Junta de Castilla y León

Resolución por la que se convoca al levantamiento de Actas previas a la ocupación forzosa para la instalación eléctrica denominada "PROYECTO DE PARQUE EÓLICO CERRO DE LA MIRA" (SEGOVIA) en los Términos Municipales de Aldeanueva de la Serrezuela, Navares de las Cuevas, Torreadrada y Castroserracín, en Segovia. Expediente: PE-4

Por Resolución del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, de fecha 10 de Octubre de 2007, se otorgó autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución de instalaciones y se declaró, en concreto, la utilidad pública de la instalación eléctrica: PROYECTO DE PARQUE EÓLICO CERRO DE LA MIRA en los Términos Municipales de Aldeanueva de la Serrezuela, Navares de las Cuevas, Torreadrada y Castroserracín, en Segovia, promovida por ACCIONA EÓLICA CESA, S.L., ostentando la condición de beneficiaria, que según lo dispuesto en el Título IX de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados, así como su urgente ocupación, a los efectos del art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, en virtud de lo previsto en el citado art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de derechos y bienes afectados que figuran en la relación adjunta, véase Anexo, o en su caso en la notificación individual, para que comparezcan en las dependencias administrativas de los Ayuntamientos el día y a la hora que se señala a continuación, para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas, sin perjuicio de trasladarse a las mismas, si fuera necesario, tras la finalización de las Actas:

Ayuntamiento del Término Municipal
Torreadrada

Día
15 de septiembre

Hora
De las 11 alas 12

A este acto comparecerán los interesados, así como los titulares de cualquier clase de derecho o interés económico sobre los bienes afectados, debiendo acudir personalmente, o mediante representante autorizado, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del impuesto sobre los bienes inmuebles de la finca que se trate, pudiendo además acompañarse de Peritos y/o Notario, siendo a su costa los honorarios que devenguen. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, aprobado por Decreto de 26 de abril de 1957, los interesados y los titulares de derechos reales e intereses económicos directos sobre los bienes objeto de expropiación, así como los arrendatarios de los mismos que se haya podido omitir en las relaciones de bienes y derechos afectados, podrán formular alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores u omisiones que se hayan producido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación, hasta el momento del levantamiento de Actas Previas.

De la presente convocatoria se dará traslado a cada interesado mediante notificación individual, significándose que esta publicación se efectúa igualmente a los efectos que determina el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de R.J.A.P. y del P.A.C., modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, para la notificación de la presente resolución en los casos de titular desconocido, domicilio ignorado o aquellos en los que intentada la notificación no haya podido practicarse.

Segovia, 18 de Julio de 2011.

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO. Fdo.: Sergio Gozalo de Mercado.

ANEXO:

" PROYECTO DE PARQUE EÓLICO CERRO DE LA MIRA"
RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN

ANEXO: RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR EL PARQUE EÓLICO "CERRO DE LA MIRA"

Termino Municipal	Polg.	Parcela	Paraje	Naturaleza	Titular	nº Aegog segun proyecto	Superficie Ocupada Vuelos Zapatas y Camn. y plataformas (m2)
TORREADRADA	11	5342	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	BENEDICTA CABRERA GUIJARRO		800
TORREADRADA	11	5334	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	FRANCISCO VICENTE BLANCO		1.360
TORREADRADA	11	5327	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	MARÍA ARRANZ CAZ		2.460
TORREADRADA	11	5333	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	JUAN IGLESIAS PERLADO		400
TORREADRADA	11	5332	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	CEFERINO BENITO IGLESIAS	3	820
TORREADRADA	11	5324	PUCHERITOS	PINAR MADERABLE	FLORENCIA HERNÁNDEZ PARRA	4	938

► EL ALBERO

La novillada mixta de Otero tuvo torería pero falló con los aceros

En el festejo se logró solamente una oreja, que se llevó Pablo Atienza

PABLO PASTOR / OTERO DE HERREROS

La novillada mixta de Otero de Herreros dejó sensaciones profundas en el espectador, comenzadas éstas por el entorno singular, puramente serrano con la inminente estribación de la sierra de Guadarrama, la tarde del sábado entre sol y nubes, un ligero viento y ambiente festivo por todo lo alto.

Acogida cordial y amable para los asistentes al espectáculo taurino con obsequio de "bocata". Un detalle que se repite desde hace años. Guapas las jóvenes reina y damas de las fiestas que ornamentaron junto a otras gráciles espectadores en ámbito del recinto taurino. Presidió el alcalde de la villa Ricardo Pérez con justa apreciación de los hechos. La plaza registró tres cuartos de aforo.

LOS NOVILLOS. Se lidiaron un utrero para rejones y dos erales de la ganadería paisana de Conde de Mayalde, procedencia El Ventorrillo, Juan Pedro Domecq y Contreras, por separado y otra rama cruzada de ambas. Bien presentados el de rejones y el primero de lidia normal y excesivamente gacho el tercero de la tarde. De juego excelente el que abrió festejo para el caballero en plaza y de irregular juego los de lidia normal. En manos inexpertas denotaron peor comportamiento y en ello incluyó a los toreros de plata.

LOS TOREROS. El rejoneador Pérez Langa, joven centauro natural de Calatayud que ya actuara el pasado 18 de junio en Navas de San Antonio, anda soberbio a caballo y exhibe condiciones más que estimables en el toreo que ejecuta con técnica, vistosidad y argumentos muy válidos. Templó mucho y bien las prontas arrancadas iniciales del burel y en diversas ocasiones llevó al novillo prendido de la



Pablo Atienza cortó una oreja en la novillada de Otero de Herreros. / PABLO PASTOR

vaticola a dos pistas. Clavó un rejoncillo de castigo con perfecto embroque. En banderillas a una mano estuvo sobrio, eficaz y lúcido. Cumplió entre clamores por su brillante armonía y salida airosa de los encuentros. Pero, lastimosamente estuvo fatal con el rejón de muerte y pie a tierra pesado y erróneo con el verdugillo. Dos avisos y silencio.

A pie toreó un madrileño llamado Mario Montes, hijo del torero de plata Vicente y que apunta estilo, valor y pocos fundamentos básicos, al menos en esta oca-

Los novillos tuvieron desigual presentación y dieron un juego irregular

sión. Vestido de rosa y azabache, un terno realmente extraño para matador. Con el capote dos únicos lances. Con la muleta comien-

zo esperanzador con derechazos templados y buen pectoral. Aceptable el toreo fundamental pero acelerado y con escasa fiabilidad. Cambió de pitón y el conato de toreo al natural se diluyó. Retorno al otro lado por donde mostró mejor cualidad cuajando dos buenas series. Faena dimensionada en tiempo y estocada con seis golpes de verdugillo para aviso y algunas palmas.

Pablo Atienza vestía por vez primera traje de luces. Fue un terno celeste y oro. Lanceó con capotazos y dos buenas verónicas.

Prueba por el pitón derecho a un novillo de corto recorrido. Al natural templó pases de estimable condición. Firme, valiente y mostrando estilo y estética, quizás algo encimista, sacó muletazos de buena composición y resultado. Hubo una breve fase en que se descubrió la torería de este segoviano. Fue cuando ligó dos naturales de bella ejecución y perfectamente ligados. La faena tuvo detalles y resultó algo irregular con visos de una interesante oferta de futuro. Pinchazo, estocada y oreja, único apéndice del festejo.

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTE MÁS.

CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es |  www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia
Tel.: 921 41 31 78



Consumo mixto (l/100Km): 5,6-7,4. Emisión de CO₂ (g/Km): 147-175. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 LS con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Potencia 163CV/ 120KW.

CANTALEJO

SOCIEDAD



El recinto del polideportivo sirvió como mercadillo para los comerciantes locales, que presentaron ofertas especiales para los clientes. / F. DESCALZO

Los comercios sacan sus ofertas a la calle para impulsar las ventas

Cerca de 20 establecimientos participaron ayer en el Mercadillo de las Oportunidades

F. D. / CANTALEJO

El recinto del polideportivo de El Hoyal acogió ayer domingo una nueva edición del 'Mercadillo de las Oportunidades', una iniciativa puesta en marcha por una serie de establecimientos para impulsar las ventas.

Aprovechando las buenas condiciones climáticas y la infraestructura municipal, fueron muchos los que se acercaron a visitar

las tiendas colocadas en pleno pinar, en una iniciativa que surgió de uno de los comerciantes y que ha tenido una excelente acogida.

Desde el mediodía, los cantalejanos y personas de toda la comarca se acercaron a los puestos, que acogían tiendas de todo tipo, desde adornos a calzado, joyería y bisutería, regalos, productos de herbolario o ropa. A pesar de no estar constituidos en asociación, los co-

merciarios de Cantalejo demostraron una buena capacidad organizativa. Todos ellos, cerca de 20 establecimientos, colaboraron para celebrar un sorteo de regalos entre los clientes al final de la jornada.

La feria permaneció abierta durante todo el domingo. En el transcurso también se contó con la participación de una artista plástica que realizaba retratos en diferentes estilos. Los comercian-

tes de Cantalejo ofrecían sus productos a precios rebajados.

La primera iniciativa tuvo un importante éxito y este año quisieron continuarla, con el deseo de que se consolide en próximas ediciones, según explicaba Marisol Crespo, que impulsó su creación. En las próximas semanas se reunirán todos los participantes para hacer una valoración de la iniciativa.

6 PROTAGONISTAS

► MARISOL CRESPO



La impulsora de la iniciativa, de 'Herbolario Hierbabuena', recuerda que cada edición está teniendo una mayor acogida y confía en que pueda repetirse en próximos años

► ALBERTO SANZ



Alberto Sanz, de 'Deportes Sanz', califica de "muy buena" la jornada, y agradece la implicación de los comerciantes en la celebración

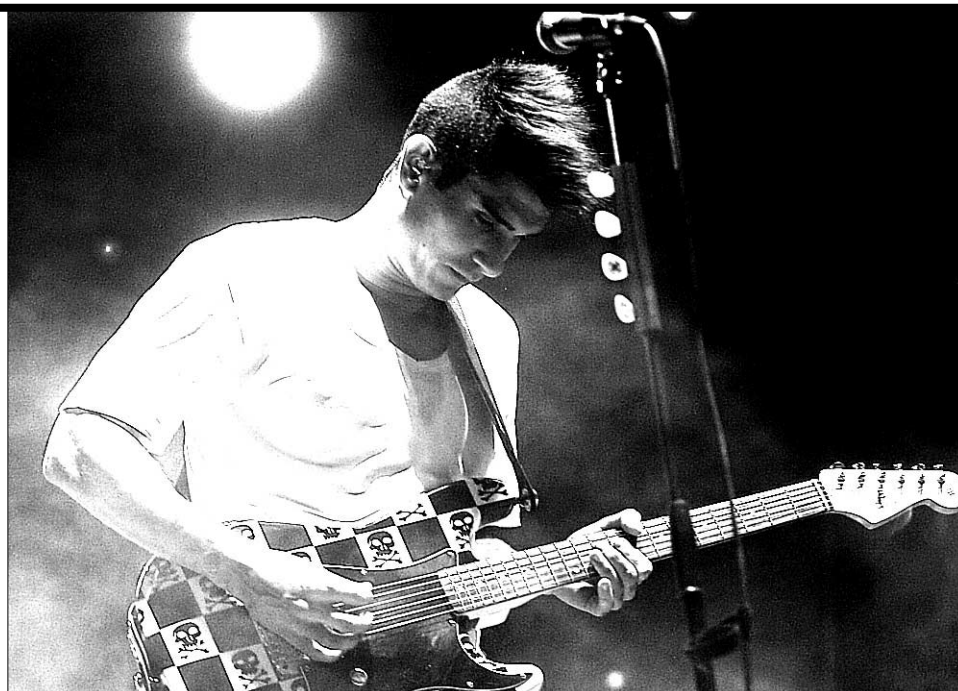
► PURI SANZ



La propietaria de 'Regalos Poppy' señaló que la jornada empezó floja, pero se fue animando con el transcurso de las horas. "Estoy contenta", aseguró.



Pignoise y Mago de Oz llenan la plaza de toros. El concierto del verano en Cantalejo, que tuvo lugar el sábado por la noche y estuvo protagonizado por los grupos Pignoise y Mago de Oz, atrajo a miles de jóvenes hasta la ciudad briquera, donde se dieron cita fans procedentes de todos los puntos de la geografía. Las agradables temperaturas y el ambiente de la proximidad de las fiestas hicieron que la convocatoria tuviera



una buena acogida. Álvaro Benito, cantante de Pignoise y ex futbolista, mostró sus creaciones artísticas con su guitarra durante más de una hora. Tras un descanso saltó al escenario El Mago de Oz, el otro grupo protagonista que presentó sus últimas canciones en las que mezclan muy diferentes estilos y tendencias, para finalizar con las piezas más conocidas por todos como 'Fiesta pagana' o 'Molinos de viento'. / FOTOS: DIEGO DE MIGUEL

AGUILAFUENTE

CULTURA

'Sinodal' supera "con creces" las expectativas de los organizadores

La asociación cultural que sostiene la fiesta de recreación histórica pretende ampliar sus actividades a otras épocas del año

• Sinodal concluyó ayer dejando un buen sabor de boca a sus organizadores, que ahora plantearán nuevas actividades, a realizar durante todo el año.

G.H. / AGUILAFUENTE

"Muy satisfechos". Así se encontraban, en la tarde de ayer, los organizadores de 'Sinodal', una fiesta de recreación histórica que conmemora la publicación de 'El Sinodal de Aguila Fuente', el primer libro impreso en España, en 1472. Tan feliz se hallaba el presidente de la asociación cultural que organiza (junto con el Ayuntamiento) los actos, Fermín de los Reyes, que se atrevía a señalar que 'Sinodal' "ha superado con creces

las expectativas planteadas", una afirmación con la que coincidía el alcalde de Aguila Fuente, Jesús Ballesteros.

Tanto De los Reyes como Ballesteros temían esta edición de 'Sinodal' "por el escaso tiempo que ha habido de preparación". Ambos tomaron posesión de su responsabilidad en el mes de junio. Por si era poco, esperaban que la fiesta de recreación histórica padeciera los efectos de la crisis económica.

Sin embargo, ayer se congratulaban de haber pasado el "examen" con buena nota. "Lo más importante es que se ha renovado la ilusión por Sinodal", afirmaba De los Reyes, para el que, además, este año se ha logrado incrementar el número de actividades, pese a contar un presu-



Escena de "El impresor clandestino", una de las obras 'menores' incluidas en el programa de Sinodal. / DIEGO DE MIGUEL

puesto inferior en cerca de un 30% con respecto al año anterior. Por otra parte, el público ha apoyado la propuesta de Aguila Fuente. Los datos avalan este hecho. El sábado se vendieron 400 entradas para la representación de "El Sínodo de Aguila Fuente", algunas obras 'menores' relacionadas también con esta efeméride completaron su aforo; y los vecinos y visitantes se zamparon el cerdo asado en la Plaza Mayor en un santiamén...

En cuanto al balance econó-

mico de 'Sinodal', De los Reyes estimaba que acabaría siendo "equilibrado", con unos gastos que se aproximarán a los 25.000 euros.

Acabado 'Sinodal', la asociación cultural que sostiene la fiesta quiere marcarse, ya más tranquilamente, nuevos retos. "Prendemos mantener la actividad cultural en Aguila Fuente todo el año, no solamente en el mes de agosto", declaraba De los Reyes.

De acuerdo con la nueva línea que pretende imprimir a la enti-

dad, el aula arqueológica de Aguila Fuente "será una cuestión prioritaria".

En ese sentido, se quiere potenciar el número de visitas y, además, organizar unas jornadas sobre el mundo romano.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la fiesta de recreación histórica "Sinodal" en www.eladelantado.com

CABEZUELA

SOCIEDAD

Justa Sacristán Benito cumplió cien años arropada por la totalidad de su familia

Acompañada por sus descendientes, su cumpleaños fue toda una fiesta, en la que participaron sus siete nietos y ocho biznietos

F. D. / CABEZUELA

Acompañada por toda su familia, que está integrada por tres hijos, siete nietos y ocho biznietos, Justa Sacristán Benito, cumplió el pasado sábado cien años de edad.

El cumpleaños se convirtió en todo un acontecimiento en el pueblo de Cabezuela, donde el grupo invitó a todos los vecinos a compartir un refresco y dulces en el edificio municipal de La Panera.

Previamente se ofició en la iglesia parroquial una misa en la que una de sus nietas relató brevemente la larga trayectoria vital de la abuela, y destacó algunos rasgos de su personalidad, que la han permitido ganarse el aprecio de

todos los vecinos a lo largo de su vida. Todos los familiares se unieron luego en una comida que se celebró en Turégano, uno de los puntos donde se han afincado sus descendientes, así como en Segovia, Madrid o Cantalejo, entre otros puntos, así como en su pueblo natal, Cabezuela.

Fue allí donde llegó al mundo y donde labró su vida, no exenta de dificultades. Nacida en Cabezuela un 6 de agosto de 1911, Justa Sacristán Benito, pertenecía a una familia de agricultores. Tiene antecedentes familiares en Valdesimonte y en Moradillo de Roa, lo que la servido para que la familia se ganara el apelativo de 'los riberas'.



Toda la familia se reunió para compartir un refresco con el resto del pueblo en el edificio de La Panera. / EL ADELANTADO

Se casó a los 29 años de edad con Teófilo Sacristán Rincón. Pero enviudó joven, con 49 años, una inesperada circunstancia que la obligó a trabajar duro en el campo para sacar adelante, ella sola, a sus tres hijos, dos varones y una chica. Ya anciana cayó enferma. Y tan grave fue su estado que tras quedar hospitalizada y examinarla la

enviaron a casa para descansar en paz de forma irremediable. Sin embargo, atendida por sus hijos, se recuperó. En una visita posterior al médico ella preguntó al doctor si se acordaba de ella, y le dijo que era aquella mujer a la que había enviado a casa para morir. "No lo puedo creer", respondió el galeno.

Tres décadas después ha celebrado el llegar al siglo de vida. Con algunas facultades mermadas por el desgaste de los años, ha perdido algo de capacidad auditiva, y parte de la vista, aunque sigue leyendo. Pero sobre todo ha conseguido reconocer a todos sus descendientes y sentirse, como ha sido, una gran cabeza de familia.



02

Karol Beck logró la victoria en la vigésimo sexta edición del Open Castilla y León



03

Gregoire Burquier lo dio todo en su primera final como jugador profesional



05

Pedro Muñoz: "Estoy contento, porque el torneo ha sobrevivido a una dura prueba"



05

Vivi Ruano: "Con más tiempo conseguiremos hacer mejor las cosas el año que viene"



07

Castilla-León y Galicia se repartieron los premios en el torneo cadete



Un justo campeón



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA





El tenista eslovaco Karol Beck celebra efusivamente el último punto del partido que le sirvió para convertirse en el campeón individual de la vigesimosexta edición del Open Castilla y León.

Karol Beck impuso su **veteranía** para convertirse en nuevo **campeón** del Open

El tenista eslovaco Karol Beck se proclamó campeón del Open Castilla y León de tenis al imponerse con claridad al francés Gregoire Burquier en la final disputada en la pista central del torneo, repleta de aficionados. Finalmente se impuso la lógica en la final de un Open que ha tenido de todo, menos resultados lógicos con la eliminación del cabeza de serie número uno, Mikhail Kukushkin, en primera ronda, la de Nicolas Mahut, cabeza de serie número dos, en cuartos, y la aparición de nuevos talentos del tenis, como el asturiano Pablo Carreño, el finlandés Henri Kontinen, o el ruso Evgeny Donskoy.

Beck, tercer cabeza de serie del torneo, entró en la pista central con mucha mejor disposición que su oponente, que cedió su servicio en blanco en el primer juego del partido. Burquier fue un manojo de nervios durante buena parte del primer set, y tan sólo en el sexto juego dispuso de dos opciones de romper el saque de Beck, pero el eslovaco se apoyó en su colocado servicio para soportar la presión que le puso su rival, y salvó las dos bolas de rotura.



El finalista del torneo, Gregoire Burquier, durante un instante del partido disputado en la mañana de ayer ante Karol Beck.

Aprovechando la ventaja en el marcador, Beck se prodigó en sus subidas a la red, forzando los errores de un Burquier que en el séptimo juego aguantó como pudo su saque, y poco a poco fue elevando

su nivel de juego, pero no lo suficiente como para evitar que el tercer cabeza de serie del Open Castilla y León se llevara la primera manga por 6/4 en poco más de 45 minutos.

Burquier veía cerca la posibilidad de perder la final del Open sin apenas haber entrado en juego, y por ello afrontó la segunda manga con mucha más mordiente en su juego de fondo. De esta manera, y

después de superar un más que peligroso 0-40 en el tercer juego de este segundo parcial, el tenista galo puso mucha presión en el saque de Beck, que apeló de nuevo a su primer servicio para salvar más de una bola de break en su contra.

Jugando su derecha contra el revés del jugador galo, Karol Beck fue solventando sus momentos complicados, hasta que en el undécimo juego, el eslovaco dispuso de tres bolas de break que Burquier salvó, no sin algo de fortuna, puesto que en la ocasión más clara que tuvo Beck para el 6/5, la pelota golpeó la cinta y se quedó franca para que el francés pudiera salvar el juego.

El tie-break elevó la tensión del partido hasta el límite, ya que Burquier, que llegó a perder por 5-1, consiguió recuperar hasta el 5-3, y en la bola clave del partido, tuvo claras opciones de hacerse con el punto. Pero Beck logró finalmente hacerse con el punto que significaba el 6-3, y logró cerrar el partido con su servicio, convirtiéndose en el justo ganador del Open Castilla y León tras casi dos horas de encuentro.

Karol Beck: “Al llegar aquí, no me veía con opciones de victoria”

Tranquilo, sosegado y con la satisfacción del trabajo bien hecho. Así se presentaba Karol Beck en la sala de prensa minutos después de alzarse con el triunfo en la edición 2011 del Open Castilla y León.

Pese a no ser un tenista demasiado expresivo, el rostro del jugador eslovaco reflejaba la alegría lógica tras el triunfo, pero también el cansancio acumulado durante toda esta semana.

Siete días que para él han sido prácticamente perfectos como así aseguró nada más comenzar su alocución: “La semana ha sido inmejorable. Lo cierto es que antes de empezar el torneo no me veía con muchas posibilidades de llegar hasta el final, porque llevaba jugando muchos torneos consecutivos y éste era el último antes de descansar de cara al US Open. Pero con el paso de los días me he ido encontrando mejor y estoy bastante sorprendido con mi rendimiento aquí”.

Algo que deja patente a la hora de recordar cuál ha sido el momento más difícil del ganador durante todo este Open. Karol Beck reconocía que “el comienzo del torneo fue lo más difícil para mí. El partido ante Kravchuk fue muy duro, muy largo y pude quedar eliminado. Tuve que pelear mucho para conseguir el pase y es que los primeros partidos de cada torneo son siempre muy complicados. A partir de ahí me he ido encontrando mejor, mi nivel ha subido y eso me ha ayudado para llegar al final en buenas condiciones”.

En cuanto a la final, Beck coincidía con la opinión generalizada de que a su rival le habían podido los nervios durante el comienzo del encuentro. El campeón del torneo manifestaba que “es posible que a Burquier le hayan pasado factura. Era su primera final en un torneo así y eso se nota. Por suerte he podido aprovechar la ventaja que me ha dado en el primer set y eso me ha ayudado mucho para el resto del encuentro”.

Eso sí, el eslovaco dejó claro que “después mi rival ha jugado muy bien y me ha puesto muy difíciles las cosas. Ahí ha estado la clave, porque he sabido sufrir”.

En lo que respecta a su juego, Beck se mostró satisfecho “porque



El campeón del torneo, Karol Beck, devolviendo una bola de revés durante la final.

apenas he cometido errores en bolas sencillas. He ido cogiendo confianza y creyendo en mis posibilidades según avanzaban los partidos y eso ha quedado reflejado en mi juego”.

Un juego que el eslovaco ha basado en “el revés. Ha sido bastante bueno y sé que cuando estoy sólido con él, planteo muchos problemas a mis rivales. Aunque debo mejorar un poco el saque, creo que el nivel en conjunto ha sido bastante alto, especialmente mi tenis desde el fondo de pista”.

A la hora de valorar el torneo, el vencedor aseguraba que “el nivel ha sido bastante alto. Muchos de los jugadores están o han estado en el top-100 y eso siempre es una ga-

rantía de calidad. Ha habido mucha igualdad como se ha visto en que los cabezas de serie han ido perdiendo desde la primera ronda del torneo y, unido a las condiciones de altitud, ha dado lugar a un campeonato muy igualado”.

Por último, y al igual que hizo tras lograr su clasificación para la gran final, Karol Beck alabó la extraordinaria organización del torneo. El flamante campeón de este Open Castilla y León reconoció que “es un torneo que cuenta con una gran organización. Todo está muy cerca y tenemos lo que necesitamos en todo momento. Además, la pista central está en muy buen estado y me ha gustado mucho poder jugar en ella”.



El francés Gregoire Burquier ejecuta una volea cerca de la red en el partido de ayer.

Gregoire Burquier: “No he controlado los nervios”

Pocas veces un jugador que acaba de caer derrotado en una final se muestra tan contento. Aunque acabara de perder el partido, Gregoire Burquier no ocultaba su alegría por el gran trabajo realizado durante estos días.

La gran revelación de este Open Castilla y León decía sentirse “muy contento pese a no poder conseguir el triunfo. He perdido pero he hecho un buen partido, he dado lo mejor de mí mismo y eso es muy bueno para mí”.

El jugador galo quiso “agradecer el comportamiento del público. Se han portado muy bien conmigo, me han animado mucho y eso me ha ayudado sobre todo en los momentos en los que más cansado estaba. Quiero darles las gracias por ello”.

Le mejor lectura que puede sacar Burquier de este torneo es “el gran papel realizado y el empujón moral que supone. Espero que este campeonato me sirva para subir el nivel y darme cuenta de que soy un buen jugador. Llevo poco tiempo jugando este tipo de torneos y llegar a una final es muy importante para mí”. Así pues, un punto de inflexión en la carrera de un tenista que reconoció que sólo lleva tres años jugando en torneos de alto nivel.

La falta de experiencia que Burquier reconocía fue clave en el desarrollo del partido. El francés aseguraba que “al comienzo del partido me ha podido la presión. Cuando he llegado a la pista, y he visto tanta gente, los nervios me han atenazado un poco y he perdido puntos muy importantes que después no he podido recuperar”.

El consuelo que encontraba Burquier era que “una vez que pude relajarme y quitarme la presión de encima, he comenzado a jugar mejor y creo que mi nivel en el partido, en conjunto, ha sido bueno. He tenido mis opciones en el segundo set y, aunque estaba algo cansado, nadie sabe lo que hubiese pasado si hubiera forzado la tercera manga”.

Uno de los aspectos que más habían resaltado en el juego de Burquier había sido su fiabilidad con el servicio, algo que en la final no sucedió. Para el subcampeón, que en el día de ayer cumplía años, “el sol fue un poco molesto. No había jugado por la mañana aquí, pero bueno, eso es algo que molesta a todos”.

Por último, Burquier aseguró que “el año que viene volveré a estar aquí seguro. Es un gran torneo y me llevo recuerdos preciosos de esta semana en El Espinar”.



Municipio de El Espinar, Tenis y mucho más



M.I. Ayuntamiento Municipio de El Espinar, Concejalía de Cultura y Turismo

Caja Segovia forma equipo contigo!



CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural



El presidente de honor del Open Castilla y León, Pedro Muñoz, en el palco de autoridades junto al director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Alfonso Lahuerta.

Pedro Muñoz: “El torneo ha sobrevivido a una dura prueba”

¿Qué sensación le queda una vez terminado el torneo?

Muy buena. De ilusión, buenísima. No soy objetivo con el torneo, y por eso prefiero escuchar las opiniones de la gente de alrededor, y son muy buenas. El nivel deportivo ha sido fantástico desde cuartos de final. Lásti-

ma que no tuviéramos un español, y a pesar de ello se han llenado las gradas en la final. La opinión general es que se han mejorado las infraestructuras con el cambio de ubicación de las carpas y el restaurante, aumentando un 32 por ciento de terreno. Además, si todos los en-

cuentros los hubiéramos jugado en la pista central, la habríamos llenado todos los días. Pero eso no se puede hacer, y hay que compartir las pistas.

¿Y el trabajo de Vivi Ruano?

Ha respondido a todas mis expectativas con creces. Está metiéndose en las entrañas del tor-

neo, recopilando muy deprisa la filosofía que nos gusta, y ya comenzando a pensar en ideas para el año que viene, algo que me hace muchísima ilusión. Pero además, Mónica (Muñoz) que ha estado trabajando en la sombra, ha realizado este año una labor extraordinaria, llevando todo el

peso económico del torneo, y ella será la “culpable” de que el torneo pierda un poco menos de lo que estaba previsto.

¿El torneo ha sobrevivido?

Sí. Ha pasado otra prueba, dura y difícil.

¿Cuánto ha envejecido Pedro Muñoz este año?

He sufrido, pero como soy de la estirpe de los “Nadales”, me divierto sufriendo, sobre todo cuando han ido avanzando los días, y he visto que el torneo sobrevivía, más allá de que tuviera éxito, que lo ha tenido. Estaba pendiente de que no tuviéramos una metedura de pata grave, pero según pasaban los días veía que la confianza del equipo organizativo crecía, y me dio mucha alegría que viniera el dueño del periódico y viera toda esta filosofía, que recibiera el agradecimiento del torneo por llevar tantos años a nuestro lado. Ahora llegan dos días de reflexión, y de empezar a trabajar para el año que viene.

El director general de Deportes estaba tan contento con el torneo como el pasado lunes...

He estado viendo el partido a su lado, y le he visto contento y con ganas de decir cosas y de aportar, que es la mejor manera de estar vivo en torno a algo. Hemos quedado en tener una reunión a corto plazo, y a poco que nos involucremos todos, podremos volver a pensar en que el sueño será realidad, y que al año que viene seguirá el torneo, incluyendo también un torneo femenino, que hay que hacerlo ahora y no más tarde. Necesitamos que Ayuntamiento, Consejo Superior de Deportes... todos arrimemos el hombro y rememos en la misma dirección, y al año que viene, de la mano de Vivi y de todos, hacer un Open de Castilla y León masculino y femenino en la misma semana.

Vivi Ruano: “Con más tiempo se pueden hacer las cosas un poco mejor”

¿Qué balance puede hacer del torneo?

Estaba el listón muy alto, y era un año muy difícil. Ahora estoy más tranquila después de toda la semana. El torneo ha salido bien. Yo tenía como metas hacerlo por lo menos igual que el Open del año pasado, y mejorar un poquito en pequeños aspectos. Considero que en esos aspectos a la gente le ha gustado los pequeños cambios que hemos hecho en tan poco tiempo. Hemos tenido una gran final, y hemos llenado la pista a pesar de que no competía ningún tenista español, y eso da muestra de que este Open es un torneo consolidado, y la gente sabe que se puede ver buen tenis. Eso me da mucha calma de cara a futuras ediciones.

¿Ha ganado el mejor?

Creo que sí. Los torneos siempre los gana el mejor, algunas veces por cabeza, otras por tenis, otras porque llega menos cansado

que el contrario... Karol Beck ha tirado de experiencia, ha estado muy alto en el ranking, y eso se nota. Burquier jugaba su primera final, y se le notaba nervioso. Esas cosas suelen ocurrir, y a lo mejor no ha dado lo mejor que puede ofrecer, pero tiene que estar muy contento, y esta final debe hacerle crecer tenísticamente y como persona.

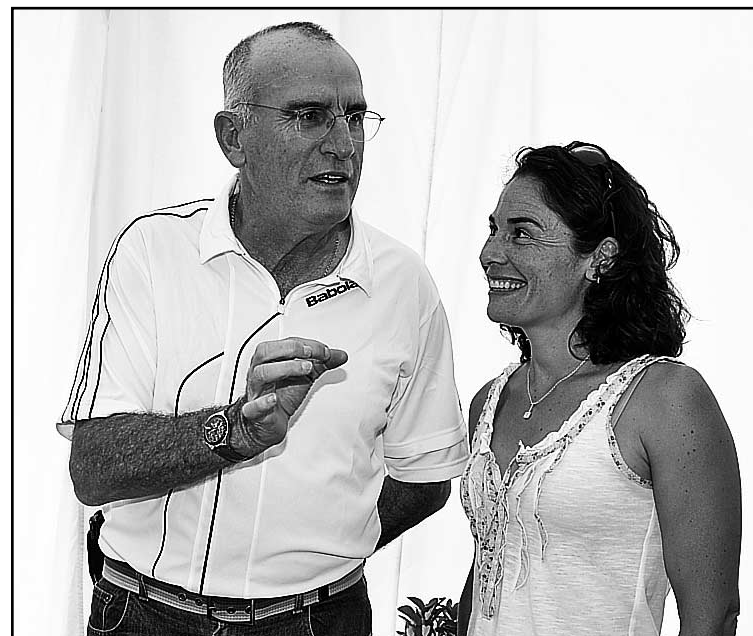
¿Qué aspecto ha costado más conseguir?

Era un poco de todo. Nuevos en esto, y con sólo cuatro meses de trabajo antes del torneo para tenerlo todo casi al cien por cien... eso ha sido lo más difícil de todo, repetir el nivel alcanzado el año anterior con un equipo nuevo. Creo que hemos superado el reto, o por lo menos lo hemos hecho lo mejor que hemos podido. Sinceramente estoy muy contenta por cómo se ha portado todo el mundo. Se ha visto que se podía trabajar de otra manera, y

que los cambios que hemos hecho han sido buenos. La gente se ha vuelto a sentir en familia, y eso es algo que tampoco se ha perdido, que también era uno de mis objetivos, volver a unir a todo el mundo en este torneo tan familiar.

¿Será Vivi la directora del próximo torneo?

Llevo toda la semana diciendo que si no me han echado y no he dimitido, espero estar aquí en próximas ediciones. Este año era el más difícil, porque si metía la pata en algo pensaba que me iban a echar, y si pasaba algo fuerte me iba a ir yo. Como no ha ocurrido nada de eso, me gustaría poder repetir, porque ahora, con un poco más de experiencia, con un año ya en las espaldas, y con más tiempo por delante, creo que se pueden hacer las cosas un poco mejor. Soy muy perfeccionista y me gustaría que me dieran la oportunidad de continuar.



Virginia Ruano junto al supervisor de la ATP en el Open Castilla y León, Paulo Pereira.



José María

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Disfrute del Torneo y de la buena mesa con la atención de un servicio cercano y selecto.

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



*Medina
del Campo
Medina
de Rioseco*

VALLADOLID
 3 MAYO - 6 NOVIEMBRE
 2011

**LAS EDADES
 DEL HOMBRE**

Passio



www.lasedades.es



Reparto de ganadores en el torneo cadete. El torneo cadete de tenis que se celebró paralelamente al cuadro final del Open Castilla y León repartió sus ganadores entre las comunidades gallega y castellano-leonesa. En el torneo femenino prácticamente no hubo sorpresa tras la victoria de la coruñesa Arianna Paules ante la burgalesa Ana Román; en el cuadro masculino, el vallisoletano Borja Aranda rompió todos los pronósticos, tras imponerse en las semifinales al número uno de su selección, Mario Muniesa, para acabar haciendo lo mismo en la final con el número uno del combinado gallego, el santiagués Pedro Ecnarro.



Óscar López, en el Open. El secretario general del Partido Socialista de Castilla y León, Óscar López, visitó las instalaciones del torneo con motivo de la final del Open, y señaló la importancia de este torneo, "que se ha convertido en una rampa de lanzamiento para tenistas nacionales". El responsable socialista considera que el Open "debe ser el escaparate de Castilla y León en el mundo".



Hidrosierra, en buenas manos. Los jugadores del Open Castilla y León destacaron la labor de los integrantes del Servicio de Fisioterapeutas Hidrosierra que, dirigidos por Juan Carlos Tejada, han dado un ejemplo de profesionalidad.



La Aje, también presente. Los integrantes de la Asociación de Jóvenes Empresarios de Castilla y León realizaron una de sus asambleas en las instalaciones del torneo, con la presencia de varios de los presidentes de las asociaciones provinciales.

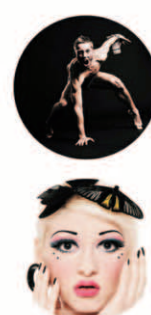
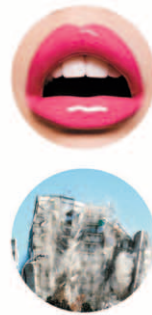


Rock Service amenizó la final. La banda segoviana Rock Service, compuesta por Darío Velasco, Gustavo Martín, Antonio Rodríguez, Ernesto Arranz, Carlos Alevito y Carlos "lechón" hizo triplete en el Open, poniendo el toque de rock a las noches del village espinariño, y amenizando los minutos que precedieron a la final y los que corresponden al descanso de los jugadores durante el partido.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas

eladelantado.com



colaboradores

Globales

Comprometidos con las nuevas tecnologías

Si hubiera que elegir un hecho que pudiera resumir a grandes rasgos el proceso evolutivo del ser humano durante estos últimos años, el mejor ejemplo posible sería la aparición y el desarrollo de las nuevas tecnologías.

La aparición de los ordenadores y la posterior llegada de Internet han supuesto una nueva revolución en el ámbito de la tecnología durante los últimos años.

Y, al igual que en el resto de campos, el Open Castilla y León se ha puesto en manos de una empresa líder en el sector informático para disfrutar de las últimas novedades tecnológicas durante la disputa de este torneo.

Globales nació como empresa en el año 1999 y lo cierto es que su existencia ha estado estrechamente ligada a la de un torneo con el que empezó a colaborar a partir del año 2001.

Más de una década ya de alianza que ha sido muy útil para ambas partes, como confirma su director general, Ángel Luis Llorente: "Para nosotros la colaboración con el deporte es una prioridad absoluta. Y, además, estamos muy concienciados con el espíritu del torneo".

Se trata de una empresa de ámbito nacional cuyo producto estrella es un generador de horarios para institutos y colegios, aplicación líder en el mercado nacional. Además, en la actualidad la corporación está llevando a cabo una labor de "internacionalización por zonas de Latinoamérica", como confirma Ángel Llorente.

Globales se encarga de surtir del número de ordenadores necesarios al torneo, así como de la conexión a Internet. Además, gestiona la página web, que durante esta semana recibe gran cantidad de



El director general de Globales, Luis Ángel Llorente, posa con uno de los ordenadores que la empresa ha cedido al torneo gracias al acuerdo de colaboración

visitas y que se ha modificado para este año. Todo en orden para que nada falle, con una empresa que se caracteriza por su fiabilidad.

El Open no es uno de los muchos eventos deportivos a los que abastece Globales. La Media Ma-

ratón de Segovia, la Copa del Mundo de Ciclismo Paralímpico celebrada en la provincia durante los últimos años y varios equipos de fútbol sala completan una amplia oferta de una empresa muy unida a las actividades deportivas.

Según Ángel Llorente, "la colaboración está muy asentada y las necesidades son muy claras. Nosotros aportamos los servicios necesarios y en nuestra organización anual ya se tiene en cuenta desde un principio la celebración del

Open, un torneo con el que nos sentimos muy identificados. No sólo con actividades deportivas, sino con toda la labor que se realiza alrededor del torneo y que suponen una gran implicación con el mundo de la cultura".

pinar de la panera.....en La Estación de El Espinar



15 viviendas unifamiliares adosadas de VPO de 3 dormitorios en parcelas de 200 m² desde 120.900 €



Calificación provisional 09 junio 2011 Arquitecto Jaime Gil Turner Arq. Técnico Jaime Matesanz

viviendas unifamiliares adosadas libres de 2 y 3 dormitorios en parcelas de 200 m² desde 145.000 €



reserve YA y empiece a pagar en 2.012



información y venta: INMOBILIARIA ALFA San Rafael . Av. Alto del León, 8. San Rafael. 921.17.22.62
www.alfasanrafael.com

PEDRAZA

CULTURA



Actuación del grupo de dulzainas "Recuerdos del Ayer", en la Plaza Mayor de Pedraza de la Sierra. / EL ADELANTADO

Música y danzas en el XIV Certamen de Dulzainas

Actuaron "Recuerdos del Ayer" y el grupo de danzas "Andrés Laguna"

EL ADELANTADO / PEDRAZA

La Plaza Mayor de Pedraza acogió, la tarde del sábado, el ya tradicional 'Encuentro de Dulzainas', una actividad que ha llegado a su decimocuarta edición habiéndose convertido en un hito del verano pedrazano. Después de un pasacalles por la villa, actuó en primer lugar el grupo de dulzaineros "Recuerdos del Ayer". Posteriormente, tomó su relevo el grupo de danzas "Asociación Cultural Andrés Laguna".

Con el 'Encuentro de Dulzainas' concluye la programación veraniega de la Fundación Villa de Pedraza, que además de organizar los 'Conciertos de las Velas' ha presentado recientemente un libro, "El



Un momento del espectáculo ofrecido por el grupo "Andrés Laguna". / EL ADELANTADO

Señorío de Pedraza", escrito por Luciano Municio Gómez. A partir de ahora, centrará sus esfuerzos en el

VI Certamen de Relato Corto, cuya entrega de originales acaba el próximo 6 de septiembre.



Procesión en Fuente el Olmo de Fuentidueña. Los vecinos de Fuente el Olmo de Fuentidueña participaron el sábado pasado en la tradicional procesión en honor a la Virgen de la Asunción por las calles del pueblo, en cuyo honor y en el de San Roque se celebran las fiestas estos días. Las actividades finalizarán el próximo sábado 13 de agosto. / FOTO: JUAN CUÉLLAR



PANORAMA

FUENTESOTO

La localidad se prepara para celebrar la XVIII Semana Cultural

EL ADELANTADO / FUENTESOTO La Asociación Cultural "San Vicente" de Fuentesoto celebra la XVIII Semana Cultural que tendrá lugar del 13 al 21 de agosto. Comenzará con la Procesión de las Velas el día 13 a las diez de la noche. Se trata de una procesión nocturna, a la que cada año acuden más visitantes, en la cual la imagen de San Vicente es subida desde la ermita románica que le da nombre a la Iglesia de San Pedro de la localidad. Tanto su recorrido, cercano al kilómetro, como el resto del pueblo quedan únicamente iluminados por velas y faroles, produciéndose un ambiente místico y de belleza singular. Este año acompañan a San Vicente la Banda de Música A.M. San Juan de Jerusalem, de Madridejos, Toledo.

La música también estará presente al finalizar la procesión, pues el Grupo "Sforzato", ofrecerá un concierto de música clásica gratuito repleto de piezas de los más importantes compositores.

El domingo 14 se celebrará la Junta de la Asociación de vecinos, que ha reunido a casi 400

hijos, descendientes y amigos del lugar. Posteriormente tendrá lugar una paella popular. Por la tarde, habrá un cuento para todos los públicos titulado "El Gran Secreto de Fuentesoto" en el cual Henar Llorente, socia de la Asociación hablará de la luz y los pájaros.

El lunes día 15 tendrá lugar la Ofrenda Floral y el Pregón de las Fiestas (19:30 horas), que será realizado por Mariano Izquierdo, hijo del pueblo. Seguidamente se producirá el tradicional reparto de limonada y pastas para los presentes. La jornada acabará con la actuación gratuita "Claro de Luna".

Al día siguiente, martes 16, se realizará una excursión cultural a Santander. El miércoles 17 habrá campeonatos y una conferencia de la Doctora Maribel de Frutos, sobre "Osteoesclerosis". Por la noche, una fiesta temática de disfraces. El jueves 18 será el de los más pequeños. El viernes 19 habrá misa de difuntos, con procesión y por la noche habrá baile. El sábado 20 será el día grande de las fiestas, con la Procesión de San Vicente.

CANTIMPALOS



Algunos de los participantes en los cursillos. / LUCIO MARTÍN

Alta participación en el segundo curso de natación en las piscinas

La piscina municipal de Cantimpalos está acogiendo el segundo curso de natación con gran participación, ya que cuenta con cuatro módulos cuatro por la mañana dos de iniciación y dos de perfeccionamiento, participando cuarenta niños, de cuatro a diez años, la mayoría de Cantimpalos, así como de pueblos de alrededor. La iniciativa ha tenido gran aceptación sobre todo entre los más pequeños, que les hace madurar y eliminar el miedo al agua. La duración será hasta finales de agosto. Estos cursillos están dirigi-

dos por monitores especializados y en esta ocasión les dirige Javier Lázaro Pastor, que a la vez también es socorrista de la piscina. El horario del cursillo de por la tarde es muy flexible, de 20:00 a 21:00 horas para facilitar la asistencia a las personas que trabajan. En él participan doce personas entre hombres y mujeres de 25 a 50 años integradas en un solo grupo. Los cursillos están organizados por el personal de la piscina Manolo Velasco, que es el que se encarga de velar por la seguridad y limpieza de las piscinas.

CUÉLLAR

ENTREVISTA

LOS NUEVOS MIEMBROS DE LA CORPORACIÓN

ANTONIO DE BENITO • *Concejal de Izquierda Unida*

Este cuellarano de 50 años de edad, electricista de profesión, ocupa por primera vez un puesto en el Ayuntamiento como edil de Izquierda Unida, una formación que ha visto duplicado su número de concejales en las elecciones municipales. Afronta su labor con ilusión y ganas, convencido de que desde su agrupación pueden influir en la política municipal de la localidad, y tras estos cuatro años espera que su labor sea reconocida.

«Lo más necesario sería el cuidado y el decoro de las calles»

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
En las pasadas elecciones municipales y autonómicas del 22 de mayo Izquierda Unida fue la gran triunfadora en la villa consiguiendo su segundo concejal, tras su incursión en la corporación en 2007 con un edil. El cuellarano Antonio de Benito, ocupa ese puesto.
Aunque asegura que siempre ha estado en política de una u otra manera, se involucró más hace ocho años cuando comenzó a interesarse más y buscó la forma de participar formando parte de la lista de IU-IV en 2007 e IU en 2011 donde también ocupó un lugar en la lista autonómica.
Divorciado de su anterior pareja, vive con su compañera y tiene una hija biológica y dos más de su actual pareja. Con cincuenta años afirma estar “en la mitad de la vida” y es electricista de profesión en la empresa Unión Fenosa Distribución. Le gusta llevar una vida tranquila y sencilla, sin agobios y disponer de tiempo para practicar y disfrutar sus aficiones.



Antonio de Benito en el paraje de Los Gallegos, con la villa al fondo. / GABRIEL GÓMEZ

¿Qué le ha llevado a incorporarse a la política municipal?
Vivo en Cuéllar, la vida política sí la he seguido porque aunque he vivido algún tiempo fuera llevo mucho aquí, y siempre me ha preocupado la política. Pero no sabría decir el qué me llevó a implicarme directamente.
¿Cómo afronta su primera legislatura como edil?
Nervioso. En el primer pleno ordinario estuve unos días antes intranquilo, la primera intervención en pleno... pero con ilusión, con ganas yo creo que sí que podemos influir en la política municipal desde Izquierda Unida. No estamos tan lejos unos grupos de otros en cuanto a política municipal. A nivel regional o nacional es otra cosa, pero a nivel municipal no estamos tan lejos.
¿Cómo será esa labor de oposición que vais a desarrollar desde Izquierda Unida?
Una labor constructiva, intentamos estar pendientes de los asuntos municipales, que es difícil con la actual corporación. En los dos primeros plenos que hemos tenido, extraordinario y ordinario, ya se ha comentado, también en las comisiones... Si no se crean comisiones, si no tenemos donde ha-

«Todas las necesidades son importantes, hay algunas carencias pero tampoco esenciales»

blar los temas es muy difícil. Tienen que convocar comisiones para informar. Pero vamos, seremos leales.
¿Cuáles son las principales necesidades que tiene Cuéllar ahora mismo?
Todas son importantes. En Cuéllar hay algunas carencias pero tampoco esenciales, se reclama el Centro de Salud, un sitio donde se pueda realizar teatro, donde se pueda hacer cine... pero no me parece que sea urgente. A lo mejor lo más necesario sería el cuidado y el decoro de las calles de Cuéllar.
Las calles de Cuéllar cada día se las ve sucias con más frecuencia, contenedores llenos y rebosando, cuando se realizan obras alrededor de ellas está descuida-

«No estamos tan lejos unos grupos políticos de otros en cuanto a política municipal»

do. Yo creo que para mí es lo más importante, porque es el día a día, lo cotidiano. Al fin y al cabo lo del Centro de Salud... hay una autovía de aquí a Segovia o a Valladolid, nunca hemos estado tan cerca de un especialista como estamos ahora.
¿Qué le gustaría obtener de su labor después de estos cuatro años?
Me imagino que un poco de reconocimiento por parte, no de toda la gente porque no todos van a estar de acuerdo con lo que yo diga o yo haga, pero bueno que se reconozca el trabajo al menos. Se esté a favor o en contra pero me reconozcan que he trabajado, porque creo que lo hago. Iremos viéndolo en estos cuatro años.

DE CERCA

- Un libro.**
La historia del fin del mundo
- Una película.**
Blade Runner
- Una canción.**
La Cigüeña
- Un paisaje.**
La vista de los pinares desde las Lomas
- Un rincón de Cuéllar.**
La Fuente de la Serranilla
- Un momento de las fiestas de Cuéllar.**
El momento anterior a la suelta
- Un pueblo de la provincia.**
Aldeanueva del Monte
- Una comida.**
Cocido
- Una bebida.**
Agua
- Un equipo deportivo.**

- Una deporte para practicar.**
Bicicleta
- Un deporte para ver.**

- Un lugar al que escaparse.**
Galicia

agenda

- FARMACIAS DE GUARDIA**
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 7 de agosto)
- EXPOSICIONES**
Sacristía de San Francisco
Exposición de óleo sobre tabla “5 años después” de José Luis Llorente. Hasta el 13 de agosto. De lunes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.
- CONVOCATORIAS**
Jueves 11 de agosto Ballet Estatal Coreográfico Kaz-Berkde de Georgia. Patio de Armas del Castillo 22.00 horas.
- MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
- Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.
- TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

Agencia Funeraria

Santa Teresa & La Purísima

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.

Masivo respaldo al Festival de la Exaltación del Cangrejo

■ Miles de personas participaron en XX edición de la Fiesta Nacional de Exaltación del Cangrejo en Herrera de Pisuergra (Palencia), entre ellos el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, que anunció que el Centro del Cangrejo estará abierto en primavera.



Oficina judicial de Burgos, una de las elegidas, junto con León para comenzar a implantar el expediente judicial electrónico. / R.O. (ICAL)

Unas 300 personas trabajarán entre septiembre y febrero para implantar el expediente judicial electrónico

La nueva herramienta estará desplegada en todos los órdenes jurisdiccionales de León y Burgos, ciudades pioneras del proyecto, a finales del primer trimestre del próximo año

• Aunque no hay plazos para exportarlo al resto de las provincias, la Ley de Nuevas Tecnologías pone como límite cinco años para «el apagón del papel» en los juzgados.

A. MORAGO (ICAL) / VALLADOLID
Más de 300 personas llegarán a trabajar entre los meses de septiembre y febrero de 2012 para implantar el expediente judicial electrónico en Burgos y León, las ciudades pioneras en este proyecto, que primero se lleva a cabo en la Audiencia Nacional, el Tribunal Supremo y las fiscalías especializadas en Madrid.

Una plantilla que está integrada por unos 200 catalogadores -todos licenciados en derecho- otros 50 escaneadores -el 70 por ciento de ellos con alguna disca-

pacidad auditiva- además de ingenieros, programadores, analistas, diseñadores, pedagogos, editores, impresores y comunicadores. Todos ellos aúnan esfuerzos con el objetivo de digitalizar los recursos documentales de los órganos judiciales y lo hacen, en estos momentos en la Audiencia Nacional, a un ritmo de 220.000 páginas diarias.

En la actualidad, en Burgos y León hay equipos de diez personas que son los que realizan tareas de consultoría inicial, análisis y estudios, pero la previsión es que a finales de agosto, cuando acabe el proyecto de la Audiencia Nacional, «todo ese ejército» de personal pase a digitalizar en Burgos y León, según avanzó el director de general de Modernización de la Administración de Justicia, José de la Mata.

«Castilla y León va a ser la comunidad donde arranque muy a

[ii]
José de la Mata
Dtor. de Modernización
«Hacer todo telemáticamente se traducirá en un acortamiento de los plazos»

finales de este año el expediente judicial electrónico», sentenció De la Mata. Digitalizar todos los recursos documentales, es un proyecto en el que ya se trabaja desde hace varios meses, en concreto, a través de estudios, análisis, consultoría y diseño del sistema para que en diciembre o enero «arranque» en paralelo en

ambas ciudades. No obstante, se implantará de forma secuencial en los distintos órdenes jurisdiccionales para que en tres o cuatro meses esté desplegado en todos ellos. Para el director general del Ministerio, Burgos y León son «punta de la lanza» para proyectos de modernización de la Justicia, sobre todo, León, una ciudad que siempre ha servido para «pilotear» los sistemas informáticos que posteriormente despliega el Ministerio.

COMPROMISO. La puesta en marcha del expediente judicial supondrá la supresión del papel en las oficinas judiciales, lo que además acarreará el cumplimiento de un compromiso medioambiental y, sobre todo, redundará en un acortamiento de los plazos procesales porque «la mayor parte del tiempo que dura un proceso se va en asegurar el traslado de

papeles y documentos de una parte a otra», indicó De la Mata. Hacer todo telemáticamente y de modo simultáneo se traducirá en un «acortamiento de los plazos» como lo ha supuesto ya, por ejemplo, la incorporación del sistema lexnet que ha reducido entre un 25 y un 30 por ciento los tiempos. También aportará mayores garantías y seguridad en la custodia de toda la documentación.

Aunque en Ministerio trabaja para que culmine con éxito, el director general de Modernización reconoce que más allá de la implantación en Burgos y León, no hay plazos previstos para que llegue a las otras siete provincias dada su complejidad. Se trata de un reto «formidable», pero al tiempo de «gran complejidad», por lo que lo principal en estos momentos es «la correcta implantación» en estas cuatro sedes judiciales para luego poder exportar el modelo al resto de los órganos en España y poder así cumplir con los plazos previstos en la ley. No obstante, el director de Modernización de Justicia, subrayó que la Ley de Nuevas Tecnologías pone como límite para que se produzca «el apagón del papel» en los juzgados el plazo de cinco años.

El despliegue en la Audiencia Nacional se inició en septiembre del pasado año con la puesta en marcha del Servicio de Digitalización Masiva que ha permitido, hasta el momento, la digitalización de más 30 millones de páginas de los procedimientos.

JESÚS TERCIADO • Presidente de Cecale

El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León pide el reconocimiento de la empresa como un «bien social», destaca que el adelanto electoral se debería haber producido con anterioridad y denuncia la «gran oportunidad perdida» en las reformas laboral y de la negociación colectiva

«Las estrategias sindicales deben adaptarse al modelo social actual»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), Jesús Terciado, reclama al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, una simplificación de los trámites administrativos y su coste, la congelación de las cargas impositivas y el mantenimiento de los beneficios fiscales, y que intensifique la apertura del sector público a la empresa «por razones de eficacia y ahorro de costes».

¿Hacia dónde deben ir las cosas para remontar la senda del desarrollo?

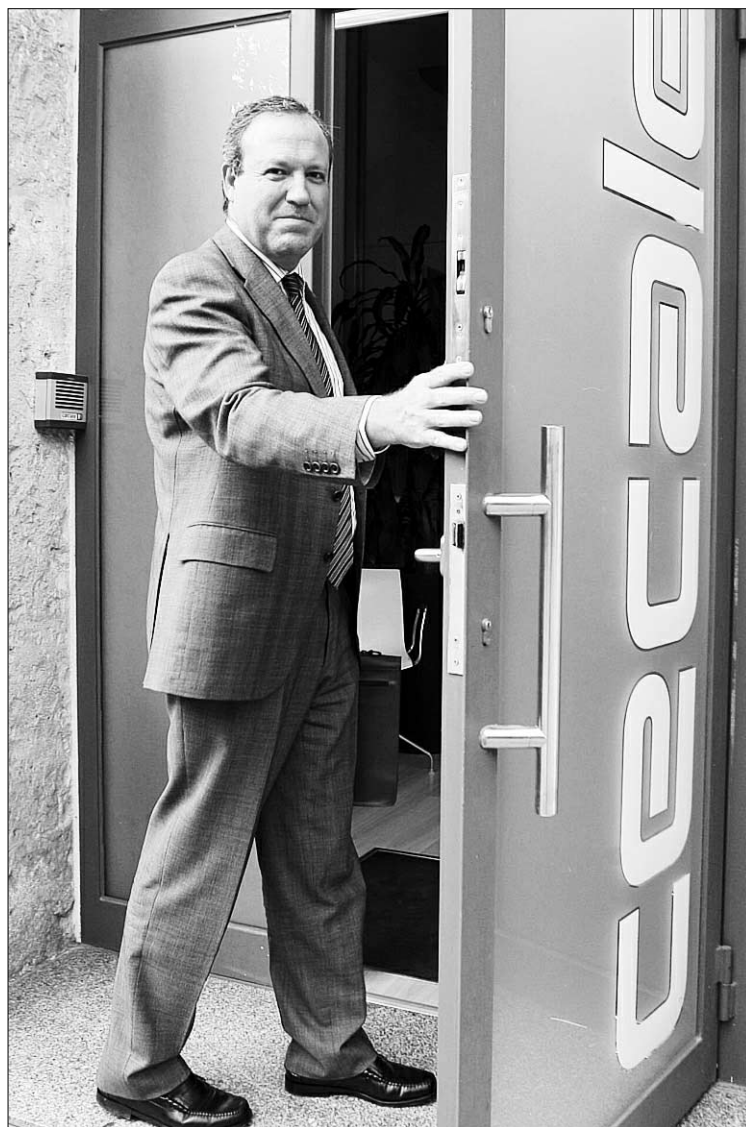
Hace dos años que las organizaciones empresariales elevamos a las autoridades económicas un decálogo de propuestas que, pese a su claridad y resultados contrastados en otros países de nuestro entorno, aquí han caído en saco roto. Pero insisto en que de no aprobarse con urgencia esas medidas que hemos aportado, tardaremos mucho tiempo en ver la salida. Resulta indispensable reestructurar el sistema financiero, el marco de relaciones laborales, la sobredimensión de las administraciones públicas, la fiscalidad empresarial y los costes sociales, el endeudamiento del sector público y, desde luego, la morosidad pública y privada.

En relación a la anterior, ¿cómo valora la aplicación de la reforma laboral y de la negociación colectiva?

Se trata de una gran oportunidad perdida. El contenido no es el que los empresarios necesitamos y no nos permite retomar la senda de desarrollo que habíamos alcanzado antes de 2008. Se necesita un cambio completo que acerque las relaciones laborales españolas a los sistemas que han adoptado otros países europeos, muchos de los cuales han alcanzado niveles de productividad sensiblemente superiores a los nuestros y en los que ya se contabilizan tasas de crecimiento significativas y cifras de desempleo mucho menores que las nuestras.

¿Qué le parece la actitud sindical ante la falta de acuerdo en ambas materias que ha obligado a actuar de forma unilateral al Ejecutivo que dirige José Luis Rodríguez Zapatero?

Las estrategias sindicales deben modernizarse y adaptarse al modelo de sociedad moderno que vivimos. Para ello tendrían que colaborar en esas reformas imprescindibles para dotar de eficacia al mercado laboral. Las organizaciones empresariales



Jesús Terciado, presidente de Cecale. / M. CHACÓN (ICAL)

entendemos que el primer objetivo de los sindicatos, como así lo hemos fijado nosotros, tiene que ser la creación de empleo.

¿Cómo valora el adelanto electoral de Rodríguez Zapatero?

Creo que en las últimas semanas ha quedado clara la incapacidad del Gobierno para afrontar los retos reformistas. Me parece que la fecha elegida es un aplazamiento demasiado largo, se debería haber fijado una fecha con anterioridad.

En un análisis centrado en la región, ¿cree que Castilla y León resiste mejor la crisis?

Los datos económicos y sociales no permiten grandes optimismos, pero el comportamiento de la economía de Castilla y

León durante la crisis y el auge del sector exterior hacen que el futuro se pueda afrontar con cierta confianza.

¿Podría recordarnos esas prioridades del empresariado de la Comunidad?

Tras su investidura, ya he tenido oportunidad de plantearle que se afane en crear un entorno favorable para la actividad empresarial. También le he recordado que debiera reconocer expresamente a la empresa como un bien social que merece protección y como un instrumento básico para la creación de riqueza y empleo. El presidente Herrera es consciente de nuestra insistencia en cuanto a la simplificación de los trámites administrativos y su coste, a la congelación de las cargas impositivas y al mantenimiento de los beneficios fiscales, así como al fomento de la fusión y cooperación entre las pymes, con el fin de acceder a la innovación y a nuevos mercados. Creemos que debe intensificarse la apertura del sector público a la empresa, entre otros motivos por razones de eficacia y ahorro de costes.

El comportamiento de la economía de la región hace que el futuro se pueda afrontar con cierta confianza



PANORAMA

MEMORIA HISTÓRICA

Choque con los vecinos por el traslado a una fosa común de represaliados

ICAL / ÁVILA

Una concentración organizada en Poyales del Hoyo (Ávila) por varias asociaciones de defensa de la memoria histórica en señal de protesta por el traslado de los restos exhumados de varias víctimas de la Guerra Civil a una fosa común en el cementerio municipal, concluyó ayer con un enfrentamiento entre los convocantes y vecinos, que impidieron que se llevara a cabo el acto previsto.

Según las asociaciones convocantes, entre las que se encontraba el Foro por la Memoria del Valle del Tiétar y La Vera, la Asociación de Republicanos Desaparecidos (Afaredes), el Foro Estatal de Foros por la Memoria y la Asociación Independiente de la Memoria Viva, lo que el sábado pasado se produjo fue un «triste» acontecimiento que «nos produce un estado de repulsa e indigna-

ción, intolerable y de difícil solución ante la cerrazón de los que gobiernan el Ayuntamiento de esta localidad».

El acto, sin embargo, no pudo llevarse a cabo, pues, en el momento en el que iba a comenzar, los vecinos de Poyales comenzaron a gritar «fuera de aquí», «no sois de aquí» o «aquí no queremos comunistas», entre otros, que impidieron que los convocantes pudieran llevar a cabo el acto que tenían programado.

Ante la presencia de varios efectivos de la Guardia Civil, la juez de paz del municipio presentó un escrito en la que «se da por no enterada», pues la solicitud de la concentración pacífica «no respeta la obligatoriedad» de comunicar dicha «reunión» con el plazo mínimo establecido, de diez días. Finalmente, los convocantes decidieron retirarse.



Ayer se vivieron varios momentos de tensión en Poyales del Hoyo. / ICAL

MEDIO AMBIENTE

Un incendio arrasa en Zamora 63 hectáreas de matorral

Un incendio declarado ayer a las 16.43 horas en Hermisende (Zamora) y que permanecía activo al cierre de esta edición, ya ha arrasado 63 hectáreas de matorral y en el que trabajan, entre otros efectivos, tres helicópteros y dos aviones. Además, la provincia zamorana se está viendo afectada por otros tres incendios activos, en Camarzana de Tera, San Pedro de la Nave-Almendra y Toro, según el último parte remitido por la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta. También, en la provincia de León y siempre según los datos del Gobierno regional, está activo un incendio intencionado con origen en el municipio Carballada (Orense).

FOMENTO

Silván confía en que San Glorio será un referente de progreso y desarrollo

■ El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, aseguró que la futura estación de esquí de San Glorio será «un punto de referencia de progreso y desarrollo en toda la Comunidad». Además, se mostró confiado en que constituirá «un proyecto dinamizador», no sólo de las provincias de León y de Palencia, por lo que tiene el apoyo de la Junta.

EDUCACIÓN

La Junta acredita el nivel de integración de las TIC a 158 centros educativos

■ La Consejería de Educación ha acreditado a un total de 158 centros educativos su nivel de integración de las nuevas tecnologías de la comunicación e información (TIC), correspondiente al curso 2010-2011. Se han establecido cinco niveles y todos los colegios e institutos certificados se sitúan entre el dos (intermedio) y el cinco (excelente). Con esta segunda acreditación, la Comunidad cuenta con 306 colegios e institutos certificados.



EL DETALLE

La oposición quiere que Blanco explique la venta «precipitada» de AENA ■ El PP pedirá hoy la comparecencia urgente del ministro de Fomento, José Blanco, en el Congreso para que justifique la «precipitación» en la enajenación de AENA y explique lo que quiere hacer con este organismo. El *popular* Andrés Ayala señaló que «no es serio ni legítimo» que se inicie un proceso de venta y que se adjudique el concurso en la segunda quincena de noviembre, cuando posiblemente ya se hayan celebrado las elecciones generales.

ELECCIONES 20-N

IDEAS DE FUTURO



Mariano Rajoy no dudará en «hacer una mezcla» que dé como resultado «el mejor Gobierno que se pueda hacer en España». / EFE

Rajoy perfila ya su Ejecutivo

El presidente del PP adelanta que si gana las generales contará con independientes y gente «con experiencia» de Gobierno porque quiere tener en su equipo «a los más competentes»

• El líder conservador, que no quiere desvelar nombres ni listas, cree que en campaña deberá ser «moderado, dialogante» y su objetivo será buscar la unión de los ciudadanos.

AGENCIAS / PONTEVEDRA-MADRID
Después de conocerse la estrategia de campaña de Mariano Rajoy de cara a las próximas generales, ayer tocó el turno de saber cuáles son sus planes, en caso de que el líder del PP se imponga en las urnas el próximo 20 de noviembre. El jefe de los *populares* adelantó que, en caso de ganar los comicios, se rodeará de los «más competentes» para afrontar la actual situación por la que atraviesa España, contando con independientes y personas que tengan «experiencia» de Gobierno anterior, así como rodaje en otras administraciones.

«Si llego al Ejecutivo, el criterio es poner a las personas más competentes. Si algo necesita el país en este momento es la máxima competencia en el Gobierno de España», declaró.

Así, el líder del PP dejó la puerta abierta a nombrar a independientes en su futuro Gabinete. «No tengo por qué hacer un Gobierno, si los españoles quieren, compuesto exclusivamente por personas de mi partido», señaló, si bien admitió que los que formen parte del mismo «tendrán que compartir el proyecto político».

Además, incorporará a «gente con trayectoria gubernamental anterior», así como a «personal con aptitudes en otras administraciones». Tras recordar que él ha ocupado numerosos cargos desde que inició su trayectoria, recalcó que la experiencia es algo muy importante en política como lo es en la vida. «Al final de lo que se trata es de una mezcla que dé como resultado el mejor Gobierno que se pueda hacer en el país. Eso lo tengo absolutamente claro», manifestó, si bien no desveló más detalles porque primero, insistió, «los españoles tienen que darle su confianza en las urnas».

El conservador reveló que quiere un Ejecutivo y un Estado fuertes, y no quiso precisar el número de ministerios de su futuro Gabinete. «No está cerrado este asunto todavía», añadió.

Rajoy aseguró que aún no han empezado a hablar de listas electorales, pero admitió que está «contento» con la labor que ha realizado el Grupo Parlamentario en el Congreso y el Senado, porque «han trabajado mucho, haciendo una oposición equilibrada y con muchísimas propuestas. Por tanto no tengo necesidad de hacer cambios espectaculares en las listas», apostilló.

Al ser preguntado si sería un fracaso para el PP no sacar mayoría absoluta, se limitó a decir que las encuestas que se están publicando son un «estímulo para seguir trabajando» que, además, le confirman en la idea de que «el político

tiene que ser moderado, dialogante, huir de la generación de división y buscar unir a las personas».

PACTOS. Por su parte, el vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, también hizo planes de futuro y remarcó que si su partido gana las elecciones llamará, en primer lugar, al PSOE para emprender pactos de Estado que «modernicen» el país y le preparen «como mínimo» para los próximos 30 años. Y es que para Pons, la España de hoy, que es la de 1978, «no soporta el siglo XXI».

Las reformas «profundas» que se requieren, según agregó, tienen que ser duraderas en el tiempo y contar con los dos partidos mayoritarios puesto que, explicó, una modificación educativa «de verdad», del sistema financiero o del mercado laboral tienen que ser «respetadas» por cualquiera que vaya a gobernar en el futuro.

En la misma línea se mostró el secretario general del PSOE de Extremadura, Guillermo Fernández Vara, quien aseguró que tanto el PSOE como el PP están «obligados» a llegar a un «acuerdo» en la «estrategia» frente a las «incertidumbres económicas».

Iglesias dice que muchas ideas del PSOE «tienen que ver» con lo que pide el 15-M

AGENCIAS / ZARAGOZA

Una de cal y otra de arena. Después de las críticas emitidas el pasado sábado por el ministro de la Presidencia, Ramón Jáuregui, que recalcó que «no es lógico que una ciudad esté invadida por tiendas de campaña», justificando así la actuación de la Policía a la hora de desalojar los campamentos de los *indignados*, ayer el secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias, acercó las posturas de su partido con el Movimiento 15-M, al asegurar que, en lo que se refiere a política democrática, muchas de las propuestas de los socialistas coinciden o «tienen mucho que ver» con lo que está reivindicando «en calles y plazas» ese grupo.

Una de las líneas prioritarias de actuación propuesta por Rubalcaba, recordó Iglesias, es acometer una «mejora en todos los ámbitos de la política democrática», puesto que «por mucha demagogia que hagan algunos» las soluciones a la crítica situación actual solo pasan por «profundizar en este ámbito».

El PSOE propone «más proximidad al ciudadano» y eso implica, por ejemplo, llegar a un sistema electoral «que tenga más relación con lo que expresan los ciudadanos en las urnas» y tener unas instituciones «más cercanas». De hecho, apuntó que el partido plantea una reforma de la Constitución Española y, consecuentemente, de la Ley Electoral.

Aunque reconoció que durante 30 años el actual sistema ha funcionado «bien», ha llegado el momento de hacer una «profunda reflexión» y de «sacar conclusiones» después de escuchar lo que pide la gente «desde la calle».



Marcelino Iglesias.

LA CIFRA

12,6

Son los puntos de ventaja que, según un sondeo elaborado por un periódico nacional, sacará el PP al PSOE en las generales, un dato que situaría a los *populares* con mayoría absoluta en el Congreso.

CEUTA

Llegan 24 inmigrantes en pleno desarrollo de 'Operación Feriante' ■ Ceuta recibió ayer otros 24 inmigrantes irregulares, entre ellos ocho menores, justo el día en el que se puso en marcha la *Operación Feriante* para impedir la llegada de personas escondidas en las atracciones de feria y en la que se practicaron 16 detenciones. Según informaron fuentes del instituto armado, la intervención coincide con las fiestas patronales de la ciudad.



CAMBIOS EN ZARZUELA

Spottorno Díaz-Caro será el nuevo jefe de la Casa del Rey ■ El diplomático Rafael Spottorno Díaz-Caro sustituirá el próximo 30 septiembre a Alberto Aza Arias como jefe de la Casa del Rey. Según fuentes de esta institución, se trata de un relevo normal al frente de una institución en la que Aza lleva ya nueve años.

BALANCE DE TRÁFICO

El fin de semana termina con ocho muertos en las carreteras ■ Un total de ocho personas fallecieron en los siete accidentes mortales registrados en las carreteras españolas desde las 15,00 horas del pasado viernes hasta las 20,00 horas de ayer, según indicaron datos facilitados por la Dirección General de Tráfico (DGT).

El Gobierno toma nuevas medidas para cumplir los objetivos de déficit

El Estado ingresará 2.500 millones adicionales este año al incrementar los pagos a cuenta para las grandes empresas. Salgado anuncia una mayor transparencia en las cuentas autonómicas

• Mariano Rajoy se compromete con los Ejecutivos regionales a aplazar a 10 años la devolución de las liquidaciones negativas de los ejercicios 2008 y 2009.

AGENCIAS / MADRID

Después de las numerosas críticas vertidas la semana pasada por el PP, que instaba al Gobierno a realizar reformas o adelantar las generales, el Ejecutivo se decantó por la primera opción y aprobará este mes medidas para apuntalar el cumplimiento del objetivo de déficit, entre ellas incrementar los pagos a cuenta para grandes empresas y flexibilizar el contrato a tiempo parcial, y prevé acordar con las comunidades autónomas que la regla de gasto esté lista en septiembre.

Así lo avanzó ayer la vicepresidenta económica, Elena Salgado, quien expuso también la intención del Gabinete de aumentar la transparencia de las cuentas públicas de los Gobiernos regionales ofreciendo los datos trimestrales a partir del último ejercicio de este año en términos de contabilidad nacional y no solo en apartados presupuestarios como se hace hasta ahora.

El Ejecutivo estima que con las medidas previstas ingresará 2.500 millones de euros adicionales este año, además de ahorrar otros 2.400 millones en gasto farmacéutico.

Salgado defendió que España continúe con las reformas que tiene en marcha y recalcó que en los Consejos de Ministros del 19 y 26 de agosto se aprobarán modificaciones para apuntalar el cumplimiento del objetivo de déficit y ayudar a las CCAA a que cumplan el su-



Elena Salgado confía en continuar con las reformas ya iniciadas. / EFE

yo y reduzcan el gasto. En el caso de la Administración General del Estado, se acordarán mejoras en la gestión del impuesto de sociedades.

Para este 2011, esa decisión va a consistir en el incremento de pagos a cuenta para empresas de

gran tamaño, lo que permitirá que este mismo ejercicio haya unos ingresos adicionales en torno a los 2.500 millones de euros.

La vicepresidenta dejó claro que esta medida no afectará a las medianas y pequeñas firmas de-

bido a que éstas podrían tener problemas de liquidez.

En el ámbito laboral, y en línea con la reforma del mercado de trabajo, el Gobierno va a incrementar la flexibilidad del contrato a tiempo parcial, principalmente flexibilizando el horario.

A juicio de la dirigente, ésta es la mejor forma y la más rápida para contribuir a la creación de empleo, y permitirá que muchas personas puedan seguir un proceso de formación después de que abandonaran sus estudios para trabajar en sectores como la construcción.

La socialista recordó que en España este contrato a tiempo parcial es muy inferior a la media europea y es una forma de incentivar el empleo a más corto plazo.

UNA PARTE DEL DINERO. Mientras tanto, el presidente del PP, Mariano Rajoy, es partidario de que el Gobierno transfiera al menos una parte del dinero que reclaman las CCAA con el fin de que éstas puedan cumplir los objetivos de déficit para este año.

Además, el líder *popular* se comprometió a cumplir las propuestas que hicieron las regiones gobernadas por el PP en el último Consejo de Política Fiscal y Financiera, entre las que se incluye un aplazamiento a 10 años de la devolución de las liquidaciones negativas de los años 2008 y 2009.

En este sentido, Rajoy argumentó que «estamos en una situación muy difícil», y que esto requiere un «esfuerzo conjunto por parte de todas las administraciones, que tiene que liderar el Gobierno de la nación». «Todas aquellas cosas que se hacen y que son fruto de un acuerdo al final producen muchos mejores resultados», apostilló.

► MURCIA

Tres terremotos de baja magnitud encienden de nuevo todas las alarmas en Lorca

AGENCIAS / LORCA

La localidad murciana de Lorca, donde hace tres meses se sufrió la sacudida de dos terremotos que se cobraron la vida de nueve personas y causaron importantes desperfectos en el municipio, volvió ayer a registrar otros tres seísmos de escasa intensidad, pero que de nuevo despertaron el temor de la población, que todavía no se ha recuperado de la impresión del pasado 11 de mayo, si bien, en esta ocasión no causaron daños personales ni materiales.

El primero de ellos se produjo a las 01,24 horas, con latitud de 37,5 y epicentro a unos 12 kilómetros de la localidad, al sureste, con una magnitud de 1,6 grados en la escala de Richter.

Sin embargo, dos horas después, a las 03,32 de la madrugada, tuvo lugar el seísmo más fuerte de la noche, con 2,5 grados de magnitud y una intensidad de III, al nordeste y con epicentro a unos cinco kilómetros de la zona donde ocurrieron los terremotos del 11 de mayo, que alcanzaron una intensidad de 4,5 y 5,1 grados.

Más avanzado el día, pasadas las 10 de la mañana, un nuevo temblor, de 1,6 grados, una vez más sacudió el municipio, si bien fue el que menos se notó.

Fuentes del Instituto Geográfico Nacional explicaron que el segundo movimiento sísmico fue sentido por la población, ya que la intensidad III provoca que vibren las paredes y se muevan las lámparas, una sacudida «ligera», lo que ocasionó que el 112 recibiera casi un centenar de llamadas.

Bildu asegura que también se reunirá con familiares de las víctimas de ETA

AGENCIAS / BILBAO

Parece que los numerosos toques de atención que esta pasada semana han dado las diferentes fuerzas democráticas a Bildu por su presencia en diferentes actos organizados por familiares de presos de ETA han empezado a dar sus frutos. En lo que parece un intento por normalizar la situación y, sobre todo, no perder la oportunidad

de poder concurrir a las próximas generales del 20-N, la coalición *abertzale* explicó ayer que «de la misma manera» que está en contacto con el ámbito de los encarcelados, «también se relacionará con los afectados de la banda».

Así lo detalló el secretario general de EA y representante de Bildu, Pello Urizar, que apostó por superar las «diferencias» entre víc-

timas y estar «tanto con unos como con otros».

Ante las críticas vertidas, Urizar se excusó manifestando que «se ha decidido en diversos foros que Bildu va a ser la serpiente de verano» y, en consecuencia, «hay que darle caña» a la coalición.

Mientras tanto, el líder del PNV, Íñigo Urkullu, que ya descartó cualquier tipo de pacto electoral

con los *abertzales*, advirtió a ETA de que «el tiempo se agota» y afirmó que la banda debe «aprovechar lo que queda de mandato» del PSOE para anunciar su abandono de las armas. En este sentido, consideró que, si la organización terrorista no actúa de esta forma, Bildu tiene que «deslegitimar de manera clara y rotunda» la existencia de la banda.



Lorca aún no se ha recuperado.

EL PERSONAJE

Alonso tira la toalla ante Vettel

A pesar de los buenos resultados que ha cosechado en los últimos Grandes Premios, Fernando Alonso es consciente de que su coche no está al 100 por 100 y reconoce que conquistar el Mundial de Fórmula Uno es una tarea casi imposible, ya que Sebastian Vettel se mantiene con mano firme al frente de la general y le saca 89 puntos.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MORALES DO VAL

Pan y fútbol

Los estadios Santiago Bernabéu de Madrid y en el Camp Nou de Barcelona sumarán 175.000 espectadores los próximos días 14 y 17 en la Supercopa de España, de los que el 20 por ciento, 34.000, serán desempleados: el público del fútbol tiene un perfil muy parecido al de la sociedad.

Indalecio M.R. es un metalúrgico extremeño en paro desde hace casi dos años. Solo consigue algún trabajo eventual, nada para facilitarle la vida a su mujer, desempleada también, y a sus hijos, dos niños pequeños.

Pero Indalecio ha sacado dinero de alguna chapuza y de lo poco del subsidio de desempleo que recibe para comprar las entradas de ambos partidos.

Su mujer no lo ha desanimado. La vida es así, y le preparará fiambreras con comida, que compartirá con otros parados en autobuses que han fletado.

Cree que Messi es mejor que Cristiano, y pagaría «sin dudarle» 200 millones de euros para tenerlo en el Madrid.

En los periódicos aparece una carta firmada por Ángel Roldán Medina, de Almería, en la que protesta el despilfarro del fútbol: «Se cierran centros de salud en Cataluña por falta de dinero; los indignados intentan evitar desahucios de aquellos que no llegan a fin de mes... Entre tanto, con la que está cayendo, el Barça, el mejor equipo del mundo, se gasta 26+11, es decir, 37 millones de euros en un señor que da patadas a un balón». Recuerda también los casi 100 que se gastó el Madrid en Cristiano y otros casos de multimillonarias compras de jugadores en una sociedad que se empobrece aceleradamente.

Pan y fútbol, *Panem et circenses*, como decía Juvenal en su *Sátira X*: quedándose sin migajas del paro, 34.000 Indalecios pagan con gusto a los ricos gladiadores para verlos trabajar.

LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO JÁUREGUI

Los mediatibundados

Los dos hombres teóricamente más poderosos de España -uno porque, con sus limitaciones, lo es; el otro, porque presumiblemente lo será, votos mediante- consumen la semana vacacional por definición, o sea, ésta que iniciamos, con meditaciones sobre el futuro inmediato.

Ésta debería ser, en principio y si las cosas no se tuercen, la semana más pacífica en cuanto a declaraciones y guerra partidaria. Un espejismo que puede romperse ante una sucesión de malas noticias procedentes de las Bolsas y de eso que personalmente odio llamar *mercados*, por su ambigüedad y falta de precisión. La verdad es que el verano está siendo malo para Zapatero, que tiene un ojo más puesto en las cifras del Ibex que en los inencontrables lince del coto. Y no está siendo demasiado bueno para Rajoy, porque



Me parece que Rajoy y Rubalcaba van a volver con más de lo mismo: recetas que ya no nos sirven



ni las encuestas acaban de consolidarle como figura política ni algunos comentaristas dejan de criticar su atonía agostea, vamos a llamarlo así. Les queda a ambos una semana para pensar en un magnífico -al menos un sonado- regreso a la lid política, porque ya empieza a ponerse en marcha la implacable maquinaria hacia el 20-N.

FIRMA INVITADA FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

Jóvenes para el cambio

El mundo se asoma a otra recesión y nadie sabe cómo salir de ella. No hay recetas, no hay confianza, no hay seguridades. Solo dudas y falta de liderazgo. Los índices de popularidad de Obama han caído a los niveles más bajos y ni siquiera el dólar resiste. Y los líderes europeos, de vacaciones. En nuestro caso velando armas para las elecciones del 20-N, si es que llegamos con algo que administrar, mientras en Andalucía el presidente Griñán se resiste a convocar elecciones el mismo día de las generales, lo que supondrá un nuevo gasto, otra campaña electoral, tiempo perdido para salir de la crisis. ¿Cuándo se podrán



Los 'indignados' tendrán que dar el relevo a gente que tenga la honradez como bandera



de acuerdo los políticos para concentrar las convocatorias electorales en un día o dos al máximo y en limitar el gasto? ¿Quién tiene la respuesta a esta crisis que no es solo económica, sino esencial, de valores, de modelos? Desde luego, lo que queda de los indignados del 15-M, no. Lo que pudo ser un movimiento de ideas y debate, de propuestas nuevas se ha quedado en movilizaciones antisistema, con soluciones viejas y ni siquiera utópicas. Tendrán que darlas otros jóvenes no contaminados -la renovación es imprescindible- que quieran comprometerse, que tengan la honradez como bandera y que apuesten por el trabajo, el esfuerzo y la solidaridad real.

No crea usted que tengo mucha confianza en las meditaciones de los dos planificadores, mientras Rubalcaba prepara nuevos *road shows* por eso que él llama plazas pequeñas y huída de los grandes mítines y mientras los voceros de Rajoy se dejan oír en los medios mostrando una estrategia no demasiado bien diseñada. Me parece que van a volver con más de lo mismo, con recetas que, se está diciendo hasta la saciedad, ya no nos sirven. Ni les sirven a los indignados, que se están haciendo con los titulares del verano, ni les sirven a esos posibles representantes de la otra España que se van a congregarse dentro de pocos días multitudinariamente en torno al Papa en Madrid. Ni sirven para aguijonear a esa Europa que está demostrando su incapacidad intrínseca para resolver problemas.

¿Qué oportunidad tienen los dos mediatibundados para liderar un espectáculo de unidad frente a la crisis global y salir en los periódicos del mundo entero prometiendo un relevo sin interinidades a la hora de poner en marcha esas reformas económicas, sociales y políticas que todos piden, aunque duelan! ¿No piensa usted, como yo, que *The Economist*, la señora Merkel, Trichet, Lagarde, el Wall Street Journal y demás pesadillas de nuestros gobernantes actuales y futuros se rendirían ante ese espectáculo unitario, valiente, con iniciativas? ¿No desarmaría eso a los indignados de la Puerta del Sol y aledaños, que precisamente lo que piden -al menos los de buena voluntad- son soluciones de alcance, ideas nuevas, algo de algo?

Dentro de 10 días, Madrid recibirá a más de un millón de jóvenes de todo el mundo a los que les une la idea de Dios, de la trascendencia. Una juventud que rompe tópicos para encontrarse con uno de los pocos líderes que transmite un mensaje de esperanza, Benedicto XVI. Los que quieren una España laica donde la religión se guarde en las sacristías, aprovechan para denunciar que «España es menos católica». Es verdad, pero según las encuestas del CIS que reproducen, nada menos que siete de cada 10 españoles se declaran católicos. Y a pesar de todo lo que ha llovido, el 56 por ciento de los jóvenes también se consideran católicos. ¿Qué institución puede ofrecer unas cifras parecidas en medio de esta mentalidad laicista, del crecimiento de la increencia o, cuando menos, de la indiferencia religiosa? El problema no es ése, sino la calidad de esa creencia, el compromiso real con los problemas de los hombres, el llevar a la práctica el mensaje de que la fe sin obras no es nada. Ahí radica nuestro fallo.

Yo tengo mi esperanza puesta en estos jóvenes cristianos que vienen a Madrid en agosto. En estos jóvenes católicos que también según las encuestas del CIS, son firmemente demócratas, defienden comportamientos éticos en la vida personal y en la pública, son pacifistas, políticamente moderados (46 por ciento de centro, frente a un 35 por ciento de derechas y un 28 por ciento de izquierdas) y solidarios con los más desfavorecidos. Hay mucha vida joven en la base de la Iglesia católica. Se les va a ver. Se les tiene que ver mucho más en el compromiso diario.

A VUELTAS CON ESPAÑA JOSÉ LUIS GÓMEZ

El problema territorial

Los presidentes de algunas comunidades del PP hablan sin tapujos de devolver competencias al Gobierno central. Por el contrario, en otras, como el País Vasco o Galicia, se habla de cómo avanzar en el autogobierno mediante reformas estatutarias. La conclusión es evidente: el problema territorial sigue estando ahí, pero no se aborda con valentía; unas veces porque hay crisis económica y otras porque hay presión política. Resultado: persiste la tensión, sobre todo en Euskadi y Cataluña; el Senado sigue sin demostrar su utilidad, la Conferencia de Presi-

dentos no funciona, cada vez está menos claro si debe haber o no diputaciones y parece que sobran ayuntamientos. Peor aún: las autonomías tienen casi todas las competencias microeconómicas y de empleo, pero el paro se le atribuye solo al Gobierno.

Una crisis, por contradictorio que parezca, puede ser un buen momento para resolver los problemas territoriales; especialmente si se trata de reducir ciertas administraciones, algo en lo que parece existir consenso. De hecho, en la España de los pactos de la Moncloa se sentaron las bases

del Estado de las autonomías. Y, más recientemente, en Grecia aprovecharon para una reducción drástica del número de ayuntamientos, en pleno rescate financiero.

¿Por qué en España nunca hay valentía para resolver este problema? ¿No sería más fácil que dejase atrás el café para todos de la Transición y asumiera su condición de Estado federal? Las autonomías fueron ganando competencias hasta desembocar en el actual modelo, que no está lejos del federalismo, aunque tampoco responde a todas las características de este sistema. La institu-

ción central y las comunidades, consideradas por separado, funcionan razonablemente bien, pero carecen de los instrumentos constitucionales que permitan funcionar al Estado como conjunto. El Senado sería la cámara indicada para corregir este problema, pero en lugar de funcionar como un núcleo de representación territorial efectivo, lo hace como un centro de reflexión o enfriamiento de la legislación aprobada por la Cámara baja, y siempre con las de perder cuando no hay acuerdo con el Congreso. ¿Para qué sirve entonces?

TOROS

José Tomás corta una oreja en la plaza francesa de Bayona ■ La plaza de Bayona (Francia) acogió ayer el regreso del diestro José Tomás al país vecino. El torero, vestido de oro y albero, salió al coso para deleite de los aficionados, que abarrotaron los tendidos. En una faena limpia y elegante, el de Galapagar cortó una oreja a su primer astado. La corrida contó, además, con la actuación de Juan Mora y el francés Juan Bautista.



ADIÓS A LA TINTA



Las nuevas tecnologías se van haciendo con el poder y el control de toda la información, dejando en un segundo plano los soportes tradicionales de papel

Las rotativas de los periódicos convencionales compiten ahora con la última novedad en la labor de plasmar las noticias del día a día. / TOMÁS ALONSO

EFE / MADRID

La tradicional construcción pequeña que se instala en la calle, u otro lugar público, para vender periódicos y revistas, el quiosco, tiene ahora un *alter ego* en el imparable mundo digital, *Orbyt* y *Kiosco y Más*. Dos complementos al papel o las páginas web, según sus responsables.

Kiosco y Más, una plataforma de venta de prensa liderada por los grupos de comunicación nacionales Voz y Prisa en colaboración con otros conjuntos (entre ellos 30 diarios y 60 revistas) acaba de estrenarse en ese entorno digital en el que ya funciona desde el pasado mes de marzo de 2010 otro sitio web informativo, *Orbyt*. Así, Unidad Editorial lanzaba este programa en el que también se encuentra varias agrupaciones de comunicación, entre ellos una docena de periódicos diarios y alrededor de una treintena de revistas.

Por ello, tanto Rosalía Lloret, directora de desarrollo digital de Prisa Noticias, como Juan Carlos Laviana, responsable de *Orbyt*, se muestran convencidos de que se trata de un mercado en crecimiento y que no supondrá la desaparición de las versiones en papel de los diarios integrados en las plataformas o de sus pági-

nas en la red. «Son un complemento», subraya.

«Los lectores de medios tradicionales han sido un grupo determinado que quiere estar bien informado, que está muy implicado en lo que ocurre en su comunidad, nunca han sido la gran mayoría ni la gran masa», explica Lloret.

Esa misma gente, agrega, «si que quiere seguir informada».

Por ello, asegura que, con la llegada del mundo digital y de internet, es más población todavía la que está actualizada y la que quiere saber más sobre lo que está ocurriendo a su alrededor.

Unos cuantos de ellos quieren, además de la web, continuar leyendo el periódico y «a estos -apunta- les ofrecemos una forma diferente de hacerlo, llevando al mundo digital muchos más análisis y actualidad».

Entre las ventajas está el poder acceder a todos los suplementos en un único soporte, así como a todas las ediciones de los diarios, independientemente de dónde se esté, y a la hemeroteca con las publicaciones de los últimos meses. «Algo más que un quiosco», afirma Juan Carlos Laviana de la plataforma liderada por *El Mundo*. «Nosotros ahora mismo ya ofrecemos la posibilidad de que nuestros lectores puedan ver alguna función de ópera, vendemos cuentos infantiles, libros... Queremos que sea una tienda con muchas cosas», explica Laviana.

El director de *Orbyt* revela que

desde finales del pasado mes de julio esperan recuperar la mitad de los lectores perdidos en el periódico tradicional y eso que el «parque de tabletas aún es pequeño en España».

La suma de los consumidores tradicionales y los de *Orbyt* permite, según Laviana, mantenerse en las mismas cifras de lo que se vendía el año pasado solo en papel y es que, sin la plataforma, «hubiéramos experimentado -asegura- una bajada brutal».

¿UN TRISTE FINAL? Precisamente, la gestación del nuevo mecanismo se produjo tras la bajada de las ventas de la publicación originaria y la caída de la publicidad. No obstante, el responsable de la empresa cree que el papel no va a desaparecer. «Se quedará en lo que se quede. Seguirá siendo rentable porque siempre hay un público fiel, aunque no se cuánto durará. Ahora tenemos que crear un hábito adicional en el lector, porque el quiosco está en la red».

Laviana destaca, entre las ventajas de estas novedades, la posibilidad de llegar a todo el mundo a la hora que quieras, y que se trata de noticias que «tienen valores y características añadidos».

Tanto *Orbyt* como *Kiosco y Más* están abiertos a la incorporación de nuevos medios, según sus responsables, quienes coinciden en que estas dos plataformas son una manera más de acceder al periodismo de calidad.

► IGUALDAD

La directora del Instituto de la Mujer reivindica la importancia del género femenino

EFE / MADRID

Teresa Blat, nueva directora del Instituto de la Mujer, cargo al que llegó hace apenas dos semanas, aunque ya trabajaba en la institución varios años atrás, reivindicó ayer el talento, la excelencia y el saber de las féminas, sobre todo en estos tiempos de crisis económica.

Blat afirmó que afronta la dirección de este organismo como «un reto, una ilusión y un orgullo», y se propone incidir en el aumento de la participación social, económica y política de las mujeres.

Así, recordó que el 60 por ciento de los licenciados universitarios son personas de sexo femenino y que obtienen mejores calificaciones que los hombres; sin embargo, en el mundo laboral «no se tiene en cuenta su preparación», una realidad, recalzó, que «no es razonable».

La directora, natural de la Comunidad Valenciana y abogada de profesión, consideró «importantísimo el reconocimiento del talento y la excelencia femeninos» e insistió en que países como Suecia, en los que la mujer es considerada como un motor económico, constituyen todo un ejemplo a seguir.

Además, se mostró a favor de las cuotas «como medidas transitorias, mientras se logra la igualdad real», y afirmó que la Ley de Igualdad las recoge para que exista una participación equilibrada entre personas de ambos sexos.

Por último, admitió que, a lo largo de su vida, en algún momento se ha sentido discriminada por ser mujer y apuntó que aún persiste el machismo en la sociedad.



Teresa Blat.

CINE

Subastan un cortometraje erótico de Marilyn Monroe ■ Una filmación de siete minutos donde se ve a una desconocida Marilyn Monroe en escenas de contenido sexual es ya propiedad de algún fanático. Ayer, fue subastado en el Centro Cultural Borges, en Viamonte, en el marco de la Feria Internacional de Coleccionismo Cinematográfico.



MÁLAGA

Antonio Banderas y Eva Longoria presentan la segunda gala Starlite ■ Antonio Banderas y Eva Longoria fueron los encargados de capitanejar la segunda edición de la Gala Starlite, una cena benéfica que reunió a personalidades nacionales e internacionales. El evento contó con subastas, rifas e intercambio de experiencias con los invitados.



| LA FRASE |

«Bailar solo es muy difícil y valiente, pero también necesito rodearme de amigos en un escenario»

RAFAEL AMARGO
BAILAOR



Alaska y Mario Vaquerizo han protagonizado un 'reality' para la cadena en su emisión en España.

LA MTV DEJA DE LADO LA MÚSICA

En su 30 aniversario, la cadena diversifica su producción y se centra en emitir 'realities' que enganchan a los más jóvenes

S. ANDREU (EFE) / BARCELONA

Video killed the radio star. Con esta canción de The Buggles, la cadena MTV inauguró en agosto de 1981 sus emisiones en EEUU. Tres décadas después, la emisora, ya planetaria, que encumbró al videoclip como soporte, ha variado su oferta ante la competencia musical procedente de internet.

La proliferación de nuevos canales especializados y el boom de plataformas donde ver videos a la carta, como Youtube, Vimeo y Dailymotion, han hecho que MTV dejara hace tiempo de apostar por los clips y abrazara el concepto más amplio de entretenimiento para jóvenes en el que proliferan programas de telerrealidad.

Raffaele Annetchino, director general en España, explica que, aunque la música sigue siendo una parte fundamental, el canal «se ha ido actualizando» al mismo ritmo que las costumbres.

«La cadena ha sido y es un reflejo de la cultura pop y ésta ha cambiado radicalmente en la última década, de ahí la transformación de MTV, que quiere ser un canal que interpreta la realidad y los valores de los jóvenes», afirma Annetchino, que niega el carácter conservador que algunos atribuyen a esta emisora.

Así, la televisión que se vanagloria de estar «en primera línea», de haber revolucionado la música, encumbrado a grandes artistas y creado unos prestigiosos

premios, los MTV Awards, lleva años «reinventándose».

Mientras trasladaba el grueso de su oferta musical a otras cadenas satélites de tipo temático y a las aplicaciones de contenidos exclusivos para smartphones, iba llenando la parrilla del canal madre con espacios de telerrealidad como los protagonizados por la familia Osbourne y Paris Hilton.

También han llegado espacios como *MTV-Tuning*, que en su versión nacional se convirtió a mediados de junio en lo más visto en la historia del canal, con más de 388.000 espectadores pendientes de la transformación de un coche.

Uno de sus éxitos más recientes en España lo ha ofrecido el programa Mario y Alaska, un show en el que las cámaras seguían los quehaceres de la pareja, cuyas vivencias y preparativos de boda lograron casi el tres por ciento de cuota de pantalla.

MTV, creada por Warner y ahora perteneciente al grupo Viacom,

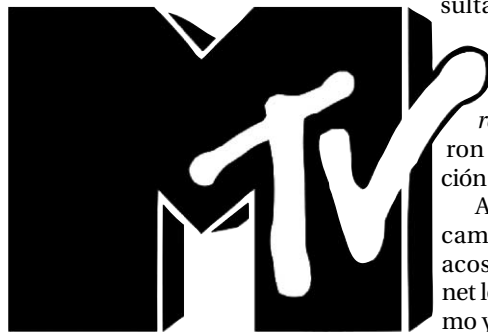
comenzó emitiendo las 24 horas del día, pero para llenar la parrilla en una época en la que los videos eran un producto escaso y tenían que repetirse sin descanso.

ÉXITO. Sin embargo, el éxito de la fórmula fue inmediato. Las casas de discos se dieron cuenta de que era un producto que enganchaba, por lo que los clips se hicieron cada vez más elaborados. Apostaron por bandas como Duran Duran, Eurythmics, Fleetwood Mac o una jovencísima Madonna, cuya carrera fue catapultada hasta convertirse en una estrella mundial.

Aunque ahora resulte extraño, en su primera época, recuerda el sociólogo Frédéric Martel en su reciente libro *Cultura mainstream*, para los dirigentes la música negra no era todavía suficientemente popular para el público mayoritario e incluso artistas como Michael Jackson estaban vetados.

Tras las amenazas de boicot de las discográficas, MTV abrió el paso a artistas afroamericanos. El resultado es historia: los videos que Michael hizo para su álbum *Thriller* le coronaron como el indiscutible rey del pop y se convirtieron en la tarjeta de presentación de su éxito.

Ahora el panorama ha cambiado, y el público se ha acostumbrado a ver en internet lo que cada uno quiere, cómo y cuando le apetece.



PANORAMA

FILATELIA

105 años de los arquitectos de Hacienda, instrumento de salvaguardia pública

ANDRÉS GALARÓN

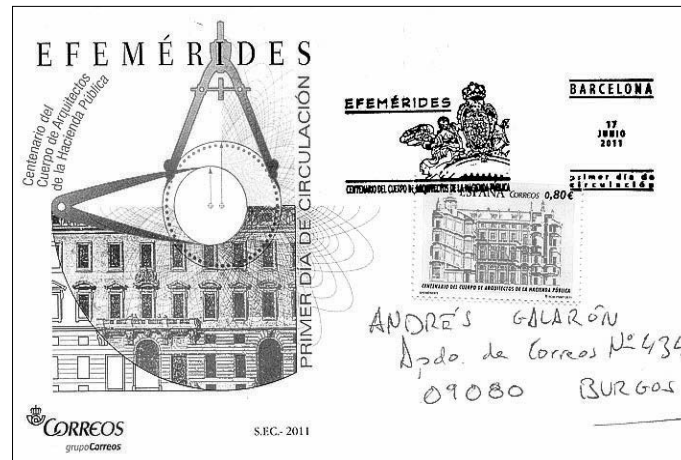
A lo largo del presente año se vienen desarrollando diferentes actos con ocasión de los 105 años de creación del Cuerpo de Arquitectos de la Hacienda Pública. Si no es redondo en su número si lo es en cuanto a lo que lo rodea, como un sello de Correos aparecido dando un paso importante hacia el conocimiento de la labor que desarrollan. Este sello de 0,80 euros de facial pasa a engrosar miles de colecciones filatélicas nacionales y extranjeras donde la efemérides quedará como evidencia de la razón de ser de este cuerpo técnico.

El Arquitecto de Hacienda es un técnico que además de asistir a la Administración General del Estado en todos los ámbitos de la Arquitectura que se requieran, está especializado en la valoración de inmuebles a efectos fiscales y en la inspección y el control del fraude fiscal. Un cuerpo nacido de las importantes reformas fisca-

les de 1899, donde ya se consolidó la necesidad de un catastro al servicio de la justicia tributaria y de la efectiva suficiencia financiera del Estado.

De aquella Ley, y del debate inaugurado por ella, nace la Ley del Catastro Topográfico y Parcelario de 1906 con la que se funda el catastro contemporáneo y la labor de sus 122 profesionales número que al día de hoy roza los 400. Es precisamente del 17 de junio cuando circulan los 300.000 efectos de un sello que recoge un excelente plano del proyecto de Sabatini para la Real Casa de Aduana que en 1761, precisamente hace 250 años, Carlos III encargó al magnífico arquitecto italiano afincado en Madrid.

El plano, su seña de identidad, permitió la representación gráfica de los inmuebles contenida en el Catastro, y así se pudo superar la secular ocultación de la riqueza y facilitar la equitativa distribución de la carga tributaria.



Sello emitido en el contexto de esta celebración del 105 aniversario.

DANZA

La bailaora María Rosa cumple 50 años en las tablas

Más de 80 artistas rindieron el pasado mes de junio un homenaje a los 50 años de carrera que lleva a sus espaldas la bailaora María Rosa. «Es lo más emocionante y bonito que he vivido nunca», aseguró la artista. Un triunfo en su larga trayectoria que aún persiste ya que por su compañía, la decana de la danza española fundada en 1963, han pasado

480 bailarines, y muchos de ellos estuvieron en el escenario o el público.

ARTE

Roberto Matta y los tesoros del Hermitage serán las estrellas de los museos en otoño

La próxima temporada expositiva comenzará en el Museo Thyssen-Bornemisza el 9 de septiembre con la exposición *Roberto Matta: El cubo abierto*. Por su parte, el Reina Sofía producirá dentro de su programa Fisuras el último proyecto del artista vienés Andreas Fogarasi, mientras que el Museo del Prado se prepara para su exposición estrella del otoño, *El Hermitage en el Prado*.



ISRAEL

Netanyahu crea una comisión para negociar con los 'indignados' ■ El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, anunció ayer una comisión de observadores y expertos para negociar con los representantes de la mayor protesta social de la historia del país, en la que el pasado sábado participaron 300.000 personas. «No podemos ignorar las voces del pueblo. Daremos soluciones reales, no cambios cosméticos», apuntó. El dirigente insistió en la seriedad de su intención de promover reformas «de verdad» que permitan beneficiarse del crecimiento económico, pero también en la imposibilidad de responder a todas las demandas por la crisis global.

Batalla campal en Londres

Un centenar de personas se concentra para condenar la muerte de un joven y provoca una cadena de graves enfrentamientos con la Policía que termina con 29 heridos y 48 detenidos

• Scotland Yard lamenta que la manifestación fue «secuestrada» por un grupo de descerebrados que terminó destrozando escaparates de tiendas para robar sus pertenencias.

EFE / LONDRES

La Policía patrulló durante la jornada de ayer las calles del norte de Londres tras los graves disturbios y enfrentamientos vividos la noche del sábado, en los que 26 efectivos de seguridad y tres civiles resultaron heridos y se practicaron 48 detenciones.

El barrio londinense de Tottenham amaneció devastado después de que decenas de personas quemasen varios edificios y vehículos y saqueasen los comercios de la zona durante una marcha en protesta por la muerte de un joven a consecuencia de los disparos de un agente el pasado jueves.

Por su parte, el portavoz de Scotland Yard, el comandante Adrian Hanstock, aseguró que la manifestación vivida fue «secuestrada por un pequeño grupo de vándalos descerebrados», para dar paso a un escenario de violencia desproporcionada.

Así, una pequeña protesta, secundada en un principio por unas 120 personas, pretendía exigir justicia por el fallecimiento de Mark Duggan, un joven de 29 años que tenía cuatro hijos. El chico se encontraba en un taxi cuando murió en un incidente en el que un policía resultó herido y cuyas circunstancias están siendo investigadas todavía por una comisión independiente.

La marcha dio paso paulatinamente a una auténtica «zona de guerra» con lanzamiento de cócteles molotov y quema de casas y coches, entre ellos vehículos pa-



La Policía acordonó el perímetro y vigiló de cerca que las revueltas no se repitiesen en la jornada siguiente. / EFE

trulla, una furgoneta policial y un autobús de dos plantas.

Al avanzar la noche, algunos manifestantes, muchos cubiertos con pasamontañas, incendiaron un supermercado y una tienda de



Los bomberos sofocaron las llamas.

alfombras y posteriormente, saquearon los establecimientos, cuyos escaparates destrozaron para sustraer televisores, teléfonos móviles o prendas de ropa.

Además, los Servicios de Bomberos informaron de que recibieron un total de 264 llamadas de emergencia y que se produjeron 49 incendios.

Los autores de los hechos, en su mayoría adolescentes, extendieron su actuación hacia el norte y el oeste de la zona y recurrieron a cubos de basura para formar barricadas y dificultar el paso de las autoridades.

CONTINÚA LA PREOCUPACIÓN. Vecinos de la zona se pasearon «consternados» y en estado de shock por un suceso que ha dejado a personas sin hogar al haber quedado sus viviendas destrozadas por completo. Por ello, las calles de Tottenham siguieron acor-

donadas y continuaron vigentes los desvíos del tráfico. Mientras, un portavoz de Scotland Yard hizo un llamamiento a la comunidad para que proporcione información que permita llevar ante la Justicia a los responsables del caos.

Las 48 detenciones practicadas son por desorden con violencia, allanamiento de morada y robo.

Por su parte, el Ejecutivo del país calificó de «totalmente inaceptable» lo sucedido y enfatizó que «no hay ninguna justificación para las agresiones que sufrieron los agentes y la población, ni para los daños materiales ocasionados».

Ahora la Comisión Independiente de Quejas a la Policía (IPPC) lleva a cabo una investigación sobre la muerte de Duggan, quien supuestamente iba armado con una pistola cuando murió, aunque el portavoz de Scotland Yard calificó su fallecimiento de «lamentable».

BREVES

UCRANIA

El partido de Yulia Timoshenko solicita la creación de un Comité de Oposición

■ El partido ucraniano Batkivshchyna (Patria), cuya líder y ex primera ministra, Yulia Timoshenko, fue detenida el pasado viernes por orden de un tribunal de Kiev durante una vista judicial sobre los cargos por abuso de poder presentados en su contra, solicitó ayer la creación de un Comité de Resistencia a nivel nacional. Así, el vicepresidente primero del grupo, Alexander Turchinov, instó a todos los grupos de la oposición que se unan en el que denominó *Comité de Resistencia de Todos los Ucranianos*.

VENEZUELA

Chávez viaja a Cuba con el mensaje de que regresará mejor

■ El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, partió ayer nuevamente hacia La Habana para someterse a un segundo ciclo de quimioterapia, y anunció que su estancia en la isla será «de al menos una semana». Además, reiteró que regresará en mejores condiciones físicas. Después de que los ministros le cantaran en el aeropuerto y de ser despedido por guardias nacionales en el Palacio Presidencial, Chávez salió rumbo a Cuba acompañado de sus hijas María Gabriela y Rosinés, vestido de militar y con una boina roja en su cabeza.



YEMEN

El presidente Salé es dado de alta, pero no volverá a su país

■ El presidente yemení, Alí Abdulá Salé, fue dado de alta ayer del hospital militar de Riad en el que estaba ingresado desde el ataque contra el complejo presidencial de Saná del pasado mes de junio y se encuentra «en perfecto estado», según aseguraron fuentes gubernamentales y del propio hospital. Salé, que ya puede caminar, se alojará en una residencia estatal, pero no regresará a Yemen.

El Ejército sirio recrudece su acción y deja al menos 42 muertos en nuevas protestas

EFE / EL CAIRO

Las protestas en Siria contra el régimen del presidente Bashar Al Asad persisten dejando decenas de fallecidos en sus calles. Así, al menos 42 personas murieron ayer en una ofensiva lanzada por el Ejército contra las ciudades de Deir al Zur (noreste) y Haula (provincia de Homs, en el centro). Un portavoz de los Comités de

Coordinación Local, Mohamed al Abdalá, explicó que los fallecidos llegaron a hospitales que bien fueron obligados a cerrar o que estuvieron rodeados por las tropas.

Por su parte, el grupo opositor, la revolución siria contra Bashar al Asad, informó de que el número de personas que perdieron la vida en Haula fue mayor, entre ellas cuatro mujeres y un niño.

El portavoz de los Comités denunció, además, que la electricidad, el agua y las telecomunicaciones «están cortadas en Deir al Zur», que según él, «vive en una auténtica catástrofe». Así, los habitantes de esta ciudad tuvieron que enterrar a dos personas en un parque público, ya que no lograron llegar al cementerio. Según Al Abdalá, hubo redadas

de detenciones y muchos francotiradores apostados en los edificios de ambas urbes.

Los Comités de Coordinación Local informaron también de la muerte de otras cuatro personas por disparos durante un funeral en el norte del país. Además, numerosos ciudadanos resultaron heridos por disparos y se llevaron a cabo múltiples arrestos.

El Caja Segovia realiza hoy su primera sesión de entrenamiento del verano en el pabellón Pedro Delgado. PÁGINA 36

ATLETISMO Kevin López y Luis Alberto Marco, oro y plata en los 800 del Nacional PÁGINA 36

FÚTBOL Pep Guardiola: "El equipo llegará corto de preparación a la Supercopa" PÁGINA 37



BALONCESTO

ENTRENADORES



Fotografía de grupo con los alumnos del Curso de Entrenador de Primer Nivel, junto a varios de los profesores participantes, en el pabellón Pedro Delgado. / D.L.P.

Por amor al baloncesto

27 personas participaron esta semana en el Curso de Entrenador de Primer Nivel en Segovia

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

A lo largo de la pasada semana se ha celebrado el Curso de Entrenador de Primer Nivel, organizado por la Federación de Baloncesto de Castilla y León y la Delegación Segoviana. En él se inscribieron 22 hombres y 5 mujeres procedentes de Segovia, Ávila, Palencia, Burgos y Madrid, que recibieron once horas diarias de clases en las aulas del Centro Cívico Nueva Segovia y en el pabellón Pedro Delgado, para concluir con los exámenes ayer domingo.

Una semana que ha resultado muy intensa para los participantes, quienes no solo han aprendido los fundamentos básicos del baloncesto de la mano de doce profesores de alto nivel, sino que también han convivido y compartido experiencias inolvidables.

Por ello, tanto para los estudiantes como para los docentes y los organizadores del Curso, todo ha salido a pedir de boca. Así, desde la Delegación Segoviana de Baloncesto, Mauro Martín mostró su satisfacción por el buen resultado de un Curso que no se reali-

zaba en Segovia desde hace cuatro años, y que siempre es complicado de sacar adelante y de completar el cupo de alumnos.

"Creo que la gente está muy satisfecha, tanto los de casa como aquellos que han venido de fuera de Segovia", comentó Mau-

ro Martín, destacando también "la selección del profesorado, lo cual ha facilitado mucho el aprendizaje".

Así, con todo lo aprendido esta semana los alumnos completan así la primera fase (la presencial) de un Curso que consta,

además, de 15 días de trabajos y un año de prácticas. Una etapa que ha servido para que estos alumnos, de entre dieciséis y treinta y pico años, compartieran siete días de pura actividad baloncestística en este mes de agosto segoviano.

Gustavo Aranzana, un profesor de excepción

D.L.P. / SEGOVIA

Uno de los profesores con más experiencia de todo el curso ha sido Gustavo Aranzana. El que fue entrenador de equipos como el Forum o el Caja San Fernando, y que actualmente dirige al Cáceres en la Adecco Oro, impartió la asignatura 'Dirección de Equipo'. Para el vallisoletano "estos cursos son muy necesarios para el fomento, la práctica y la mejora del baloncesto, a la hora de formar grupos humanos con inquietud por este deporte".

Según confiesa el técnico "para mí es todo un privilegio poder participar en este Curso, en el que he intentado transmitir mis conocimientos y mi experiencia en la dirección de



El entrenador Gustavo Aranzana, impartiendo su asignatura en el Curso. / D.L.P.

equipos. Además, estoy muy contento de que Segovia haya sido la ciudad elegida para acogerlo, por-

que es muy importante a nivel provincial y también en el ámbito de Castilla y León", concluyó.

LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ FERNÁNDEZ**
(MADRID, 32 AÑOS)

«En estos cursos intensivos terminas agotado, pero aquí en Segovia he acabado muy satisfecho, tanto con el profesorado como con la experiencia vivida».



► **ALBERTO CRISTÓBAL**
(SEGOVIA, 18 AÑOS)

«Juego en el CD Base y desde pequeño me ha gustado mucho el baloncesto, por lo que me decidí a hacer primero el curso de árbitro y, además, este de entrenador».



► **JORGE PASCUAL**
(VALLADOLID, 36 AÑOS)

«Me gustaría destacar la calidad, el contacto humano y la buena labor de la Delegación Segoviana y de la Federación Regional a la hora de organizar este Curso. Ojalá se repita otros años».



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Caja Segovia realiza hoy su primera sesión de entrenamiento del verano

La plantilla dirigida por Jesús Velasco está citada en el Pedro Delgado a las 10:00

D.L.P. / SEGOVIA

El Caja Segovia comienza hoy su pretemporada, con el primer entrenamiento del verano programado para las 10:00 horas de esta mañana. La nueva plantilla cajista se pondrá de nuevo a las órdenes de Jesús Velasco tras el periodo vacacional, con caras nuevas en el equipo, así como con varias ausencias con respecto a la anterior campaña (las de Matías, Geison, Esquerdinha, Daniel, Sergio Lozano y Alberto).

De esta manera, los segovianos vuelven a la cancha del Pedro Delgado después de que lo pisaran por última vez en competición oficial el 18 de junio, con la disputa ante el Fútbol Club Barcelona del cuarto partido de la final de la Liga de la ya antigua División de Honor, en la que el Caja Segovia acabó subcampeón.

Así pues, desde finales de junio

hasta hoy en el conjunto cajista inició un verano que se abrió con la presentación de su primer fichaje, Borja Blanco, procedente del Inter Movistar. Anteriormente, ya se conocían la incorporación del colombiano Angellot y el regreso del andaluz Murga tras su cesión en Lanzarote.

Pocos días después de la llegada de Borja Blanco se presentó un nuevo refuerzo, el ala-cierre internacional Fabián, que venía de jugar en el Reale Cartagena. Más adelante se hizo público el fichaje de Gonzalo, que llega al Caja Segovia para cubrir la ausencia de Alberto, cedido al Oxipharma de Granada.

Y así pasó julio y llegó agosto, con la plantilla cajista pendiente de la incorporación de algún jugador más, como el esloveno Kujec, que ya se ha comprometido con el equipo.



El entrenador cajista Jesús Velasco, en primer término, durante un entrenamiento anterior. / JUAN MARTÍN

Casi la mitad de los equipos de Primera División ya han empezado a ejercitarse

En los últimos días, siete conjuntos de Primera División ya han comenzado con sus respectivas pretemporadas. Uno de los más madrugadores ha sido el Fisiomedía Manacor, que realizó su primer entrenamiento el martes 26 de julio con un proyecto con varias caras nuevas, como la del segoviano Rubén. Por su parte, el sábado 30 echó a rodar el nuevo Carnicer Torrejón, mientras que el Azkar Lugo, el Inter Movistar y

el Lobelle de Santiago eligieron el primer día de agosto para comenzar con sus respectivos trabajos de verano y, en el caso de los santiagueses, con la presentación oficial del equipo. Más adelante, esa misma semana, le tocó el turno al OID Cartagena y al Benicarló. En cuanto a hoy lunes, esta ha sido la fecha elegida por equipos como el Caja Segovia, el Barcelona y el Puerollano para el inicio de sus entrenamientos.

ATLETISMO

Kevin López y Luis Alberto Marco, oro y plata en los 800 del Campeonato de España absoluto

D.L.P. / SEGOVIA

Los sevillanos Kevin López y Luis Alberto Marco se proclamaron ayer campeón y subcampeón de España absolutos, respectivamente, en la disciplina de los 800 metros.

Ambos atletas realizaron su preparación en Segovia el pasado mes de julio, de cara a este Campeonato de España que se celebró entre el sábado y el domingo en Málaga; y también con la vista puesta en el Mundial de Atletismo que se disputará en Daegu (Corea del Sur), a partir del 27 de agosto.

López, que ya contaba con la marca mínima para acudir al Mundial, revalidó así el título nacional de los 800 después de una carrera en la que el de Lora del Río realizó unos muy buenos 400 últimos metros, para entrar en meta parando el crono en 1'47"87. Justo por detrás de él acabó Luis Alberto Marco, con una marca de 1'48"28.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

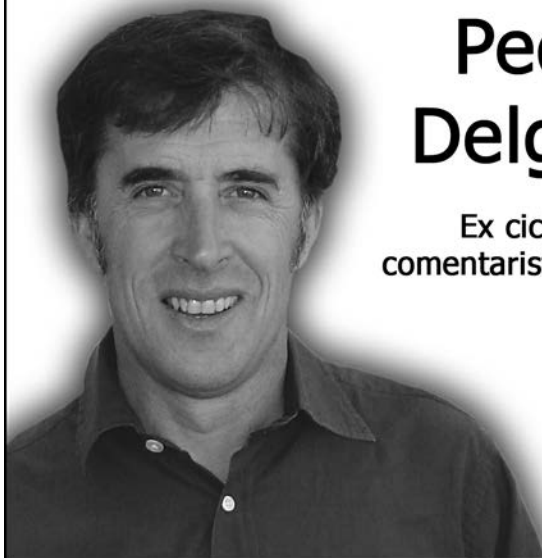
Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde comunicación gráfica

En directo con...



Pedro Delgado

Ex ciclista y comentarista deportivo

Jueves 11
de agosto,
17.00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando
La Historia de Segovia

PRIMERA DIVISIÓN



El Barcelona ha ganado un partido de la gira que ha llevado a cabo en Estados Unidos y ha perdido dos. / JIM COWSERT (EFE)

Guardiola: «El equipo llegará corto de preparación a la Supercopa»

El técnico catalán espera 'poner las pilas' a sus hombres para el duelo del próximo domingo

EFE / BARCELONA

El técnico del Barcelona, Pep Guardiola, precisó ayer que la «mentalidad» será la clave para afrontar la ida de la Supercopa de España ante el Real Madrid, un encuentro al que aseguró llegarán «cortos» de preparación y de efectivos.

«Está claro que llegaremos cortos. Estaremos en una situación muy parecida a la del año pasado. Pero en estos casos la cabeza puede con todo», indicó, y añadió que el rival estará «más rodado».

«La plantilla acepta el reto. Necesitamos más tiempo para estar en plenitud de facultades físicas, pero la mente también juega un papel importante. Las piernas no responden al máximo, nos falta tiempo, pero convenceré a mis jugadores de que pueden ganar. Hasta el jueves por la tarde no estaremos todos juntos por primera vez, y veremos cómo nos planificamos», manifestó.

Guardiola también se mostró satisfecho con la gira norteamericana. «Ha ido muy bien, lástima de las lesiones. Pero estoy satisfecho con el comportamiento de todos. El problema es que hacía un calor que no te permitía entrenar y eso dificulta el nivel de intensidad del equipo», matizó, además de alabar a los canteranos que han completado el grupo. «Su comportamiento ha sido ejemplar. Tienen muy bien aprendidas muchas cosas».

Además, agradeció el apoyo de los aficionados. «Ha sido increíble. Estamos muy agradecidos y esperamos poder volver lo antes posible. Supongo que la gente disfruta con nuestro estilo de juego», confesó, impresionado por la acogida al bloque en EEUU.

Finalmente, Guardiola valoró que la pretemporada ha estado marcada por la exigencia de los amistosos disputados y recordó que años atrás disputaban más partidos ante rivales de menor entidad. «Antes hacíamos pretemporadas y ahora hacemos giras, y nos tenemos que adaptar», concluyó.

Al igual que el Real Madrid, el Barcelona puso así punto y final a una estadía de 10 días por Estados Unidos, donde ha jugado tres duelos que le han servido para acercarse al punto óptimo de cara a la Supercopa.

ENTRENOS EN BARCELONA. Los expedicionarios azulgranas están convocados hoy en la ciudad deportiva para realizar el primer tra-

Hoy volverán al trabajo Leo Messi, Javier Mascherano, Dani Alves y Alexis Sánchez tras participar en la Copa América

El Madrid vuelve a casa tras una pretemporada perfecta

EFE / MADRID

La plantilla del Real Madrid, con José Mourinho a la cabeza, aterrizó ayer en el aeropuerto de Barajas, procedente de China, y puso así fin a su gira de pretemporada.

Después de más de 15 horas de vuelo y una parada técnica en Bakú, la capital de Azerbaiyán, la expedición blanca llegó a casa.

Según informó el club, los jugadores que no tengan compromisos internacionales con sus selecciones tendrán de descanso hasta el miércoles, fecha en la que

comenzarán a ultimar su preparación con vistas al choque ante el Barcelona, correspondiente a la ida de la Supercopa de España.

El equipo ha firmado un pleno de victorias en el Tour 2011, que ha incluido amistosos en Estados Unidos, Europa y China. En lo deportivo, los madridistas han marcado 27 goles en siete encuentros y han encajado únicamente cinco.

Además, los nuevos fichajes, Coentrao, Sahin o Callejón, han demostrado una rápida adaptación y el dúo formado por Karim

Benzema y Cristiano Ronaldo ha exhibido una excelente forma al aportar 15 tantos al rendimiento del conjunto español.

Al margen del aspecto deportivo, la pretemporada del Real Madrid ha sido también un rotundo éxito de público. Entrenamientos a puerta abierta a los que han asistido más de 4.000 espectadores, llenos en los partidos como el de Berlín o Guangzhou, clínicas multitudinarias y millones de aficionados de todo el mundo que han podido ver al equipo en acción.



Cristiano Ronaldo y Benzema.

MUNDIAL SUB'20

España arrolla a Australia y se cita con Corea del Sur

1	AUSTRALIA
5	ESPAÑA

AUSTRALIA: Birighitti; Grant, Hamill, Sainsbury (Mc Gowen, min. 46) Warren; Antonis, Amini; Danning, Ibini Isi (Petratos, min. 46); Oar y Bulut.
ESPAÑA: Fernando Pacheco (Álex, min. 46); Hugo Mallo (Ezequiel, min. 62), Bartra (Planas, min. 46), Pulido, Luna; Recio; Kiko, Sergi Roberto, Canales, Dani Pacheco y Álvaro Vázquez.

ÁRBITRO

Wilson Seneme (Brasil). Mostró tarjeta amarilla a los australianos Sansbury y Mc Gowen.

GOLES

0-1, m. 1: Sergi Roberto. **0-2**, m. 6: Álvaro Vázquez. **0-3**, m. 14: Álvaro Vázquez. **0-4**, m. 18: Álvaro Vázquez. **1-4**, m. 27: Bulut. **1-5**, m. 31: Canales, de penalti.

E. PRESS / MANIZALES

La selección española sub'20 aseguró su pase como primera de grupo a octavos de final del Mundial de Colombia después de solventar su último partido del grupo D con goleada ante Australia (1-5), en un partido en el que el combinado de Julen Lopetegui firmó los cuatro primeros goles en solo 18 minutos con un 'hat-trick' del espanyolista Álvaro Vázquez.

A la 'rojita' le bastó la primera parte para dejar patente su superioridad sobre el campo. En el minuto 18, el marcador ya lucía un impresionante 0-4 y, cumplida la media hora de juego, Canales cerró la goleada de penalti.

El único tanto de los 'soccereros' llegó en una internada por banda derecha de Bulut, en una espléndida jugada individual en la que superó a Pulido por la línea de fondo y luego buscó ángulo para batir a Fernando Pacheco.

Con esta victoria, España se garantizó pasar como primera de grupo a octavos de final, en donde se enfrentará a Corea del Sur. El encuentro se celebrará el próximo miércoles, a partir de las 00,00 hora peninsular, en la localidad de Manizales.

INGLATERRA

De Gea gana su primer título con el United

EFE / LONDRES

El Manchester United de David De Gea conquistó ayer la Community Shield después de remontar en la final ante el Manchester City un partido que perdían por 2-0 y acabaron ganando por 2-3.

Los 'reds' fueron mucho mejores durante todo el partido, aunque llegaron a perder por dos goles de diferencia, y se acabaron llevando el título merecidamente.

FÓRMULA UNO

Alonso reconoce que el Mundial está «imposible»

El piloto español ocupa la cuarta posición en la general, a 89 puntos del alemán Vettel

EFE / MADRID

El español Fernando Alonso consideró ayer «casi imposible» que pueda conseguir la victoria en el Mundial de Fórmula Uno, en el que actualmente es cuarto en la clasificación de pilotos, a 89 puntos del actual líder, el alemán Sebastian Vettel.

«Seamos realistas: la victoria es difícil, casi imposible. Pero no hay que tirar la toalla hasta que sobre la clasificación no se haya puesto el sello de la aritmética», afirmó Alonso en unas declaraciones hechas en un encuentro con aficionados de Ferrari en el norte de Italia que recogió el diario *Corriere dello Sport*.

«Somos Ferrari y no se puede imaginar que pasemos la mitad del campeonato sin un objetivo. Por el momento, empecemos por intentar ganar las ocho carreras que faltan (...) Singapur tiene un sabor especial para mí. Dos victorias y un podio en tres participa-

ciones es un récord que no pretendo arruinar».

El asturiano también reconoció que éste es el momento «más feliz» de su carrera al poder competir con la marca del 'Cavallino Rampante', y confía en que la campaña que viene «será todo distinto» dentro de la escudería transalpina, tercera clasificada en el campeonato de constructores.

«Con la nueva gestión técnica estamos encarando el reglamento como nunca lo habíamos hecho. Menos escrúpulos, más creatividad. Advierto una confianza inusual», manifestó.

PLANES DE FUTURO. Por otro lado, Alonso reveló que no tendrá ningún problema en que el británico Lewis Hamilton, con quien tuvo una complicada relación en la escudería McLaren-Mercedes, fichara por Ferrari, aunque espera que el brasileño Felipe Massa siga durante mucho tiempo.



Alonso aseguró que vive el momento más feliz de su carrera./ J.C. CÁRDENAS (EFE)

«Si llegara Hamilton le diría: 'Mira a quién tenemos aquí'. No negaré que en 2007 en McLaren hubo muchos problemas. Al final decidimos ir cada uno por nuestro lado. Ahora la pugna sería limpia, más leal. Aprendí mucho ese año. Enfrentarse a un piloto fuerte, tener la posibilidad de intercambiar impresiones e ideas de conducción incrementó

notablemente mi bagaje técnico».

«Por lo demás, si pienso en hace 10 años y en las cosas que soy capaz de hacer ahora, me parece una locura. Era un chico ambicioso que se peleaba con un monoplaza poco competitivo. He colaborado con compañeros que me han enseñado mucho, cada uno a su modo», sentenció.

ATLETISMO

Manuel Olmedo gana el título nacional en los 1.500 metros

EFE / MÁLAGA

Manuel Olmedo, campeón de Europa de 1.500 en pista cubierta, renovó ayer su mandato como campeón de España al aire libre con una exhibición de poderío en la última recta.

Faltaba, por lesión, Arturo Casado, el actual campeón de Europa, pero la prueba no perdió atractivo. El ganador, junto con Diego Ruiz, partían como favoritos y se taparon en las primeras vueltas. El grupo cubrió los 800 en 2:17.66 y a partir de ahí, cuando Juan Carlos Higuero tomó posiciones arriba, el ritmo aumentó.

En la última vuelta, Olmedo lanzó un latigazo que le condujo a la meta con 3:53.87, seguido de Ruiz, mientras que Higuero se desfondó en los últimos metros.

En los 800 metros, Kevin López, en una contienda entre sevillanos, revalidó su corona de campeón de España con un crono de 1:47.87 y una gran superioridad sobre Luis Alberto Marco, que salió vencedor del pulso con Antonio Reina por obtener una plaza en el equipo mundialista.

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amigos

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica, rubia de ojos azules, gustando ir a discoteca, busca chico para amor y paz. Segovia. Buzón: 615153

Maria. Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para querernos, respetarnos. Segovia. Buzón: 978142

Pepa, voy a hacer 54 años, delgada, recién separada. Busco hombre respetuoso, para empezar una amistad, lo que surja. Segovia. Buzón: 453258

Victoria, viuda, 58 años. Me gusta salir, bailar, cine. Deseo conocer chico entre 48-55 años. Segovia. Buzón: 727852

Victoria, 58 años, rubia, 1,50, 62 kg. Deseo conocer un hombre de unos 50 años, para amistad o relación. Segovia. Buzón: 725025

Chica alegre, cariñosa, un poco casera, desea conocer chico compatible, alegre, bueno. Ávila. Buzón: 974974

Mujer muy atractiva, alta, educada, con estilo, desea conocer hombre alto, con clase, entre 60-67 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 581933

Deseo conocer caballero más 1,70, complexión normal, alegre, educado, para compañía. si necesitas cariño, ternura, fidelidad y respeto, es lo mismo que necesito yo. Madrid. Buzón: 228839

Me gustaría conocer un hombre majo, tranquilo, humilde, bueno, amable, sencillo, para darnos cariño, con fines matrimoniales. Buzón: 728733

Isabel, 48 años, ecuatoriana, alegre. Me gusta bailar, salir, campo. Busco chico con mismos gustos, para relación estable. Madrid capital. Buzón: 976228

Chica alta, morena, ojos claros desea conocer chico sincero. Buzón: 728674

Viuda de 57 años, gustando pintar, bellas artes, pasear, campo, jardinería, bailar, desea conocer hombre entre 60-64 años, bueno, cariñoso, buena persona, para relación estable. Buzón: 982191

Señora de 59 años, de Madrid, divorciada, desea conocer caballeros entre 60-70 años, divorciados, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 228179

Mari, 34 años. Busco chicos entre 50-65 años, para relaciones esporádicas. Buzón: 232000

Chica marroquí de 28 años busca amigos sinceros y cariñosos. Madrid. Buzón: 728602

Mujer de 65 años, buena presencia, desea conocer un señor igual. Buzón: 976047

Señora oficista con clase, educada, viviendo en Madrid capital desea conocer caballero similares características, más 65 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 555950

Deseo conocer hombre normal, entre 55-65 años, preferiblemente viudo o soltero, sin hijos ni problemas. Madrid. Buzón: 589179

Mujer de 43 años, bajita, morena, 2 niños, desea conocer hombre para salir, tomar algo, charlar. Madrid. Buzón: 586262

Divorciada de 59 años, 1,68, 60 kg., dinámica, atractiva, personalidad, sentimental, desea conocer caballero, para posible relación. Escorial. Buzón: 457370

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Libra, 54 años. Me gusta naturaleza, Me gustaría conocer persona, mismas características, con sentido del humor, extrovertido. Madrid. Buzón: 455323

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

CHICO busca CHICA

Juan, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. Buzón: 521129

Busco chica gustando viajar, para compartir buenos momentos. Segovia. Buzón: 457706

Juan, 34 años, moreno, deportista, buen cuerpo, español. Busco chica sincera, simpática, entre 25-32 años. Segovia, Valladolid o provincias cercanas. Buzón: 728164

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Mariano. Busco persona joven, a partir de 37 años, divertida, que le guste deporte, cine, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 728625

Álvaro, 1,82, ojos verdes, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824

Víctor, 1,82, ojos verdes, moreno de piel, fuerte, definido físicamente, algo vacilón. Busco chica atractiva, para lo que surja. Ávila. Buzón: 453601

Alberto, 32 años, alto, 1,70, delgadito. Me gusta deporte. Deseo conocer una chica para posible relación. Ávila. Buzón: 978327

José, 50 años. Deseo conocer señora para salir, amistad, conocer y si surge, llegar a algo más. Ávila. Buzón: 452244

Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 454355

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869

Hombre de 45 años, soltero, deportista, hogareño, busca mujer entre 40-50 años, para enamorarnos y compartir la vida juntos. Madrid. Buzón: 588879

Juan, 21 años, de Madrid. Busco chica para relación esporádica. Madrid. Buzón: 979044

Chico, 1,76, 75 kg, vigilante de seguridad, desea conocer mujer para animarse mutuamente la vida. Buzón: 977937

Chico majo, simpático, de Madrid, busca mujer no muy alta, cariñosa, simpática, para amistad o algo más. Madrid. Buzón: 976515

José. busco chica de Madrid, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 228764

Casado en mal rollo, 65 años, sincero, sin cargas, busca mujer para posible relación, sin problemas económicos. Madrid, Salamanca. Buzón: 589713

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores, Madrid. Buzón: 772432

Juan Carlos, de Madrid, 42 años, independiente, físicamente normal. Me gusta montar en bicicleta, practicar buceo. Busco mujer afin, atractiva. Madrid. Buzón: 728788

QUEDA EN DIRECTO
ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA
RECIBE RESPUESTAS
806 404 623*



ANUNCIATE GRATIS



902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

CHICO busca CHICO

Chico gordito, 28 años, solo en casa toda la semana, busca chicos sin importar edad, para relaciones. Segovia. Buzón: 521142

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubio, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Juan. Me gusta música clásica, pasear. Busco hombre entre 60-70 años, jubilado, sin problemas económicos ni familiares, para viajar, pareja. Buzón: 453746

Javier, 51 años, pasivo, latino, 1,65, 58 kg. Deseo conocer hombre muy bien dotado. Máxima discreción. Zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 226344

Javier, latino, 51 años, pasivo, cariñoso, discreto. Busco hombre sincero, muy dotado, para amistad y relaciones. Preferible zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 587414

Chico de 25 años busca chico mayor de 40 años, para esporádico. Madrid. Buzón: 728662

Hombre de 43 años, 1,70, 70 kg., más bien pasivo, trabajador de la construcción, busca chico maduro, masculino. Madrid. Buzón: 455779

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

CHICA busca CHICA

Chica latina busca chica muy guapa, para relación. Alcalá. Buzón: 228528

Alicia. Deseo conocer persona para hablar, relación y lo que surja. Madrid. Buzón: 728743

OTRAS RELACIONES

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Hombre de 42 años, bi, busca mujer bi, para ir a club de intercambio y relaciones con pareja. Madrid. Buzón: 232417

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atm. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Discovery 4 (2012), con transmisión de ocho velocidades

D.P.L.R.

La edición 2012 del Discovery 4 se beneficia de nuevas y refinadas características que lo convierten en el modelo más polivalente hasta la fecha. Encabeza la lista la nueva transmisión automática ZF 8HP70 de 8 velocidades que mejora la eficiencia del potente diesel 3.0 LR-SDV6 reduciendo la competitiva cifra de emisiones de 244 g/km a tan solo 230 g/km. Complementa la nueva transmisión el selector de marchas giratorio con levas en el volante. Y a pesar de estas menores emisiones de CO₂, los ingenieros de Land Rover han conseguido aumentar la potencia de 245 a 255CV.

Pero además de las mejoras experimentadas por el motor y la transmisión, también el diseño y los niveles de equipamiento del Discovery 4 han sido objeto de una profunda actualización en forma de dos nuevos diseños de llantas de aleación, tres nuevos paquetes de opciones y sistemas de sonido y navegación basados en la más



El Discovery 4, con ocho velocidades. / LAND ROVER

avanzada arquitectura electrónica MOST Gen 2.1. El sistema básico emplea ahora pantalla a color que reemplaza a la anterior pantalla en blanco y negro y es compatible con Bluetooth, DAB y USB/iPod. También por primera vez, el sistema de sonido está disponible con una pantalla táctil sin navegación.

El Discovery 4 empleará en su edición 2012, como única motorización, el increíblemente sensible turbodiesel secuencial de 3.0 li-

tros, disponible en dos versiones. El alto de gama, con una potencia de 255 CV a 4.000 rpm y una cifra de emisiones de CO₂ notablemente reducida. La versión de entrada de 211 CV desarrolla su potencia máxima de 4.000 rpm, con unas emisiones de CO₂ de 224 g/km.

La transmisión ZF 8HP70 incorpora ocho velocidades y está repleta de características pensadas para ahorrar energía, calentamiento y las emisiones emitidas.

Nuevo concept-car Renault Frenzy

D.P.R.

Renault presenta un vehículo con doble funcionalidad. Hoy en día, la vida personal y laboral están íntimamente ligadas. El conductor tiene que saltar continuamente de un mundo a otro y FRENZDY le facilita esta tarea. Una puerta "clásica" y una puerta lateral deslizante que integra una gran pantalla de 37 pulgadas se abren hacia el lado del pasajero, sin pie medio: es el mundo del trabajo. Tampoco hay pie medio en el lado del conductor, sino dos puertas acristaladas antagónicas: es el mundo de la familia.

Entre semana, FRENZDY es un vehículo adaptado a las necesidades de los profesionales; los fines de semana, el coche se transforma en vehículo familiar con un cómodo asiento para el pasajero y una gran banqueta en la parte trasera. Los niños pueden ver una película o jugar con la tableta táctil que sale del respaldo del conductor. El lado del conductor, con su cockpit, está ideado como un "banco



Un nuevo concept-car Frenzy. / RENAULT

de trabajo" futurista compuesto de metal líquido. En modo "familia", la atmósfera es más cálida: como un guiño al anterior concept-car R-Space dedicado a la familia, las luces verdes se tornan naranja.

La ergonomía del puesto de conducción asociada a la tableta BlackBerry® PlayBook™ hacen de FRENZDY un auténtico objeto de comunicación. Está conectada al cuadro de instrumentos y ma-

terializa la idea de oficina móvil; tiene un diseño ultra portátil (pantalla táctil de 7 pulgadas, con un peso de 425 g y unas dimensiones de 130 mm x 194 mm x 10 mm). Es un vehículo eléctrico y está equipado con el grupo motopropulsor de Kangoo Z.E. En cuanto a la toma para la carga, se encuentra debajo del rombo de la parte delantera del vehículo y es idéntica a la de ZOE Preview.

Nuevo Saab 9-5 Wagon

D.C.S.

Elegante y divertido de conducir, el Wagon añade versatilidad a las virtudes del 9-5 Sedan y aporta una interesante alternativa al segmento de familiares premium.

Comparte con el Sedan una imagen inspirada en el Concept Car Aero X, con una línea de techo ligeramente descendente que culmina en un abrupto descenso de la luneta trasera, que está flanqueada por los cristales de las ventanas laterales proporcionándole el clásico estilo "envolvente" de Saab. El resultado es un impresionante y deportivo familiar con un atractivo y dinámico aspecto más bajo de lo habitual, que poco tiene que ver con

ad Up Display) que proyecta información en el parabrisas al estilo de los aviones de combate.

Ya se admiten los primeros pedidos del Wagon, realizándose las primeras entregas a clientes a partir de septiembre, lo que permitirá ampliar de forma significativa el atractivo de la nueva gama 9-5 en un segmento en el que Saab, con su larga tradición en el diseño de vehículos versátiles, ha logrado cifras de ventas en vehículos familiares similares a las de las berlinas.

Diseñado de forma paralela al Sedan, el 9-5 Wagon comparte el mismo estilo atrevido del frontal incorporando una "envolvente" luneta trasera. El nuevo Wa-



Un espectacular y potente 9-5X4 / SAAB

la tradicional apariencia de un coche con amplia capacidad de carga.

Entre las útiles características de la zona carga se incluyen un suelo adaptable a numerosas configuraciones con rail en forma de U, espacio de almacenamiento impermeable bajo el piso y un portón trasero eléctrico programable.

El nuevo Wagon cuenta con la misma gama de motorizaciones turbo, gasolina, bioetanol y diesel que el 9-5 Sedan, e incluye el sistema de tracción integral Saab XWD, líder en la industria, y avanzadas prestaciones como el control de chasis adaptativo Saab DriveSense, el control de crucero, sistema de iluminación inteligente Bi-Xenon Smart Beam, acceso y arranque sin llave, climatizador tri-zona y un sistema HUD (He-

gon retoma el estilo frontal del 9-5 dándole una identidad propia. La línea del techo se prolonga con un spoiler trasero integrado en la parte superior del portón. En el techo se sitúan estilizados raíles sin romper con la esbelta silueta del vehículo.

Otros rasgos de diseño de Saab son el robusto pilar en C y la línea de cintura de la carrocería con forma de palo de hockey, que se combinan con una prominente silueta trasera que le confieren al Wagon una imagen musculosa y dinámica.

El portón trasero está inclinado hacia delante para subrayar el carácter deportivo del coche. Una barra horizontal inspirada en un bloque de hielo envuelve las luces traseras, adoptando un rasgo de diseño de Saab visto primera vez en el 9-5 Sedan y el crossover 9-4X.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

His Master Choice

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD

CON LA COLABORACIÓN DE

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



EL DETALLE

El Gobierno confía en la inversión extranjera para reactivar la vivienda ■ El Ejecutivo confía en la inversión extranjera para reactivar el mercado inmobiliario, dado que más de la mitad de las casas nuevas sin vender son de segunda residencia y están ubicadas en zonas costeras o en las islas. La secretaria de Estado de Vivienda, Beatriz Corredor, adelantó ayer que en el primer trimestre del año la adquisición de inmuebles por parte de foráneos aumentó el 3%, en tanto que su inversión en el sector inmobiliario en general creció el 28%.



Los inversores temen que la degradación de la nota de la deuda estadounidense actúe como un gatillo para el desplome en los mercados. / EFE

Las economías mundiales intentan evitar un 'lunes negro' en las Bolsas

El BCE y los responsables de Finanzas del G-20 buscan una solución para prevenir el desplome de los mercados tras la rebaja histórica de la calificación de la deuda de EEUU

• Francia y Alemania muestran su satisfacción por la aplicación «rápida» de las medidas anunciadas por España e Italia, ya que es esencial para «restaurar la confianza».

AGENCIAS / MADRID

Ante el temor de un posible desplome de los mercados después de que el pasado sábado la agencia de calificación Standard & Poor's (S & P) rebajara el *rating* de deuda a Estados Unidos, responsables de Finanzas de las principales economías del mundo mantuvieron este pasado fin de semana intensos contactos telefónicos para intentar paliar las consecuencias que esta decisión pueda dejar en la primera sesión de Bolsa de la semana.

De este modo, el consejo de gobernadores del Banco Central Europeo (BCE) celebró ayer una teleconferencia con carácter extraordinario para discutir sobre la compra de deuda soberana de España e Italia, que han sufrido ataques especulativos en las últimas semanas.

Asimismo, el presidente francés, Nicolas Sarkozy, y la canciller alemana, Angela Merkel, mostraron su satisfacción por las medidas adoptadas por Italia y España

en el ámbito de las finanzas públicas y en el de la competitividad.

Merkel y Sarkozy «acogen favorablemente las decisiones tomadas en Roma y Madrid para acelerar la consolidación de las finanzas públicas», que es «esencial para restaurar la confianza de los mercados».

Ambos dirigentes abogaron también por una aplicación «rápida» de los acuerdos de la cumbre europea del pasado 21 de julio sobre el segundo rescate griego y la ampliación de las facultades del fondo europeo de rescate, y apos-

taron porque los trámites parlamentarios en sus dos países estén superados antes de finales de septiembre.

El viernes pasado la prima de riesgo de España e Italia volvió a dispararse por encima de los 400 puntos básicos antes de cerrar por debajo de los 375.

Los Gobiernos temen que la degradación de la nota de la deuda de EEUU llevada a cabo el viernes pasado, tras el cierre de los mercados, por S & P actúe como un gatillo para un *lunes negro* en

los mercados, cuyo desplome estaría motivado, según los expertos, por la incertidumbre sobre la recuperación de la economía mundial.

Los contactos telefónicos entre los líderes europeos y el presidente de EEUU, Barak Obama, comenzaron el pasado viernes por la noche, tras una semana pésima en los mercados financieros.

El sábado continuó y se amplió el cruce de llamadas y conferencias telefónicas a nivel de altos responsables de Finanzas del G-7 y G-20, cuyos participantes se comprometieron a «buscar maneras de alimentar la confianza de los inversores a través del marco del G20».

Durante la teleconferencia, los representantes de EEUU destacaron el hecho de que las otras dos principales agencias de calificación crediticia, Moody's y Fitch, mantienen sin cambios la nota de los bonos estadounidenses, lo que podría impedir una caída en picado de los mercados, aseguró el funcionario.

La primera reacción se vivió en la sesión de ayer en la Bolsa de Tel Aviv, que perdió cerca de un 7% y tuvo que suspender la sesión para amortiguar la caída. También cerraron con elevadas pérdidas las bolsas de Egipto (4,54%), Dubai (3,69%), Kuwait (1,61%) y Abu Dabi (2,53%).

Miedo a una ralentización total

El director gerente de la agencia de calificación de riesgo Standard & Poor's (S & P), John Chambers, estimó ayer que hay «una posibilidad entre tres» de que la deuda de Estados Unidos se vea degradada de nuevo en un plazo «de seis meses a dos años» a no ser que ambos partidos, demócrata y republicano, demuestren verdadero consenso.

Por el momento, Chambers pronosticó que EEUU no recuperará la nota estrella a corto plazo. «Para ello sería necesario estabilizar la deuda y para ello hace falta mayor capacidad para alcanzar el consenso en Washington de la que venimos observando hasta ahora», indicó.

No obstante, la agencia intentó restar importancia a dicha calificación al subrayar que lo que les preocupa a los mercados es la posible ralentización de la economía mundial.

Por otro lado, el director de la sección europea de S & P, Jean-Michel Six, aseguró que la calificación AAA de la deuda francesa «la más alta que concede la agencia» tiene una previsión de «estable».

Six, quien aseguró que entre los factores que determinan la estabilidad de la deuda de París destaca la solidez de las decisiones del Gobierno, no anticipó «nada sensacional» de cara a la evolución de los mercados de hoy.

BREVES

BRUSELAS

López Garrido dice que la Unión Europea no bajará los salarios

■ El secretario de Estado para la Unión Europea (UE), Diego López Garrido, está convencido de que Bruselas competirá en el mundo «no por bajar los salarios, sino por calidad de vida y de producción». Una orientación que, según el alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores debe seguir la UE y también España.

EMPRESAS FINANCIERAS

La prima de riesgo ha hecho encarecer los créditos, según el Banco de España

■ La ampliación de las primas de riesgo de los valores de renta fija hasta niveles históricos ha llevado a las entidades financieras a trasladar durante los primeros meses del año «una parte» del ascenso del coste de obtención de fondos a los tipos de interés que aplican en los préstamos concedidos a empresas y familias, según el último Boletín Económico del Banco de España.

La banca capta 38.832 millones en depósitos en junio

■ Las entidades financieras españolas captaron depósitos por importe de 38.832 millones de euros en el mes de junio, lo que supone la cifra más alta desde julio de 2010, a pesar de la nueva norma que entró en vigor a principios del sexto mes del año, que controla la remuneración de estos productos. Este dato corresponde a los productos contratados solo en junio, que supera en más de 1.500 millones de euros las operaciones cerradas en el mes anterior, aunque dista de las cifras de junio y julio de 2010, cuando se superaban los 43.000 millones.

LABORAL

Los trabajadores contratados a través de ETT aumentan un 9,8%

■ El número de personas contratadas a través de las empresas de trabajo temporal (ETT) entre enero y abril de este año ascendió a 381.046, el 9,85% más que un año antes, según el Boletín de Estadísticas Laborales del Ministerio de Trabajo. Esas más de 381.000 cesiones de empleados las realizaron 308 compañías, el 2,8% menos que en el mismo período de 2010.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pol de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pol de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20;

SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Tomás Minguela
González

Falleció en Segovia el día 8 de agosto de 2009
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Paquita Aragoneses Santamaría; hijos, María Luz y Tomás Minguela Aragoneses; hijos políticos, Francisco Javier Martínez Criado y María Fuencisla Duque González; nietas, Vanesa, Laura y Victoria; hermana, María; hermanos políticos, Antonia y Pedro; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy día 8, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por su eterno descanso.

LA SEÑORA

D^a Teodora Cecilia
Arranz

Ha descansado en la paz del Señor en Casar de Cáceres el día 7 de agosto de 2011
A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanos, Eugenio, Carmen (†), María-Paz, Purificación, Manuel y Pilar; hermanos políticos, Dionisia Bermejo, Jesús Huertas, Manuel García, Ramón de Pedro, Araceli Sancho y Manuel Sánchez (†); sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villaalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villaalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATÓRIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria
Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net

agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

LAC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

3	1		7				4	
6	5	9				2		8
		7		8	6			
			2		7	4		
9	7			3			2	1
		1			4			
			4	7	3	8		
7		2				3	5	4
	3			5			9	7

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

NOTAS

¿Cuándo te marchas?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

N	E	G	R	O	S	3
C	U	R	T	E	N	2
D	E	N	S	A	R	3
H	U	E	L	G	A	2
D	I	A	B	L	O	3
F	L	O	J	A	S	3

	E		A		O
--	---	--	---	--	---

AUTODEFINIDO

HIJO DE VENIDA, LLEGADA							NOTA MUSICAL DISTRIBUI- DAD		
									YODO RICA CIERTO ANIMAL
			POSESIVO CONTRAC- CIÓN VALORALO			ARTÍCULO BARIO CIERTO SEN- TIDO VOCAL			
							BARCO VIDA REGALADA CONVULSIÓN AFLUENTE DEL RÍO PARAGUAY		
						ANTIGUA CO- MARCA GRECIA INSTRUMENTO MÚSICO VOCAL			
						ARA RESTRINJAN, ESCATIMEN VARIEDAD COL			REPRESENTA- CIÓN CAR- TOGRÁFICA NOTA MUSICAL
			MUJER DES- PRECIABLE EN EL OJO CUANTIOSO		DIVINIDAD EGIPCIA CIEN CARCOMER				
						MUNICIPIO DE BALEARES ELEVACIÓN, BEATITUD		IMPOSIBLES MIL UNO	
ALCUZA YODO BAJA LAS VELAS									ESTUDIO COM- PORTAMIENTO HUMANO TIENE
			PLURAL VOCAL TEGUMENTO LETRA REPETIDA					REFLEXIVO PREPOSICIÓN	
			MATERIAL CON- STRUCCIÓN (PL) NIQUEL DE DOS FRENTES ALABE						
						PALO BARAJA FRANCESA MUNICIPIO DE TARRAGONA LETRA REPETIDA			
			CIENTO METAL NÚMERO ROMANO				LETRA GRIEGA TERM. DIMI- NUTIVO (PL) AZUFRE		NATURAL ANTIGUA REGIÓN ESPAÑOLA FOSFORO
PLANTA PAPILONÁCEA, INDÍGENA DE ESPAÑA (PL)									



CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Conjunto de instrucciones o normas generales para la ejecución de alguna cosa (Pl).- 2: Natural de cierta ciudad romana de la Bética.- 3: Antigamente, riñón. Al revés, tuve por cierta una cosa.- 4: Pan grande. Dios griego.- 5: Apellido de un famoso escritor italiano contemporáneo. Ciudad de la antigüedad. Terminación verbal.- 6: Mezclar un licor con otro. Cierta mes.- 7: Dicese del hijo de padres europeos, nacido en los antiguos territorios españoles de América (Pl).- 8: Deidad local en los pueblos semitas. Estrella principal de las Pléyades.- 9: Al revés, otomano. En Derecho, ordenamiento procesal.- 10: Al revés, plural del letra. Al revés, cachorro.- 11: Sobado, manoseado.

VERTICALES.- 1: Moneda de plata usada por los árabes en la Edad Media. En latín, dos veces.- 2: Que pertenece a los intestinos ileón y ciego.- 3: Adorno superfluo y extravagante.- 4: Al revés, nombre de letra. Al revés, confedera, coliga.- 5: Nombre de letra. Raspa de la mazorca de maíz desgranada. Pronombre posesivo (Fem).- 6: Escoger, separar, entresacar. Nota musical (Pl).- 7: Denota alegría. Pronombre personal.- 8: Al revés, transformé. Letra repetida.- 9: Ladrón. Al revés, atisbe.- 10: Preposición. Hogar. Al revés, municipio de Guipúzcoa.- 11: Al revés, inocentes.

SOLUCIONES

A	P		S	V	O	L	M	A	L	O	R	O
U	R		I	T	S	O	R	E	B	O	R	O
T			R	E		O	L	B	E			
O	E		N	T	F	I	B	I	N			
D	S		E	L	P	I	E	L	E	A	S	
E			G	I	A		E	T	O		I	
F	I		M		C	O	R	A	N	V	M	
I	S		P	A				I	R	I	S	
N			A	P	A	T	S	E	S	A	N	E
I	P		A	R	I	A	E	T	O	L	I	A
D	I		C	T			I	D	O	R	R	A
O			O	I	A	B	E	L	A	D	A	
	S		A	L	O	N		A	B	S	A	

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1. Dirección.
 2. Ilustración.
 3. Cadenas.
 4. Hozas.
 5. Remo.
 6. Ur. Ar.
 7. Energía.
 8. Baile.
 9. Críollos.
 10. Alción.
 11. Via. 12. Se.
 13. Obje. 14. Al.

VERTICALES.- 1. Dirección.
 2. Ilustración.
 3. Rins.
 4. Gorrón.
 5. Ce. Zur.
 6. Tria.
 7. Rio. 8. Las.
 9. Eco. 10. A. N.
 11. Esiv. 12. L. En. 13. Rod.

DEDUCCION

Rebajo

JEROGLIFICO.

medidos.
media; DOS =
(tas)

SIETE

patato, fardo,
cambriero, cabe-
, montañá,
erta, mano.

SUDOKU

4	3	6	8	5	2	1	9	7
7	8	2	1	6	9	3	5	4
1	9	5	4	7	3	8	6	2
8	2	1	6	9	4	7	3	5
9	7	4	5	3	8	6	2	1
5	6	3	2	1	7	4	8	9
2	4	7	8	6	5	1	3	9
6	5	9	3	4	1	2	7	8
3	1	8	7	2	5	9	4	6

*Monasterio de Monjas
Dominicas
Santo Domingo
El Real de Segovia*



Artesanía de Segovia de las
MADRES DOMINICAS
el mejor regalo

**C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.
Telf. 921 46 00 80**



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:19 y se pone a las 21:25

NUEVA

29/08

CRESCIENTE

04/09

LLENA

13/08

MENGUANTE

21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuánto podrían subir las temperaturas en España?

Si no disminuye la emisión de gases de efecto invernadero las temperaturas máximas entre 2011 – 2040 podrían aumentar 1 ó 2°; de 3 a 5° entre 2041 – 2070 y alrededor de 5 y 8° a finales de siglo.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

25° MÁX.
16° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará poco nuboso durante todo el lunes. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la tarde. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 16°C, máximas en torno a 25°C. Vientos del noroeste de intensidad floja.

MAÑANA

Despejado

24° MÁX.
15° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el martes. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la tarde. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 15°C, máximas en torno a 24°C.

MIÉRCOLES

Despejado

25° MÁX.
14° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el miércoles. En el llano existencia de nubes altas por la noche. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 25°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado		Linares		Vencías	
	Últimos datos disponibles	hm ³	Últimos datos disponibles	hm ³	Últimos datos disponibles	hm ³
	14 CAPACIDAD	10 NIVEL ACTUAL	58 CAPACIDAD	37 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
20 km/h	Índice de radiación moderado 19°	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noroeste	4300 m	10%

EN ESPAÑA

HOY

Dominio anticiclónico, posicionado de manera que se acumularán nubes en la zona Cantábrica y Pirineos, con débiles precipitaciones. Igualmente ocurrirá en Canarias. Más despejado en el resto. Calor intenso en el sur.

MAÑANA

El anticiclón se colocará debilitando las nubes del Cantábrico. En cambio, se acumularán nubes en las costas del sur y levante. Crecerán nubes de evolución en las sierras de la mitad sur. Nuboso en el norte de Canarias.

MIÉRCOLES

De nuevo las nubes aparecerán de manera dispersa en el litoral sur y este y, como mucho, en las sierras peninsulares durante las horas centrales del día. En general lucirá el sol. Las máximas, sin cambios o en ligero ascenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN			
A Coruña	22°	14°	Cáceres	31°	17°	Guadalajara	32°	19°	Madrid	31°	20°	Pontevedra	23°	13°
Albacete	34°	16°	Cádiz	28°	21°	Huelva	32°	20°	Málaga	36°	25°	S. Sebastián	22°	16°
Alicante	31°	24°	Castellón	29°	22°	Huesca	28°	17°	Melilla	34°	25°	Salamanca	28°	14°
Almería	31°	23°	Ceuta	33°	23°	Jaén	35°	23°	Murcia	37°	24°	S.C. Tenerife	26°	20°
Ávila	25°	15°	Ciudad Real	35°	20°	Las Palmas	26°	21°	Ourense	27°	13°	Santander	22°	15°
Badajoz	31°	18°	Córdoba	37°	22°	León	23°	10°	Oviedo	22°	13°	Segovia	25°	16°
Barcelona	27°	22°	Cuenca	32°	17°	Lleida	30°	19°	Palencia	25°	12°	Sevilla	38°	23°
Bilbao	23°	16°	Girona	27°	19°	Logroño	27°	17°	Palma	30°	23°	Soria	24°	11°
Burgos	24°	12°	Granada	37°	18°	Lugo	22°	10°	Pamplona	26°	14°	Tarragona	27°	22°

EN EUROPA

HOY

Una depresión se desplazará hasta la Península Escandinava, llevando varios frentes asociados. La cola de uno de ellos rozará el norte peninsular. El anticiclón de las Azores perderá un poco de fuerza.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	18°	13°
Atenas	28°	20°
Belgrado	35°	22°
Berlín	25°	17°
Berna	20°	10°
Bruselas	19°	11°
Bucarest	31°	19°
Estocolmo	20°	11°
Londres	17°	13°
Moscú	30°	20°
París	18°	14°
Praga	24°	14°
Roma	28°	19°
Varsovia	29°	18°

BONOLOTO

Lunes 1 de agosto

10 - 16 - 23 - 24 - 45 - 47
Complem. 3 - R: 6

Martes 2 de agosto

4 - 7 - 16 - 23 - 24 - 26
Complem. 34 - R: 6

Miércoles 3 de agosto

19 - 23 - 35 - 38 - 40 - 45
Complem. 10 - R: 8

Viernes 5 de agosto

27 - 34 - 38 - 39 - 41 - 43
Complem. 3 - R: 5

LOTería PRIMITIVA

Jueves 4 de agosto

21 22 25 30 44 48

Complem. 38 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 6 de agosto

15 16 31 43 45 49

Complem. 28 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de agosto

3 4 25 34 41

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Martes 2 de agosto

5 - 8 - 14 - 24 - 33
Estrellas 8 - 3

Viernes 5 de agosto

13 - 14 - 18 - 32 - 34
Estrellas 1 - 10

EL 7/39

Jueves 4 de agosto

4 15 17 19 31

32 36 Reintegro 3

Domingo 7 de agosto

2 10 13 19 20

21 24 Reintegro 7

ONCE

Domingo 7 de agosto

Serie: 020

18414

Sábado 6 de agosto

58456

Viernes 5 de agosto

03790

Jueves 4 de agosto

15857

Miércoles 3 de agosto

05007

Martes 2 de agosto

80434

Lunes 1 de agosto

54540

SUPER ONCE

DE LA ONCE

Domingo 7 de agosto

1 5 6 17 21
22 24 26 27 30
43 47 50 52 64
65 71 76 78 79

CLÍNICA DEL LASER DENTAL DR. JORGE COLUNGA

- Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia
- Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.
- Financiación a su medida y hasta 5 años.
- Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES|

El debate final del programa *Supervivientes* lidera la tabla de audiencias de agosto con casi tres millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. SUPERVIVIENTES	2.888.000	26,3%	TELECINCO
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.687.000	22,1%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.603.000	20,9%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	2.518.000	18,6%	TVE 1
5. CHIQUI	2.386.000	21,9%	TELECINCO

|DESTACADOS Y BREVES|

Neox estrena ‘Otra movida’, con Florentino Fernández

La cadena del Grupo Antena 3 estrena hoy *Otra movida*, un programa diario, en directo y de gran formato. Florentino Fernández, acompañado de Anna Simón y Dani Martínez serán los encargados de parodiar los mejores momentos vistos en la televisiones de todo el mundo. **NEOX. 16,00 HORAS**



‘C.S.I. Las Vegas’ investiga un crimen en el campus

El campus del instituto en el que estudia Lindsey, la hija de Catherine Willows, se convierte en el escenario de un crimen. Willows y los forenses acuden al centro escolar para recabar las primeras evidencias. **TELECINCO. 22,45 HORAS**

Lola se sincera con Sara en ‘Bandolera’

Sara se sorprende al recibir la visita de Lola, que quiere despedirse sincerándose: confiesa que sus mentiras responden a la lucha de una madre por su hijo y desea suerte a Sara con Miguel. Además, el Chato quiere escapar de la banda del *Navajas*. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**



Nova estrena hoy la telenovela ‘Aurora’

El canal Nova estrena hoy la telenovela *Aurora*, protagonizada por Sara Maldonado y Jorge Luis Pila. La ficción narra la historia de una bailarina de 19 años que estudia en una de las escuelas más importantes de Nueva York. **NOVA. 19,15 HORAS**

Amnesia e intento de asesinato en ‘Los misterios de Laura’

Un hombre muy extraño llega a la comisaría con signos de que alguien ha intentado matarle y, para más inri, no se acuerda de nada. Laura indaga poco a poco en su pasado y descubre que su mujer ha muerto. **TVE 1. 23,15 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Con Anne Igartiburu
15:00	Telediario 1. Con Susana Roza
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:20	Amar de nuevo. Telenovela
19:00	Destino: España
20:00	Gente. Con Elena S. Sánchez
21:00	Telediario 2. Con Marcos López y Raquel González (deportes)
22:05	El tiempo
22:15	Plaza de España. Serie
23:15	Los misterior de Laura. Serie
00:20	El coche fantástico

tve2

10:00	Paraísos cercanos
11:00	El escarabajo verde
11:30	Expedición 1808
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	A pedir de boca
14:00	La dieta mediterránea
14:30	+ investigadores
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:55	Documentales culturales
18:55	Biodiario
19:00	Cruce de caminos
19:30	Mi reino por un caballo
20:00	La 2 Noticias
20:15	Miradas 2
20:30	Mover montañas
21:00	Documentales culturales
22:00	Cine de La 2. <i>La guerra de los locos</i>
23:35	Somos cortos
00:05	Espíritu flamenco
00:35	Documentales culturales



cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo de verano
12:45	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie animación
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:15	El diario. <i>Talkshow</i>
19:45	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cine. <i>Shoot em up</i>
23:45	Cine. <i>Alerta máxima II</i>
01:30	Equipo de investigación. Ruiz Mateos&Cia
02:30	Adivina quién gana...

07:00	Los cazadores de mitos
10:30	Alerta Cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele. Con Goyo Jiménez, Dani Rovira y Lorena Castell
17:00	iAllá tú! Concurso
18:00	Qué quieres que te diga
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	iMójate! Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
22:30	Uno para ganar Con Jesús Vázquez
00:00	Diario de... Con Mercedes Milá
02:00	Ciudades del pecado. Londres y Amsterdam

5

07:00	Informativos telecinco
09:00	El programa del verano
	Magacín matinal
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias presentadas por Isabel Jiménez
15:45	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra
20:55	Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco
	Los deportes, a cargo de Ramón Fuentes
22:00	El cuerpo del delito. Serie
22:45	C.S.I. Las Vegas Serie
23:30	C.S.I. Miami Serie



cyl7

08:30	El muro infernal
09:15	Los vigilantes de la playa. Serie
11:55	Crímenes imperfectos
12:50	Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias. Informativo
15:10	La Sexta Deportes
15:25	Bones. Serie
18:00	Verano directo. Magacín
19:55	La Sexta Noticias.
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	The very best of El intermedio
22:25	Bones. Serie
02:00	The very best of El intermedio
02:20	Astro Tv

08:00	Castilla y León en el Mundo. R.
09:15	Trotapáramus. Programa de viajes
11:00	Sueño con tu amor. Telenovela
11:45	Sal y pimienta. Programa de cocina
12:15	Inspector Wolf. Serie
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Stingers. Serie
17:30	Silvestria Castilla y León
18:00	Castilla y León en el Mundo
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Rex. Serie
22:00	Adelante reporteros.
23:45	Inspector Wolff. R.

cyl8

07:30	La zona que mola. Dibujos animados
08:30	Dibujos animados
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	CYL-8 Noticias. Informativo
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL-8 Noticias. Informativo
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
20:00	Programa de Bricolaje y Decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL-8 Noticias
21:30	Programación local
23:30	CYL-8 Noticias
00:00	Programación de noche



intereconomía|lv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Informativo de las 10,00
10:30	Teletienda
11:00	Más vivir
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	Deportes
16:00	Los consejos de Txumari
16:30	De película
19:00	Con otro enfoque
20:00	Los consejos de Txumari
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado por Josep Pedrerol

tdp

08:00	Voley Playa Grand Slam FIVB World Tour 3º-4º Femenino Final femenina Desde Klagenfurt Austria
10:00	Tenis Open Castilla y León Villa de El Espinar. Final Desde El Espinar (Segovia)
12:00	Ciclismo Vuelta a Burgos 5ª etapa Areniscas de los pinares- Lagunas de Neila
13:15	Voley Playa Grand Slam
14:15	Atletismo Cpto. España Aire Libre
17:45	Tenis Masters 1000 En directo. Primera ronda desde Montreal (Canadá)
23:30	Tenis Masters 1000 En directo. Primera ronda desde Montreal (Canadá) Entrega trofeo Nº 1 Novak Djokovic



clan

08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días, Madrid
11:15	Rex, un policía diferente
12:10	Pensacola
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine western. <i>La diligencia</i>
17:50	Madrid directo
18:50	Cine. <i>La calle del adiós</i>
20:55	Telenoticias.
21:40	Deportes
21:50	El tiempo
22:00	Madrileños por el mundo. <i>Marsella y Guinea Ecuatorial</i>
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
00:35	Huff I
01:25	Embajadores

07:45	Dora la exploradora
08:30	El ti vivo mágico
09:10	Caillou
10:15	Los hermanos Koala
11:25	Fam Boy y Chum Chum
12:35	Sandra, detective de cuentos
13:30	George de la Jungla
14:15	Pokémon
15:00	Angus y Cherly
16:10	Fam Boy y Chum Chum
17:00	Chuggington
17:40	El cristal de Gawayn
18:05	Lazy Town
19:00	Pokémon
20:00	Angus y Cherly
21:15	Los pingüinos de Madagascar
22:05	Icarly
22:50	Bob Esponja
23:10	Hércules
23:35	Embrujadas
01:15	Águila Roja
03:50	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela
★★ Amar de nuevo	18:20	TVE 1	Romántico
★★ El cuerpo del delito	22:00	Telecinco	Suspense
★★★ Plaza de España	22:15	TVE 1	Comedia
★★ Bones	22:25	La Sexta	Drama
★★ Los misterios de Laura	23:15	TVE 1	Suspense

16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★
En el capítulo de esta tarde de la serie sobre la posguerra española que emite la cadena pública, Trino a pesar de los consejos de Felisa de que se mantenga al margen, acaba yendo a visitar a Elías y es insultado y acusado de asesino por sus familiares. En casa de los Hernández Salvatierra se recibe la noticia de que ha habido un accidente y Eulalia está en el hospital.

17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★
Juan se despidе de la Duquesa, ésta será la última vez que se acuesten. Mientras, Soledad ha aceptado la invitación de su madre y se dirige a La Casona. Francisca les guía hasta la habitación en la que yacen Juan y la Duquesa. El pueblo exige la presencia de Tristán a las puertas de La Casona. Mientras, Pepa trata de dar con el comandante para que evite el linchamiento.

22:00 El cuerpo del delito (TELECINCO) ★★
En el capítulo de esta noche de *El cuerpo del delito*, Megan y su equipo son los encargados de resolver el asesinato de un inspector compañero de la detective Samantha Baker. Este caso hace ver a Megan la importancia del vínculo entre un padre y su hija y acude a ver a su madre, la jueza Joan Hunt -con la que mantiene una tensa relación- para saber qué pasó con su padre.

22:15 Plaza de España (TVE 1) ★★★
Cada avance de las tropas nacionales es celebrado por el coronel con una cena a costa de los peñasequenses. Éstos, hartos, deciden sabotear la información que le llega a el coronel. En la siguiente entrega, cuando el teniente se dispone a pasar una noche solo, Remedios regresa inesperadamente. El viento del Este, el calor, la luna llena... todo es propicio para que entre los primos se desate la locura.

22:25 Bones (LA SEXTA) ★★
Los mejores casos de la doctora Brennan y el agente Booth estarán esta noche en La Sexta. En el primero de ellos, el abuelo de Booth le revela un secreto familiar muy importante. Posteriormente, descubrirán unos extraños huesos que brillan. Finalmente, afrontarán un caso excepcional de una joven, cuyo cadáver ha sido encontrado descompuesto y que sufría una enfermedad degenerativa que le hacía parecer en los resultados una mujer de 80 años.

deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Resumen Vuelta a Burgos	12:00	Teledeporte
Ciclismo. Eneco Tour	15:00	Eurosport
Tenis. Masters 1.000 de Montreal	17:45	Teledeporte
Tenis. Torneo WTA de Toronto	19:15	Eurosport
Fútbol. Copa del Mundo sub'20	22:30	Eurosport

entretenimiento

butaca de programas

No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
¡Allá tú!	17:00	Cuatro
Verano directo	18:00	La Sexta
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
The very best of El intermedio	21:30	La Sexta
Adelante reporteros	22:00	CYL 7
Uno para ganar	22:30	Cuatro
Equipo de investigación	01:30	Antena 3

18:00 Verano directo (LA SEXTA)
Verano Directo, el programa referencia de las tardes estivales, vuelve a ser el punto de encuentro de aquellos espectadores que quieren toparse con la información más directa, inmediata y fresca. Durante dos horas de programa en directo, la periodista Cristina Villanueva estará a cargo de este programa, enviando allá donde salte la noticia al mejor equipo de profesionales.

22:00 Adelante reporteros (CYL 7)
El programa descubre desde dentro, con testimonios exclusivos e imágenes inéditas, los escenarios más desconocidos de la realidad más cercana, en un espacio de reportajes en profundidad que en cada entrega versa sobre una temática distinta y en el que prima la curiosidad. Esta semana, el equipo del programa muestra cómo llegan los alimentos a los mercados de la Comunidad y la Castilla y León más internacional, desde el día a día de distintos inmigrantes.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Balada triste de trompeta	17:30	Canal +	Drama
★★ La guerra de los locos	22:00	TVE 2	Drama
★★ Shoot em up	22:00	Antena 3	Thriller
★★ Alerta máxima II	23:45	Antena 3	Acción

22:00 La guerra de los locos (LA 2) ★★
España, 1986. 97 minutos. Director: Manolo Matji. Rep: José Manuel Cervino, Juan Luis Galiardo, Álvaro de Luna
A principios de la Guerra Civil española un grupo de internos de un hospital psiquiátrico aprovecha la confusión de la llegada de las tropas nacionales para evadirse del centro, con cuyo control ya se habían hecho tras el abandono de su director médico, que delegó el poder en las religiosas. En su huida, los enfermos fugados se encontrarán con un grupo de anarquistas.

22:00 Shoot em up (ANTENA 3) ★★
EEUU, 2007. 86 minutos. Director: Michael Davis. Rep: Clive Owen, Monica Bellucci, Paul Giamatti, Greg Bryk, Stephen McHattie
El Sr. Smith (Clive Owen), un misterioso y solitario pistolero, se interpone involuntariamente en un extraño complot cuando rescata a un bebé de una muerte segura. Para alimentar a su pequeño protegido, el Sr. Smith contrata a una prostituta (Monica Bellucci). Ambos son desde ese momento el objetivo de un peligroso mafioso.

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / SEGOVIA



Seis de los ocho participantes en el recorrido, unas horas antes de partir hacia Santiago de Compostela desde Zamarramala. / KAMARERO

El Camino a golpe de pedal

Un grupo de ocho segovianos parten de Zamarramala en bicicleta para promocionar la ruta jacobea segoviana cuyas infraestructuras van consolidándose lentamente

Durante una semana, ocho peregrinos ciclistas de la provincia se han subido a sus bicicletas para reeditar el Camino a Santiago y contribuir a promocionar la ruta jacobea desde Segovia.

Zamarramala fue el punto de partida el pasado sábado. La reciente rehabilitación de la ermita de San Roque como albergue, y la señalización del recorrido, a su paso por la provincia de Segovia, les ha invitado a tomar esta decisión con la que esperan hacerse con la credencial de 'biciperegrinos'.

Las cuatro primeras etapas

(Zamarramala-Alcazarén-Medina de Rioseco-El Burgo Ranero-Astorga) son llanas, lo que facilitará la adaptación al recorrido. Y a partir del quinto día (Astorga-Villafranca del Bierzo), que cubrirán el miércoles, comienzan las dificultades orográficas. Posteriormente recorrerán Sarriá-Ribadiso da Baixo, y Ribadiso-Santiago de Compostela, donde prevén llegar el próximo sábado. El domingo 14, tras asistir a la misa del peregrino, volverán a casa en tren, según el programa preparado por el grupo.

Manuel y Ángel González Hijosa, Antonio Rodríguez, Raúl y

Los biciperegrinos realizarán una media de 80 kilómetros diarios para completar la ruta en una semana

Sergio Mateo, César Sanz, Juan Luis Martín y Pedro García forman la comitiva. Son jóvenes de

Segovia, Zamarramala, Abades y Mozoncillo que nunca antes habían hecho el Camino en bici. No llevan más apoyo que el de sus teléfonos móviles, pero mucha ilusión. En total recorrerán los 585 kilómetros que separan la ermita de San Roque, en Zamarramala, de la Catedral de Santiago. Quieren impulsar la ruta jacobea desde Segovia, y lo mejor —dicen— es dar ejemplo y contar su experiencia a quienes quieran conocerla. "Una semana es el plazo de tiempo ideal en cuanto a disponibilidad para que cualquier segoviano lo intente".

| EL PUNTO | APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (VIII)



LADUQUESA. Ya que no se dejó pintar ni por Picasso, se las ha pintado sola y ha redistribuido su inmensurable hacienda entre los seis hijos que se la conocen. ¡Báilale el agua a la bailadora flamenca y torera!

Liberada de las cadenas del dinero que tanto ata a las familias, ahora podrá recasarse sin otras ataduras que las del amor. Porque ya me dirán si no es amor cupidescente -ceguera y locura- lo que le alarga la vida a la ilustre Dama de Alba.

LA PESADILLA. Se nota como un alivio en el país y en el País. El leonés cejudo pesaba ya como una losa. Losa por losa, las elecciones se celebrarán el 20-N para que la memoria histórica regurgite muertos sin enterrar dignamente. La paz aquí no empieza nunca.

LA ESTAMPIDA. Ya no hay nadie en su sitio. ¡Qué placidez! Como Bélgica sin gobierno durante un año, pero sin echar "valones" fuera, que habrán de integrarse con los francófonos. (No, no es un insulto). ¿Pero estuvo España alguna vez en alguna parte?

LA MARTINGALA. El "Faisán" no acaba de sobrevolar sobre los jueces, que no saben qué hacer con él, si asarlo o sobreseerlo. ¿Fue delito dar el cante a ETA? ¿No lo fue? Bermúdez, que no es mudo pero lo parece, nos lo dirá. O no.

LA ROSA DE AGOSTO. La gran rosa de Agosto gira y gira esplendente, frutal, en carne rosa, y es el sol la volante mariposa que se inmola en su propia sacra pira. No se mueve una hoja ni respira el aire por la copa en que reposa el ave que antes fuera rumorosa lira de amor y ya no más delira. Rueda o rosa rodada del agosto, playa ardida en el oro de la vida, fuego en el paladar de miel y mosto, con los cuerpos tendidos nos convida a huir al mar salado, ancho y angosto, tras la felicidad, joya perdida.

LA MANÍA DE PENSAR. ¿Y por qué no le van a dar mil vueltas los ciudadanos a su insatisfacción continuamente machacante por el porvenir que se nos avecina? ¡Oh cuánto lucharon sus padres! ¡Oh cuánto van a tener que luchar sus hijos! Regalado no se estima ni el bacalao. Nos han dormido con cuentos y cuentas mal hechas, pero nos estamos levantando, a marchas forzadas, eso sí, con móviles y mailes que, de virtuales, nada, reales son como la vida misma.



RESIDENCIAL EL ACEBO

ÚLTIMOS CHALETS

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETES DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676